



El Cronista



PRECIO: \$4.- (incluido el IVA)

AÑO III — N° 761

Santiago de Chile, Martes 11 de Octubre de 1977

Por milagro no hubo víctimas fatales, pero 4 personas quedaron heridas

Espectacular Choque de 3 Camiones y un Pullman

En esta edición

SuperStar

con superposter de JULIO IGLESIAS

Automotriz Apoquindo responde a empresarios demandantes

"No hay Injertos en las "Liebres"

(Inf. Pág. Centrales)



GANADORAS DE PREMIO NOBEL DE LA PAZ.— El Comité Noruego del Premio Nobel otorgó el correspondiente a 1976 en la mención de Paz a Betty Williams (izq.) y Mairead Corrigan, ambas líderes del Movimiento Pacifista de Irlanda del Norte. (Pág. 4).



MILAGROSA SALVADA.— Una espectacular colisión entre tres camiones y un bus con más de 40 pasajeros tuvo como resultado sólo cuatro heridos, dos de ellos graves. El pullman cayó a un barranco de unos 15 metros de profundidad. (Páginas Centrales).

Acuerdo Palestino-Palmeiras

Trueque en el Fútbol: Vidallé por Soto

(Inf. Pág. 32)

Polla
DOMINGO 16 DE OCTUBRE

PREMIO MAYOR \$ 5.000.000
SEGUNDO PREMIO \$ 500.000
2 TERMINACIONES
MILES DE PREMIOS MAS
ENTERO \$500 * VIGESIMO \$25



Gobierno Español Promueve una Batida Antiterrorista

Madrid
La policía prosiguió con una intensa campaña antiterrorista que dio por resultado la detención de más de 30 personas, entre ellas un jefe revolucionario y derechistas sospechosos de la explosión de una bomba.

En el cuartel general de la Seguridad Nacional, la policía interrogó a 11 sospechosos de ser miembros del Grupo de Resistencia Antifascista Primero de Octubre (GRAPO), arrestados en sendas operaciones llevadas a cabo en la playa veraniega de Benidorm, en la Costa del Sudeste, y en esta capital.

Se informó igualmente que un décimo-segundo sospechoso está siendo atendido de la fractura de una pierna en un hospital madrileño, identificado como Francisco Martínez Eyza-guirre, sufrió la fractura saltando desde la ventana de un apartamento o al tirarse desde el tren que le traía a Madrid, según diversas versiones.

Otra sospechosa, una joven mujer, fue detenida esta mañana temprano en un apartamento de Madrid. Entre los arrestados figura Manuel Pérez Martínez, conocido por el "Camara-da Arenas", Secretario General del GRAPO.

A su vez, la policía barcelonesa emitió un comunicado anunciando la detención de 13 personas en relación con el estallido hace dos semanas de una bomba en una revista satírica, muriendo una persona. (UPI).

En Conferencia de Belgrado

Rusos Eluden Tema de Derechos Humanos

Belgrado
La Unión Soviética pidió en la Conferencia sobre Seguridad Europea aquí, que se prohiban las armas que acercan el holocausto nuclear, refiriéndose claramente a la bomba de neutrones.

En su única referencia a los derechos humanos, el embajador soviético Yuli Vorontsov dijo:

"Podemos hablar seriamente de los derechos del hombre y dejarlo expuesto a los efectos de semejante arma".

Coincidiendo con la intervención de Vorontsov, los Ministros de Defensa de los países de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), se reunieron en la orilla opuesta del Adriático, en Bari, Italia, para discutir la estrategia nuclear, de la que entrarían a formar parte la bomba de neutrones y los misiles de crucero. (UPI).

Segunda en siete meses

Sospechosa Explosión en un Depósito de Granos

Bahía Blanca (Argentina)
Una explosión ocurrida por segunda vez en siete meses en un elevador de granos dejó un saldo de tres muertos, varios heridos y un desaparecido, según informaron fuentes policiales.

El siniestro ocurrió en la mañana en el elevador número cinco del complejo portuario de Bahía Blanca, un puerto marítimo situado a 685 kilómetros al suroeste de

Buenos Aires, que constituye uno de los principales puntos de embarque para la exportación cerealera argentina.

Aunque no se descarta la posibilidad de un atentado, se desconocen las causas de la explosión, que según las informaciones difundidas en un primer momento provocó la muerte de dos suboficiales de la Prefectura Naval y un capataz que desempeña funciones en el puerto. (UPI).

Postularía por Nueva York

Kissinger al Senado

Washington
El ex Secretario de Estado norteamericano Henry Kissinger ha decidido volver a la política activa, reveló la revista "U.S. News and World Report".

Según la publicación estadounidense, Kissinger, que antes de convertirse en el cerebro de la política exterior del Presidente Nixon y luego del

Presidente Ford fue profesor de Harvard, quiere convertirse en senador.

Kissinger aspira a ganar el puesto que dejó vacante en 1980 el actual senador republicano por Nueva York, y también de origen judío, Jacob Javits, que ocupa un puesto en la comisión de Relaciones Exteriores del Senado. (EFE).

Chile Ofrece Ayuda Técnica a Irán

Teherán
El Ministro de Minería de Chile, Enrique Valenzuela, se entrevistó con el presidente de la Compañía Nacional de Petróleo de Irán, Manouchehr Eghbal, y con otras autoridades iraníes para tratar materias de cooperación bilateral.

Valenzuela, que en la actualidad es el presidente del Consejo Intergubernamental de Países Exportadores de Cobre

(CIPEC), vino a ver la posibilidad de que Irán se integre como miembro del cuerpo internacional.

Fuentes informadas dijeron que Chile está interesado en ofrecer asistencia técnica a Irán en el desarrollo de la gran mina de cobre de Sarchashmeh, que según dicen las autoridades contiene 850 millones de toneladas en reservas.

Valenzuela sale hoy de Teherán (UPI).

Se Reúne Comisión Mixta Económica Chile-Uruguay

Montevideo

Una revisión de las relaciones económicas entre Uruguay y Chile se realizará del 24 al 29 de este mes con una reunión en esta capital de la Comisión Mixta del Convenio de Cooperación, se informó ayer.

Hace ya algún tiempo se establecieron contactos oficiales a los efectos de estructurar el temario que

abordarán autoridades de los Ministerios de Economía de los 2 países, entre los que se destaca el estudio tendiente a la dinamización de las relaciones económicas y de intercambio comercial.

Paralelamente, el 25 y 26 se reunirán los integrantes del Comité Empresarial Uruguayo-Chileno para tratar cuestiones similares. (AP)



A LA ESPERA DEL MILAGRO.- En Anaya, Libano, se congregaron miles de padres y familiares de niños inválidos para ponerlos en contacto con la estatua al Monje Ermitaño Charv Charbel Makhlof, canonizado el domingo por el Papa Paulo VI. Testigos de las escenas que se repitieron en el pueblo en que residió el Santo aseguran que por lo menos dos niños fueron sanados el domingo cuando tocaron la estatua. (Radiofoto UPI-UNIFAX)

Institución bancaria patrocinada por Libia

Especulaciones Periodísticas Sobre Instalación de ARLABANK en Lima

Nueva York

"El Banco Árabe-Latinoamericano (ArLaBank) patrocinado por Libia abre sus puertas este mes, pero no en un activo centro financiero como Sao Paulo o Río o Caracas" dice la revista "Barron's".

"Se instalará en Lima, aunque el Perú es mejor conocido por su hostilidad a las inversiones extranjeras que por su pericia bancaria", agrega.

El semanario, especializado en cuestiones económicas y financieras, dice:

"Quizás el coronel Khadafy de Libia fue atraído por el régimen militar del General Francisco Morales Bermúdez, que muestra la misma parcialidad por las armas soviéticas. Sin duda el General vio también que el dinero árabe produce fuertes medidas económicas. Por otra parte el gobierno estadounidense quiere que la ayuda del FMI sea con-

dicionada al respecto por los derechos humanos. Un préstamo del Coronel Khadafy no traería aparejadas tales condiciones, aunque bien podría costar un precio de otra naturaleza, por ejemplo la admisión al Perú de algunos de los consejeros soviéticos del coronel. La publicación "Petroeconomic File" en Bruselas afirma tener conocimiento de que a cambio de suministrar una base para el Banco Árabe-Latinoamericano, Lima obtendrá un crédito de 300 a 500 millones de dólares, pagadero en soles. No resulta claro lo que haría el Coronel Khadafy con tantos soles. Se presume que los peruanos no permitirán a los libios comprar sus industrias a tan corto plazo de haber echado a los yanquis. El dinero podría servir para las operaciones políticas libias en Sudamérica, del tipo que se financia ahora mediante cheques de viajero contrabandeados y denominados en dólares. (AP).

En la India

Sesenta Muertos en un Choque de Trenes

Nueva Delhi

Un tren de pasajeros que se dirigía a Nueva Delhi desde Calcuta chocó contra un convoy de carga detenido en una estación a 560 kilómetros al sudeste de esta capital, causando la muerte de por lo menos 60 personas y heridas a otras 150, informó un vocero ferroviario.

Agregó que el cochemotor y los dos primeros vagones del tren de pasajeros quedaron incrustados unos dentro de otros debido a la fuerza del choque.

Cuatro coches-dormitorio resultaron muy dañados y aparentemente muchos de los muertos perecieron mientras dormían, dijo el portavoz.

Funcionarios ferroviarios, equipos de salvamento y médicos de hasta Nueva Delhi se trasladaron al lugar del siniestro, la estación Naini, cerca de Allahabad, en el norte del país.

El tren había partido

de la estación Howrah, en los suburbios de Calcuta, a unos 1.300 kilómetros al sudeste de Nueva Delhi.

El Ministro de Ferrocarriles, Madhu Dandavate, canceló todas sus actividades y voló de Pune, cerca de Bombay, a Nueva Delhi, para seguir luego viaje a Naini. Dandavate dijo que estaba conmovido por el siniestro y emitió un mensaje de condolencias.

Entretanto, los equipos de salvamento, usando grandes grúas, picos y palas pugnaban entre los restos de los trenes para rescatar a las víctimas. (UPI).

Motín en la Cárcel de Jalisco

Guadalajara México

Reos se apoderaron de la Penitenciaría del Estado de Jalisco después de una sangrienta batalla en la que murieron cuando menos 17 prisioneros y 10 personas, incluso dos guardias resultaron heridos, informaron funcionarios de la prisión.

El Subdirector de la Penitenciaría, José Luis Almanzor, dijo que la violencia se inició a las 09.00 cuando chocaron los integrantes de dos bandas que tratan de controlar el tráfico de drogas dentro de la prisión. La batalla campal fue con hierros afilados como cuchillos.

Un reo que recibió protección de las autoridades dijo a los periodistas que la violencia fue instigada por prisioneros acusados de terrorismo que salieron del sector de aislamiento en que estaban confinados.

A media tarde, todos los guardias habían sido retirados de las torres de vigilancia y del interior de la prisión amurallada, mientras unos 2.000 prisioneros deambulaban libremente por las celdas y el patio central de la penitenciaría, dijo un vocero.

Almanzor dijo en la mañana que los disturbios habían sido sofocados por la policía estatal hora y media después que se iniciaron.

Periodistas que recibieron permiso para entrar a una área de visitas del penal lograron conversar con algunos reos que buscaron protección de las autoridades.

En esas entrevistas, los periodistas dijeron que los reos permanecen en calma, pero que mantienen el control del patio central y del sector donde están las celdas. No se permitió a la prensa entrar al área de disturbios. (AP).

Diario de capital argentina da explicación

Gobierno Reclamó por Versión Sobre Captura de Pesqueros

Buenos Aires.

El matutino "La Nación" publica en su edición de ayer lunes en primera página el comunicado de la Presidencia de la República en el cual se manifiesta el desagrado oficial por la información que dio ese diario, sobre la interpretación de Moscú del caso de los pesqueros soviéticos y búlgaros. Estos fueron capturados por barcos de la Armada argentina después de hacer fuego sobre ellos.

El comunicado fue hecho presente el domingo al director de "La Nación", a través del secretario de Información Pública, capitán de navío Pablo Carpintero. El comunicado precisa

además que "la objetividad informativa que el gobierno nacional respeta como un valor positivo para la comunidad, no debiera dar lugar a que un diario argentino pueda comportarse como un mero y pasivo espectador en cuestiones que afectan los intereses de la nación".

La noticia de referencia reproducía comentarios de la prensa moscovita en los cuales se culpaba a la Armada argentina de un arbitrario acto de fuerza contra pesqueros rusos y búlgaros, sosteniendo que los mismos se encontraban fuera del límite de las 200 millas.

Debajo del comunicado oficial, el diario inserta un comentario expresando que "en sus 107

años de vida "La Nación" no ha hecho otra cosa que ocuparse cotidianamente de la defensa de los derechos e intereses nacionales".

"La Nación" dice luego, con respecto a la información cablegráfica que dio origen a la expresión de desagrado oficial y que tuvo difusión en medios periodísticos argentinos: "Debe recordarse que es norma centenaria de este diario y de la mayor parte de la prensa universal, que debe darse primero la noticia, para luego expresar en la columna editorial las opiniones que los hechos suscitan."

(ANSA)

Sostiene el presidente de la IX Reunión

Conferencia Sobre Tratado Antártico no Llegó a Resoluciones Definitivas

Londres

Después de tres semanas de deliberaciones finalizó ayer la IX Reunión del Tratado Antártico, con una rueda de prensa convocada por el presidente de la misma, George Hall.

Hall manifestó que los representantes de los 14 países signatarios del Tratado habían discutido dos temas base sobre el futuro de la zona Antártica, pero sin llegar a resoluciones definitivas.

El tema más controvertido —dijo— fue sin duda las conclusiones de la comisión de estudio sobre los recursos minerales, referentes a la futura explotación petrolífera.

La explotación del oro negro es considerada como una necesidad —subrayó Hall— para la gran mayoría de los representantes, pero faltan por resolver los problemas técnicos derivados de las condiciones climatológicas de la zona.

El segundo gran tema del congreso ha sido el estudio de un plan para encauzar los recursos de la explotación marítima.

La zona —según la comisión de estudio— es el más grande pozo de reservas de fauna marina viva del mundo, donde se recogen alrededor de medio millón de toneladas de pescado al año.

En Londres se ha discutido la forma de adaptar las nuevas técnicas en materia de pesca para superar esta cota, teniendo en cuenta los problemas del invierno polar.

La Comisión de Recursos Marinos, se anunció, se reunirá en Canberra (Australia) antes de 1978, para trazar un plan definitivo.

Como telón de fondo en la reunión de Londres se ha destacado la importancia de establecer un proyecto único de protección y conservación del ecosistema en la Antártica, propuesta que ha sido acogida favorablemente por la mayoría.

Las investigaciones científicas serán siempre de carácter pacífico y se empezará —dijo Hall— por una gradual desmilitarización nuclear de la zona, problema que interesa y preocupa sobre todo a los países limítrofes.

Las reivindicaciones territoriales, siguen siendo el gran tema sin tocar, que divide a los representantes y que ha creado un clima de tensión en esta IX Reunión.

De momento —puntualizó Hall— los países más interesados con apetencias territoriales como Gran Bretaña, Argentina y Chile no han llegado a un "entente cordial", al menos de una manera oficial.

La reunión de Londres ha servido, dijo Hall, para plantear y estudiar una serie de problemas ecológicos, sociales y económicos sobre la explotación de la Antártica.

Hall anunció finalmente una nueva reunión de carácter internacional que se celebraría en 1979 en los Estados Unidos y dijo, que para entonces

casi seguro habría resoluciones definitivas. (EFE).

Chile entre países que redujeron su ritmo

América Latina Lucha Contra la Inflación

Washington

El mundo industrial había logrado contener los nuevos brotes inflacionarios de mediados de año pero los principales países de la América Latina seguían luchando por frenar los aumentos de los precios.

El Fondo Monetario Internacional dijo que en el periodo de 12 meses terminado en agosto, el índice de inflación de los países industriales había sido del 8,1 por ciento, en contraste con el 8,4 por ciento en el periodo terminado en junio.

El índice mundial al promediar el año fue de 11,5 por ciento, pero la América Latina superó esa cifra con un ascenso conjunto de los precios del 53,3 por ciento.

En el periodo terminado en junio la Argentina registró un aumento del 148,8 por ciento, el más alto del mundo desde que Chile salió de esa posición el año pasado.

El cambio de los precios en Chile fue de un 83,5 por ciento en el periodo de 12 meses terminado en junio.

El tercer foco inflacionario mundial sigue siendo Uruguay y donde se registró un aumento del

60,5 por ciento en el periodo de 12 meses, terminado en mayo.

Colombia mantuvo su gradual ascenso y en el periodo concluido en

Por Ary Moleon

junio había acumulado un aumento de los precios del 40,1 por ciento.

Se aproximó así al Brasil que ha mantenido su índice casi al mismo nivel durante el año. En el periodo concluido en junio la inflación en el Brasil fue de un 44,2 por ciento, que es sólo un 0,3 por ciento más de lo que comenzó con el año.

El Perú registró un 43,0 por ciento en el periodo concluido en junio.

En México la evolución fue más leve, y en los 12 meses terminados en junio el aumento era del 28,3 por ciento.

Entre los países más avanzados de la región sólo Venezuela se mantenía dentro de los niveles impuestos por el mundo industrial, y en el periodo concluido en junio sólo había acumulado un 7,6 por ciento.

En ese mismo periodo el cambio de los precios en Alemania fue del 4,0 por ciento, Estados Unidos 6,8 por ciento, Canadá, 7,8 por ciento, Japón 8,9 por ciento, Francia 10,2 por ciento, Holanda 7,6 por ciento, Inglaterra del 17,6 por ciento, Italia 16,1 por ciento, y España 22,1 por ciento. (AP)

Salida al mar no es el primer objetivo

Lo Esencial es la Unidad de los Bolivianos Dice el General Banzer

Río de Janeiro

El Presidente boliviano, Hugo Banzer afirmó en declaraciones formuladas a la Revista "Veja" (Vea) que el plazo de redemocratización en 1980 podría ser anticipado si las condiciones "fuesen favorables", y que el Partido Comunista podrá participar en el proceso electoral "si respeta las reglas de la democracia". Sobre su propia eventual candidatura a la presidencia entiende que aún es "premature" pronunciarse.

Respondiendo en el "Palacio Quemado" a un enviado especial de la revista paulista, el General Banzer expuso que actualmente Bolivia "está atravesando una fase estable de su historia republicana".

La pregunta de Pablo Sotero si el plazo de 1980 dado para la redemocratización del país podría ser anticipado, responde: "Si las condiciones fuesen favorables, el plazo podrá ser anticipado... de la misma forma que, no habiendo condiciones, aquel podría ser prorrogado".

De todas maneras, añade que las condiciones en este momento "están buenas, muy buenas", acotando que le preocupa que "puedan deteriorarse".

Sobre la amnistía, el Presidente reveló, que "será dictada como requisito previo a la celebración de elecciones libres, beneficiará a todos aquellos que estén de acuerdo con las reglas del libre juego democrático, muchos de los cuales ya retornaron al país."

"Lo que Bolivia no puede permitir —añade— es abrir una compuerta de

violencia, que destruya todo lo que conseguimos en los últimos años, y que amenace la paz y la seguridad de cinco millones de personas, en nombre de un supuesto respeto a los derechos de una minoría extremista".

"Veja", pregunta, en virtud de haber sido el nombre del propio Banzer citado como futuro candidato a la presidencia, si aceptaría la sugerencia.

"Creo que aún es prematura una decisión —responde Hugo Banzer— aunque, sin duda, llevo en consideración la actitud de los que desean que yo sea candidato".

El enviado especial comenta al Presidente que hace un año y medio afirmó que abandonaría el poder en caso de no conseguir para Bolivia la tan soñada salida al mar, y le pregunta que hará si las negociaciones con Chile fracasaran:

"Eso no es verdad —dice Banzer— sino una media verdad". Y agrega: "una periodista chilena, (1) conversando conmigo después de una entrevista que le concedí, preguntó qué haría si no resolviese la cuestión de la salida al mar, y yo le respondí, bromeando, que en ese caso tendría que irme. Pero yo tengo responsabilidades mayores que conseguir una salida al mar para Bolivia. Este no es el objetivo número uno del país. El objetivo número uno es la unidad de los bolivianos". (ANSA).

(1) La periodista a quien se refirió el General Banzer, es Gabriela Sepúlveda de "El Cronista" que lo entrevistó en Santa Cruz de la Sierra.

Anticastroistas se atribuyen hecho

Otro Pesquero Cubano Saboteado en El Callao

Lima

A sólo 80 días del hundimiento del pesquero nodriza cubano "Río Jobabo" en El Callao, puerto de Lima, una nueva embarcación de la misma clase, el "Río Damuji", quedó gravemente averiado por una explosión que se produjo a su bordo.

Se informó en Lima que la explosión tuvo lugar en el mismo espigón en donde el "Río Jobabo", quedará medio hundido, a consecuencia de otra explosión, al parecer en su caldera.

El "Río Jobabo" tenía 1.000 toneladas de pescado a bordo y el "Río Damuji", 650. Este último, tras la explosión, comenzó a hacer agua, inundándose su bodega y fábrica de harina de pescado que lleva a bordo.

Ninguno de sus 47 tripulantes resultó afectado por el siniestro, que se produjo en horas de la madrugada. La explosión originó un boquete en el casco de la embarcación cubana, de unos ocho metros cuadrados.

Hace algún tiempo la agencia noticiosa cubana, Prensa Latina, señaló que en el caso del "Río Jobabo" la explosión que lo averió había tenido un origen externo, pero la Marina peruana rechazó terminantemente esa teoría, pues aún no había elementos de juicio para afirmar nada en el caso.

Al mismo tiempo un grupo anticastroista cubano se adjudicó el hundimiento del "Río Jobabo" emitiendo un comunicado en Miami, Estados Unidos. (EFE)

Oslo Fueron otorgados premios de 1977 y 1976

Amnistía Internacional y dos mujeres norirlandesas ganaron sendos premios Nobel de la Paz.

El premio de 1977 fue otorgado por el Comité Nobel del Parlamento noruego a Amnistía Internacional, la organización con sede en Londres que actúa en defensa de los prisioneros políticos.

Betty Williams y Mairead Corigan recibieron el premio de 1976, por su movimiento en procura de la paz entre los enfrentados católicos y protestantes en Irlanda del Norte. El premio no se había concedido el año pasado.

El galardón de 1977 a Amnistía Internacional está dotado con 700.000 coronas suecas (unos 145.000 dólares) y el premio de 1976, a Williams y Corigan con 681.000 coronas suecas (unos 141.600 dólares.)

Las dos fundadoras del movimiento de paz en Ulster recibieron el premio por "su iniciativa para poner fin a la violencia

Amnistía Internacional y dos Mujeres Irlandesas Obtuvieron Nobel de la Paz

que caracterizó la infortunada desintegración en Irlanda del Norte, y que ha costado tantas vidas".

El año pasado las dos mujeres fueron postuladas demasiado tarde como para poder ganar el premio.

En cambio, el pueblo noruego inició una colecta para ellas y les concedió el "premio de Paz del Pueblo noruego", con 800.000 coronas noruegas (145.000 dólares).

El Comité de Premio Nobel dijo que la iniciativa que la señora Williams, de 33 años, y la señorita Corigan, de 32, emprendieron en Ulster puso de relieve la antipatía hacia la violencia y el abuso de poder que existía en amplios sectores del pueblo.

"El deseo de Alfred Nobel fue que el premio

de la Paz se otorgue a quienes hubiesen trabajado más activamente por la paz y la fraternidad. Mairead Corigan y Betty Williams actuaron a partir de una profunda convicción de que los individuos pueden hacer esfuerzos significativos por la paz a través de una labor conciliadora".

"El comité noruego del Premio Nobel por consiguiente honró a Mairead Corigan y Betty Williams por la valerosa acción de paz que iniciaron en 1976, dijo el comité.

Al conceder el premio de 1977 a Amnistía Internacional, el comité dijo que "desde que la declaración de los Derechos Humanos fue adoptada por las Naciones Unidas hace casi 30 años, fuerzas positivas han combatido

en muchos países por evocar sus ideales. Pero durante esos años el Mundo ha sido también testigo de un aumento en la brutalización, de la internacionalización de la violencia, el terrorismo y la tortura. En esta situación, Amnistía Internacional ha dedicado toda su fuerza y la protección de los valores humanos.

"Amnistía Internacional ha dado ante todo respaldo práctico, humanitario e imparcial a los encarcelados por sus convicciones raciales, religiosas o políticas.

"Los esfuerzos por abolir la tortura y la pena de muerte también han sido dos de las causas principales defendidas por Amnistía Internacional", dijo el comité.

"El Comité Nobel ha querido, en este año 1977

dedicado a los prisioneros de conciencia, honrar a Amnistía Internacional por los esfuerzos realizados por la organización para proteger a este grupo

de prisioneros contra todo tratamiento contrario a los Derechos Humanos.

"Con sus actividades en defensa de los Valores Humanos contra la degradación, la violencia y la tortura, Amnistía Internacional ha contribuido a salvaguardar los fundamentos de la libertad, la justicia y por tanto también la paz en el mundo", dijo el Comité. (AP)



Betty Williams (izq.) y Mairead Corigan, ambas de Irlanda del Norte, cofundadoras del Movimiento de la Paz en Ulster que recibieron el Premio Nobel de la Paz de 1976. El galardón no fue otorgado a nadie el año pasado. (RADIO-FOTO AP).

INGLES POR RADIO NACIONAL DE CHILE

Textos de apoyo para quienes siguen el curso de inglés "Round the World in English" de la BBC, que se transmite por XQB-7 emisora en Frecuencia Modulada Stereo 89.3 Mhz. de Radio Nacional de Chile, los días martes y jueves a las 20,30 horas y en colaboración con el Consejo Británico en Santiago.

LECCION N° 33

El verbo especial must.

I must go.
We must stop.
You must see the Aswan Dam.
You must try this rice.

Debo ir. (Tengo que ir.)
Debemos detenernos.
Tiene que ver la presa de Asuán.
Debe probar este arroz.

El verbo especial let —dejar, permitir— casi siempre va seguido de un pronombre y luego del infinitivo de un verbo.

Let me see.
Let me take your coat.
Let me clear up.
We never let a guest do that.

Let us go.

Let me help you.
Déjame coger tu abrigo.

Nunca dejamos que un individuo haga eso.

Conversación: (Mike está ahora en Arabia Saudita. Está invitado a comer con el jeque Ahmed.)

Sheikh Ahmed: You must try this rice, Mike.
Mike: But I've had a splendid meal already, Sheikh Ahmed.
Sheikh Ahmed: We haven't started yet! That was only an appetizer.
Mike: Whew! I've had enough!
Sheikh Ahmed: Be brave! Wait till you taste the lamb —then your appetite will come back.
Mike: You must let me clear up afterwards —that will help.
Sheikh Ahmed: No, we never let a guest do that, here.
Mike: Then I shall go for a walk. Even if the sun is hot.
Sheikh Ahmed: (Riendo) You can't do that! It's dangerous to walk in the sun after heavy-meal.
Mike: (Ironía). Did you say "a heavy meal", Sheikh Ahmed?

Notas sobre la conversación: Already — ya. Ya he hecho una comida espléndida. Mike dice: I've had enough! — Yo he tenido (comido) bastante. El jeque Ahmed le dice que sea valiente: Be brave! También se dice: Be quick! — ¡Dése prisa!, o Be good! — Sea bueno.

Los textos para seguir la lección N° 34 serán publicados por "El Cronista" el próximo jueves 13 de octubre.

MAÑANA A LAS 21,30 HORAS EN "ARTE Y MUSICA EN STEREO" SE OFRECERÁ UNA SEMBLANZA DE LA MUSICA ESPAÑOLA DESDE EL SIGLO XV HASTA NUESTROS DIAS. EN ADHESION AL DIA DE LA RAZA.

ESTO ES ALGO DE LO MUCHO QUE USTED PUEDE ENCONTRAR EN LA SINTONIA "PRIMORDIAL" DE SU F.M. 89.3 Mhz.

Dice pacifista Betty Williams

"Nuestros Hijos no Saben Cómo Juegan los Niños"

Belfast, Irlanda del Norte
"Nuestra mayor tarea individual hoy en Irlanda del Norte consiste en quitar la piedra de la mano del niño y darle una pelota para que juegue", dice Betty Williams.

"Después de ocho años de violencia, nuestros niños no saben más cómo jugar. Sólo saben cómo pelear".

Así es como la señora Williams, ama de casa transformada en pacifista en la comunidad más violenta de Europa Occidental, considera la tarea de "gente de paz", (Peace People), PP, el movimiento que fundó para poner fin a la guerra civil que ha desangrado la provincia durante ocho años y convirtió a niños en asesinos.

La señora Williams, de 33 años, lanzó el movimiento en 1976, después que tres niños de una familia católica fueron muertos por el vehículo de un terrorista en fuga.

El conductor, guerrillero del Ejército Republicano Irlandés (ERI), estaba muerto sobre el volante, abatido por un soldado británico.

Ya ha habido 1500 muertes, pero la matanza de los inocentes niños despertó la sensibilidad en la violenta Ulster.

"Me horroricé", dijo la señora Williams. "Veía a mis propios niños yaciendo allí. Decidí ahí mismo que había visto suficientemente esta insensatez. Salí corriendo y empecé a golpear puertas. Fue sorprendente cuanto gente sentía lo mismo".

Rápidamente se le unió Mairead Corigan, de 32 años, tía de los niños muertos. Juntas formaron el núcleo de la campaña de paz que rápidamente ganó apoyo entre protestantes como católicos, especialmente las horroizadas mujeres en la provincia.

"He visto morir a mucha gente y no deseo verlo más", dijo la señora Williams en una entrevista con The Associated Press. "Haré cualquier cosa menos la violencia para lograrlo".

El primo de la señora Williams fue muerto a tiros en el umbral de su casa de Belfast hace cuatro años.

Esa muerte la conmovió. Pero fue la muerte de los niños la que la puso en acción.

Las dos mujeres son católicas. Han sido calificadas de traidoras por el ERI, predominantemente irlandés, y denunciadas como "instrumento espurio de la clerecía católica" por el Reverendo protestante Ian Paisley. (AP).

Denuncian Violación de Derechos Humanos en RDA

Bruselas
En un informe hecho público aquí por "Amnesty International" sobre la situación en Alemania del Este se denuncian graves violaciones de los derechos del hombre.

Básicamente, las violaciones son relativas a la libertad de movimientos, de pensamiento, de conciencia y religión, libertad de opinión y expresión y libertad de reunión y asociación pacíficas.

"Amnesty International" asegura que varios artículos del código penal de la República Democrática de Alemania están en contra de la declaración universal de los derechos del hombre y de la convención internacional de derechos cívicos y políticos.

En un documento de 12 páginas, y número 12 también de los dedicados monográficamente a diversos países, la organización humanitaria estima en "varios miles" el número de prisioneros políticos en la Alemania Comunista.

Muchos de ellos tienen penas de uno a tres años por haber intentado huir al extranjero, mientras que las autoridades niegan el hecho mismo de que haya prisioneros políticos en el país.

Sólo en 1976 alrededor de 1.300 personas fueron liberadas o expulsadas hacia la República Federal Alemana a cambio de pagos económicos por parte de esta. (EFE).

Bonn Envía Mensaje a los Secuestradores de Schleyer

Bonn
Una "importante comunicación" hizo llegar el Gobierno de Bonn a los secuestradores del dirigente empresarial alemán Hanns Martin Schleyer, en respuesta a la carta en que éste pedía la semana pasada a Bonn acelerar las decisiones sobre su caso.

En Bonn no se dio a conocer el contenido de la comunicación, que fue enviada al abogado suizo Denis Payot, de Ginebra, que hace de correo entre el gobierno alemán y los secuestradores, que exigen la liberación de once

terroristas encarcelados en Alemania Occidental.

Se destacó que los secuestradores del grupo ultraizquierdista "Fracción Ejército Rojo", desde hace una semana no han respondido a las últimas comunicaciones del gobierno de Bonn.

En carta publicada por un diario de Hamburgo, la esposa del secuestrado pidió ayer al gobierno hacer todo lo posible por salvar la vida a su esposo, plagiado el 5 de septiembre en Colonia, en un asalto en que fueron asesinados el chofer y tres policías que le acompañaban. (DPA)

Canciller Británico de Visita en Moscú

Moscú
El Secretario de Relaciones Exteriores británico David Owen inició dos días de conversaciones con líderes soviéticos, reuniéndose en primer lugar con su colega Andrei Gromyko para pasar revista a los problemas internacionales.

La agencia oficial de noticias TASS informó que Owen y Gromyko sostuvieron las discusiones "en una atmósfera positiva y constructiva".

En un almuerzo ofrecido por Gromyko, Owen declaró que Gran Bretaña y la Unión Soviética tienen intereses y responsabilidades comunes sobre una gran variedad de problemas que afectan la paz y seguridad del mundo.

"Hemos discutido algunos de los problemas esta mañana (ayer lunes) Me he sentido estimulado por la manera en que los hemos enfocado", declaró Owen.

Se tiene entendido que

Owen discutió con su colega soviético los esfuerzos de pacificación en la región del Medio Oriente, las iniciativas anglo-norteamericanas en Rhodesia y la cuestión de los derechos humanos.

Anoche en una ceremonia en el Kremlin, Owen y Gromyko debían firmar formalmente un convenio para prevenir el estallido accidental de una guerra nuclear.

"La situación en el África y particularmente en el África Meridional, es motivo de una inquietud en común. La iniciativa para lograr la transferencia pacífica de poder a la mayoría negra en Rhodesia, la que recientemente presenté al Consejo de Seguridad, representa un desafío histórico", declaró Owen.

"Espero que ninguna de las partes interesadas rechazará la oportunidad que se presenta para servir la causa del progreso y la justicia en el África Meridional", agregó. (UPI)



Los cosmonautas soviéticos Vladimir Kovalionok (izquierda) y Valery Riumin, tripulantes de la Soyuz y que fracasaron en su intento por acoplarse con el laboratorio espacial Salyut. El frustrado vuelo se produjo en el vigésimo aniversario de la puesta en órbita del primer satélite artificial, el Sptunik I (Radiofoto UPI-UNIFAX)

Falló sistema de acoplamiento

Fracaso Espacial Ruso

Joseph L. Galloway

Moscú
La primera misión espacial soviética de los últimos siete meses fracasó ayer al presentarse problemas de "encaje" de la cápsula Soyuz 25 con la estación científica orbital Salyut, y rápidamente se tomó la decisión de abandonar el plan de trabajo y la tripulación inició los preparativos para el retorno a la Tierra.

Radio Moscú y la agencia noticiosa oficial TASS dieron a conocer la decisión de abandonar la misión después de haber mantenido un largo silencio. De inmediato los tripulantes cosmonautas Vladimir Kovalenok y Valery Riumin empezaron a condicionar a la Soyuz 25 para el retorno a la Tierra.

La Soyuz 25 estuvo en el espacio tan solo unas 24 horas y se había situado a sólo 120 metros de la nueva estación orbital Salyut 6 cuando se presentaron problemas inesperados.

"Debido a problemas que se presentaron en el plan de acoplamiento de las máquinas la operación quedó cancelada", dijo Radio Moscú al fin de su programa noticioso del mediodía.

La Soyuz 25 lleva a la primera tripulación soviética que viaja al espacio desde el mes de febrero y los observadores occidentales esperaban que fuera una "producción espectacular", para celebrar el vigésimo aniversario del lanzamiento del primer Sputnik y como parte de las celebraciones del sexágimo aniversario de la revolución rusa que tendrán lugar el siete del mes entrante.

Los soviéticos han tenido dos fracasos anteriores en operaciones de encaje de las computas de la cápsula Soyuz y de la estación orbital Salyut, y en ambos casos luego del abandono de la misión las tripulaciones volvieron de inmediato a la tierra casi exactamente a las 24 horas de haber levantado vuelo.

La Soyuz 25 se elevó hacia el espacio a las 5.40 A.M. (02.40 GMT) del domingo y si se cumple el patrón de trabajo que se siguió en los casos de los abandonos de misión anteriores, la cápsula puede estar de vuelta en la Tierra aproximadamente a la misma hora de hoy.

El centro de control de Misiones Espaciales Soviéticas de Baikonur, en el Kazajstán soviético, estaría dando los últimos detalles de preparación a una gigantesca operación de búsqueda y rescate en la que participaría un crecido número de helicópteros.

En los dos casos de fracasos anteriores— el de la Soyuz 23 en octubre de 1976 y la Soyuz 15 en agosto de 1974— se produjeron peligrosos retornos en la oscuridad. La Soyuz 23 cayó en el lago Tengiz, durante una fuerte nevada.

Los cosmonautas debutantes Kovalenok y Riumin estuvieron sin control radial con la tierra durante 10 horas, hasta las 11 P.M. del domingo.

Radio Moscú y la agencia noticiosa TASS dijeron que poco antes de la medianoche se había iniciado una operación de control del equipo ubicado a bordo y de cumplimiento de maniobras programadas.

A las 7.09 A.M. (04.09 GMT) de ayer la Soyuz se había acercado a 120 metros de la Salyut, y allí, al entrarse en la secuencia automática de la maniobra se presentaron los problemas. (UPI).

Canciller Dayan en la ONU

"No hay Ginebra con Presencia de OLP"

Naciones Unidas

Alvin B. Webb

El Ministro de Relaciones Exteriores israelí, Moshe Dayan, rechazó nuevamente cualquier representación, de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) en la conferencia de paz de Ginebra, pero entreabrió las puertas a una delegación palestina de bajo nivel al decir que las credenciales no serían verificadas con demasiado rigor.

Dayan, uno de los principales oradores del día en la Asamblea General de las Naciones Unidas, reiteró previamente en una rueda de prensa que Israel rechaza de plano toda idea de creación de un estado palestino independiente.

Y dijo que si los países árabes insisten en que la OLP esté formalmente representada en Ginebra, "...entonces no habrá Ginebra".

No obstante, dejó entrever una posibilidad. Al ser preguntado si las credenciales de cualquier palestino que integre una delegación a la conferencia de paz de Ginebra sería verificada en busca de posibles vinculaciones con la OLP, respondió: "No lo creo".

Los eventuales delegados palestinos "serán aceptables para nosotros en tanto vivan en la franja de Gaza o en la ribera Occidental (del Río Jordán) y digan que representan al pueblo de Gaza o de la Ribera Occidental", expresó Dayan.

Lo que sería inaceptable para Israel, añadió, serían delegados palestinos provenientes de otros países, tales como Siria o Jordania. "Deseamos negociar con los representantes de los palestinos de Gaza y la Ribera Occidental", subrayó. "No nos

sentaremos (a negociar) con palestinos que vivan en Amman", la capital de Jordania.

Israel ha indicado que aceptaría una representación palestina como parte de una delegación panárabe en la apertura de las conversaciones de Ginebra, en tanto esos delegados no sean miembros de la OLP.

Interrogado acerca de si Israel asistirá a Ginebra para sostener conversaciones con la OLP, Dayan respondió en forma cortante: "No. No iremos. Creemos que la OLP sigue teniendo el mismo objetivo de siempre, que es la destrucción de Israel".

El Ministro de Relaciones Exteriores sirio, Abdel Halim Khaddam, había declarado con anterioridad, en una entrevista publicada en Beirut, que su país no concurrirá a Ginebra si la OLP no está representada en las conversaciones de paz.

En la víspera, el canciller egipcio Ismail Fahmy dijo en un programa de televisión norteamericano que las conversaciones de Ginebra no tendrán lugar si no hay "oradores" de la OLP en la sesión de apertura.

Dayan fue categórico en el rechazo israelí a la idea de crear un estado palestino: "No creo que haya espacio ni necesidad para un tercer estado, un estado palestino... Y nosotros no lo aceptamos".

Los palestinos de la Ribera Occidental del río Jordán, declaró. "Deben buscar la satisfacción de sus aspiraciones nacionales en un estado jordano. La respuesta (al problema palestino) es vivir juntos y no en dividir la Ribera". (UPI)

UNESCO Critica a USA por Retener Contribuciones

Belgrado

El director general de la Organización Científica y Cultural de las Naciones Unidas (UNESCO), Amadou Mahtar M'Bow, increpó a los Estados Unidos por retener sus contribuciones a la organización y dijo que semejantes presiones son "intolerables".

En un discurso ante la conferencia de Belgrado destinada a pasar revista al cumplimiento de los acuerdos de Helsinki de 1975, M'Bow también criticó a Rumania por la detención en Bucarest de un rumano empleado de la UNESCO.

M'Bow enumeró en su discurso lo que calificó de contribuciones de la

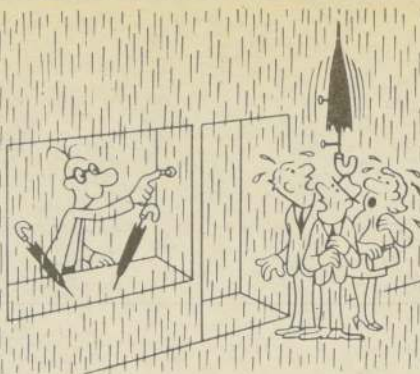
UNESCO a la distensión desde que fueron firmados los acuerdos.

En su crítica dijo que "ninguna institución puede servir a la comunidad de naciones útil y eficientemente si los Estados miembros no respetan sus compromisos de garantizar su (la de la UNESCO) autonomía".

No mencionó directamente a los Estados Unidos pero dijo que "cuando un gobierno expresa su desaprobación a una decisión tomada por un organismo constitucional de la organización a que pertenece retirando toda o parte de sus contribuciones... ejerce una presión financiera sobre todos los Estados miembros". (AP).



625



LAN y Braniff ofrecen un coctel a agentes de viajes.

Santa Soledad se celebra hoy.

"El lenguaje y los libros" se denomina la charla que a las 16.30 horas dará en el Teatro Municipal de San Miguel, el director del Instituto Cultural de la comuna, Naftali Molina.

Regresa a la capital el actor Roberto Gómez B. luego de presentarse en provincias con su "Vecindad del Chavo".

Juan Grau es el médico conferencista que hoy a través de las pantallas de Canal 9 hablará sobre las "Alteraciones del medio ambiente".

La Facultad de Bellas Artes y el Museo de Arte Contemporáneo continúan exponiendo la retrospectiva de Héctor Cá-

SANTIAGO AL día

ceres, escultura de Benito Román y Dibujos de Julio Quiroz.

En el Sheraton San Cristóbal a las 19 horas, Lan y Braniff ofrecen un coctel a agentes de viajes procedentes de Estados Unidos y Australia.

Té mensual a beneficio de las obras que llevan a cabo las señoras de Jefes y Oficiales de Carabineros, habrá hoy a las 16 horas en el Club correspondiente. Se debe llevar un aporte para el Día del Anciano.

La Cruz Roja de Providencia y Las Condes atiende de 15 a 18 horas en su local de Vitacura 2653, para determinar gratuitamente el grupo sanguíneo de los concurrentes.

Ricardo Gorchs prosigue su exposición de óleos en el Palacio de la Alhambra, Compañía 1340, sede de la Sociedad Nacional de Bellas Artes.

Películas del 23 Festival Internacional del Film Publicitario, se exhibirán a las 19 horas en el Carrera Sheraton. Invitan Televisión Nacional y Publicine.

discúptalo con El Cronista



LOS MALOS CHILENOS

Respetada señora Directora:

Cuando el país y las autoridades hacen todo el esfuerzo por combatir la feroz campaña comunista contra Chile, aquí, en nuestro mismo país, un grupo de malos chilenos que se autodenominan "actores", tales como los comunistas Ana González, María Maluenda, Héctor Noguera y otros, se dan el lujo de enviar cartas a Kurt Waldheim Secretario General de las Naciones Unidas, pidiendo por supuestos "desaparecidos".

Creo que todo buen chileno debe boicotear a estos amargados, y no asistir a los teatros donde se presentan, demostrando así que los chilenos estamos con nuestra Junta de Gobierno.

Atentamente saluda a Ud. Hilda Carriere N., dueña de casa.

TRASLADO DE ENFERMO

Distinguida señora Directora:

Soy un hombre de 67 años, y mi mujer tiene 60. De nuestros tres hijos, sólo queda uno, de 40 años y que es tullido. Nuestra situación es muy aflictiva, porque gano solamente \$ 1.100.

Mi hijo enfermo está hospitalizado en el Aguirre A de Talca, a cargo de los doctores Larrain y Bahamondes. Por nuestra falta de medios, no he podido llevar a mi hijo a Santiago. Mi petición es la siguiente: ¿existirá alguna organización que pudiera trasladar a mi hijo impedido hasta Santiago y allí enseñarle un trabajo que él pueda desempeñar? El está muy enfermo. Su ficha en el Aguirre A es la 229477, cosa que cualquiera puede ratificar. Con la ayuda de Dios, esperamos que nuestro hijo sea trasladado a Santiago, y allí también nos iremos nosotros para acompañarlo.

Otro favor que quisiera pedirle, es si por intermedio de su diario encontrara un abogado para que me solucionara un problema de herencia. Al solucionarlo, al señor abogado le daríamos el 50% en pago a sus servicios.

Agradezco por su diario a la señora Gabriela de Leigh por ayudar a los ancianos y le hago las siguientes sugerencias: 1.- que cada región tenga su propio peaje para solventar beneficios sociales; 2. que todo partido de fútbol de la Polla Gol se juegue a la misma hora y por último que toda repartición

contrate seguros de vida para su personal, incluso los pasivos de rentas bajas.

Atentamente
Segundo Pérez Peña
Carnet 118223

Santo Domingo 126-Talca.

SOLICITUD AL ALCALDE

Estimada señora Directora:

Soy una admiradora de su diario y por intermedio de él me quiero dirigir al Sr. Alcalde de Santiago, a quien elevé un oficio pidiendo reconsiderar el traslado de mi kiosco de diarios, ubicado desde hace diez años en Ismael Valdés Vergara 808. Con este trabajo mantengo a mis nietos.

Después que elevé el oficio fui mandada por la Municipalidad al Depto. de Obras Municipales de la calle Merced. No me explico por qué me mandaron allí, ya que no me solucionaron el problema. Me confirmaron el traslado a Diagonal Cervantes, donde no me conviene económicamente.

Esperando que el Señor Alcalde reconsidere mi caso, le saluda Atte.

Juana Mancilla Ortiz
Carnet 834118-4, Santiago.



los ojos de la ciudad

MUSEO DE LA MODA

Es la última idea del modisto José Cardoch, quien considera que una de las formas de graficar las costumbres a través de la historia está en la evolución del vestido femenino. La mujer va adecuando su vestuario a las actividades que debe desempeñar, por eso tiene una dinámica propia que es reflejo del avance en muchos sentidos. Para iniciar este Museo, Cardoch cuenta con cinco tenidas muy antiguas que son de su propiedad. Pero su ideal es entregarlas a una institución que se encargue del local apropiado y la mantención, a la vez que ir aumentando la cantidad del muestrario. Entre las condiciones indispensables están la temperatura adecuada y un ambiente que impida proliferación de polillas, exceso de polvo y matización de la luz, todos elementos que destruyen las telas.

SI ES CHILENO ...

Una conocida industria de galletas chilenas hizo una gran importación del mismo producto a Argentina. La importante partida fue puesta a la venta en los supermercados a un precio inferior que el producto nacional y puesto junto a ellos.

En la primera semana los consumidores arrasaron con las galletas nuevas, dejando de comprar la producción nacional. Pasado este lapso de degustación, se dio el fenómeno esperado por los audaces importadores: las galletas argentinas dejaron de venderse para dar paso a la normal salida del producto nuestro. La explicación está en que el sabor de las galletas chilenas, quizás por la calidad del azúcar o de la mantquilla empleadas, es muy superior. El "mañoso" paladar de los chilenos se quedó con lo nuestro.

MAS DEL CHAVO

Los chilenos tenemos fama en el extranjero de hablar rápido y mucho. Los integrantes del elenco del "Chavo del 8" jamás podrán desmentir esta aseveración; a lo más ratificarla plenamente.

A su llegada a Pudahuel los entrevistó Enrique Bravo Menadier, dándoles sólo la posibilidad de responder sí o no a todas las preguntas. Luego, en la presentación desde el Casino de Las Vegas, Enrique Maluenda, les dejó el mínimo de tiempo para hablar a ellos.

La Copla al Día

Grave situación del Libro.

Cuando estoy sentimental, procuro salir de penas buscando páginas llenas de lectura cultural.

Hoy no es fácil encontrar el libro que me entretiene pues el precio con que viene me hace el bolsillo gritar.

Para borrar la aflictiva ausencia de la lectura hay medicina segura: borremos al libro el IVA.

Manuel Bianchi

Alcoholismo

Se hace necesario reflexionar sobre algunas características de los graves accidentes del tránsito ocurridos en las últimas semanas en Santiago, varios de los cuales tuvieron consecuencias catastróficas. El hecho de que choferes causantes de esos accidentes hayan estado ebrios no es excepcional ni extraordinario. Desde hace algún tiempo viene observándose un aumento importante en los porcentajes de alcoholismo entre los conductores de vehículos, lo que ya con anterioridad había sido causa de accidentes en que también perdieron la vida seres inocentes.

Las intensas medidas de seguridad desplegadas por Carabineros para controlar el estado de los choferes, tanto en los sectores urbanos como rurales, no bastan para reprimir de raíz el peligro del alcoholismo. El valioso aporte de los carabineros, que dotados ahora de elementos técnicos modernos realizan los "test" destinados a detectar oportunamente al chofer ebrio, necesita ser complementado por sanciones ejemplarizadoras que serán pronto promulgadas en el nuevo Código del Tránsito y, muy en especial, por una educación sistemática que abarque todos los sectores de la comunidad acerca de los riesgos del alcoholismo.

Hay países, como los escandinavos, donde no solamente recibe castigo, —por lo demás muy drástico—, el conductor sorprendido bajo los efectos del alcohol, sino, además, las personas que le proporcionaron ese alcohol, ya sea en restaurante o en casa de familia.

En nuestro país se hace necesario emprender ya una acción destinada a detener el crecimiento alarmante del alcoholismo, que ha comenzado a hacer sentir sus efectos, además, sobre los sectores juveniles de la sociedad. Padres, apoderados y maestros han comprobado con justificada alarma en los últimos tiempos, la extensión del consumo de bebidas alcohólicas por parte de muchachos estudiantes, con el consiguiente riesgo para su formación física e intelectual. Superado en parte el peligro de las drogas, ha comenzado a insinuarse este nuevo flagelo contra el cual es necesario adoptar tempranas medidas de prevención, especialmente de carácter educativo, inclusive en el hogar.

Una adecuada campaña nacional contra el consumo peligroso de bebidas alcohólicas podría hacer luz en muchas mentes, que sin pesar adecuadamente las consecuencias, van cayendo sin resistencias a profundidades de las cuales es difícil y penoso el retorno.

Un Enfoque Sobre el "11"

El periódico "Occidente", que se edita en la ciudad colombiana de Cali, publicó el 12 de septiembre, al cumplirse cuatro años del pronunciamiento militar chileno, el siguiente comentario:

"Ayer se cumplieron cuatro años de la caída del régimen marxista de Chile. América no ha sabido agradecer todavía a Pinochet lo que significó su actitud heroica del 11 de Septiembre de 1973, al salvarla de las garras de La Habana y de Moscú.

El idiotismo al servicio de Moscú hace que los árboles no dejen ver el bosque. Sin el pronunciamiento septembrino de Santiago, el cono sur de este hemisferio estaría hoy adscrito a la geografía comunista. Chile recobró su fisonomía, y el continente escapó de la mano que aprieta".

la voz de la calle

La Juventud Chilena

Se les ha llamado "los habitantes de la Tierra de Nadie". Viven el período del encuentro con sí mismos y chocan con quienes les anteceden y preceden. Están justo en la mitad del desarrollo de la personalidad del ser humano y desde hace siglos han sido la gran incógnita para los adultos, quienes fácilmente olvidan que también pasaron por allí. ¿Cómo quieren ser tratados por los adultos? ¿Cómo se sienten en este paso por la tierra de nadie? A jóvenes y adultos planteamos estas preguntas.

Resumen de una Encuesta

Iniciamos una encuesta sobre la juventud chilena y a poco andar nos topamos con un niño de 15 años que nos declaró: "Yo me considero un adolescente. La juventud es algo que está dentro de cada uno y yo pretendo seguir siendo joven toda mi vida". Recibimos una gran lección. Entonces nos remitimos a encuestar sobre los adolescentes.

Les consultamos a ellos y pedimos la opinión de adultos sobre este pasar en la vida por una época calificada de difícil. Salvo la opinión de una mujer, de aproximados cincuenta años, soltera, no escuchamos críticas negativas a los adolescentes. Se les ve "sanos, desorientados, mejor preparados y enfrentando responsabilidades desde más chicos". En general, los adultos lamentan no haber tenido 18 años en esta época y quizás ese sea el problema de fondo. Los adolescentes hablan de "tener ejemplos" en los grandes y cuando miran en derredor se encuentran con el desolador panorama de adultos que les imitan. Los sociólogos de todo el mundo se abocan en estos momentos a encontrar la explicación de que los padres imiten a los hijos en lugar de seguir la ley natural que impulsa a la inversa.

Entonces viene el quiebre total y el adolescente tiende a las drogas o el alcoholismo. Ellos lo explican: "los más desorientados y sin ayuda de nadie tienen que tener un escapismo de la realidad y lo encuentran en las drogas". Cuando se les entrevista es siempre el problema de "un amigo". No reconocen vivir en carne propia a menos que se les asegure el anonimato.

Aparentemente lo más grave es "la incompreensión". Ni uno solo de los adolescentes encuestados por El Cronista dejó de mencionarla. Y es el momento de la duda para el periodista ¿qué es esta incompreensión que mencionan? Porque para cada uno tiene un significado diferente y es la palabra mágica que da licencia para cualquier cosa. "No nos comprenden" es el estribillo. Conversando un poco más se descubre que con este término abarcan todo lo que quieren hacer. Los malos alumnos son "incomprendidos" por sus profesores, pero los buenos cuentan con comprensión; aquellos que enfrentan problemas domésticos son "incomprendidos" por sus padres y los que tienen mal genio son "incomprendidos" por el mundo.

Un entrevistado, de 20 años, calificó a la adolescencia como "un estado transitorio, subproducto de la civilización, porque en las sociedades primitivas este estado no existía". ¿Es que entonces había más comprensión que ahora? La duda quedó, la respuesta aún no llega. Para los adolescentes la solución está en "el diálogo", en la comunicación, otra de sus palabras más recurridas en cuanto a su relación con los adultos.

Pero explican que la comunicación debe venir de ambos lados, que así como para ellos es difícil, entienden que también lo es para sus padres "que no están preparados para actuar como tales en la vida".

Se reconocen desorientados, piden no ser tratados como niños ni como adultos, sino como adolescentes, cambian de intereses con el tiempo y piden, con seriedad, que se creen centros de actividades donde puedan contar con orientadores que les ayuden. Lamentan lo poco que leen y quieren cultivarse más, sin saber cómo hacerlo.

Para los adolescentes chilenos esa "tierra de nadie" de que hablamos, no existe. Es, en propiedad, el lugar en que ellos viven.

ETHEL PLISCOFF

Endurecimiento Vaticano

Por Rodrigo Serrano Bombal

La política de Paulo VI frente al mundo comunista se ha caracterizado —predominantemente— por una actitud de discreta e interesada tolerancia que —en ningún caso— puede ser interpretada como complacencia, independientemente de si se comparte o no la tesis pontificia al respecto.

La actitud vaticana ha perseguido —según sus propias declaraciones— conseguir el cese o la disminución de las hostilidades a las que se ven sometidos diariamente los católicos tras la cortina de hierro y —a decir verdad— no ha obtenido los frutos esperados. Baste recordar el largo y penoso padecimiento del Cardenal Mindszenty. En ese caso —como en tantos otros— quedó de manifiesto que las tratativas diplomáticas no resultan adecuadas en la relación con los comunistas, tradicionales detractores de esa actividad y de toda otra que pudiera oponerse a sus dictados.

En estos días, sin embargo, la política de la Santa Sede en esta materia ha sufrido un vuelco espectacular. Así lo revelan los numerosos cables que dan cuenta de la intervención del delegado de Paulo VI en la Conferencia de Belgrado, Monseñor Achille Silvestrini, en la que fustigó severamente a la Unión Soviética por su permanente lucha anti-religiosa, señalando que esta situación constituía "una grave herida que deseáramos ver curada y cicatrizada con una esperanza que no podemos abandonar".

En forma paralela al encendido discurso de Monseñor Silvestrini, el Sínodo de Obispos —reunido en Roma— ha recordado con insistencia, en estos mismos días, las palabras del Papa en orden a denunciar la limitación en su libertad religiosa que sufren los creyentes en los países comunistas.

Ambos hechos, sin duda, no carecen de una vinculación muy profunda. Con posterioridad al Concilio Vaticano II, a raíz de cuya interpretación tan fecunda como diversa proliferaron los más disparatados afanes de liberalización eclesial, la Iglesia toda y la Santa Sede —muy en especial— debió hacer frente a toda suerte de embates renovadores, desde lo más insignificante, hasta lo de mayor trascendencia. En medio de este amplio abanico de nuevas posibilidades —pleno de matices y coloraciones— una importante cantidad de católicos, especialmente de Hispanoamérica, propugnó la idea de la perfecta compatibilidad de la doctrina católica con los postulados marxistas. Nacieron —de tal modo— diversos movimientos laico-religiosos que pretendieron dar vida institucional a esta tesis original y —hasta ese entonces— desconocida en la milenaria historia de la Iglesia. También en Chile tuvimos en el grupo de "los 80" la expresión de esto que algunos llamaron osadamente "el espíritu postconciliar".

El progreso, en el seno eclesial, de estas tesis divergentes de la tradición, no contó —de manera coherente— con una posición clara y definitiva de la jerarquía, la que prefirió —ante la eventualidad— adoptar la actitud conciliadora a la que nos referimos, siguiendo —en la materia— los planteamientos de Su Santidad.

Las declaraciones, empero, de Monseñor Silvestrini y del Sínodo Episcopal, revelan la adopción de una nueva estrategia frente al ataque comunista y —seguramente— contará con el aplauso de los millones de católicos del mundo, sometidos —hasta hoy— a la incertidumbre de una palabra vaga e imprecisa, enérgica o tolerante, pero —en definitiva— poco reveladora, en la medida que cambiante e incoherente.



Reiteran Petición de Interventor Militar Para la Vega Central

Un grupo de 24 comerciantes de la Vega Central, reiteraron, esta vez al Intendente de Santiago, General Rolando Garay, la designación de un interventor militar para dicho centro de abastecimiento, en una petición formal presentada ayer.

Los comerciantes pertenecientes a los ramos carnicería y fiambrería, fueron afectados por el incendio que destruyó parte de la Vega el 13 de mayo del año pasado.

En la solicitud argumentan la petición de intervención, señalando que luego del siniestro el propio Gobierno dispuso dineros para reconstruir la parte destruida.

Advierten que el Alcalde de Santiago, Patricio Mekis dictó el decreto N° 990 del 4 de octubre pasado, donde según los

solicitantes, "... en el plano de asignaciones en la remodelación, nosotros quedamos relegados para la segunda etapa de construcciones, en circunstancias que hace 16 meses que no trabajamos".

Subrayan al Intendente, General Garay, que "debemos informar que en la primera etapa, próxima a entregarse, figuran solamente una carnicería y cuatro fiambrerías y se les ha dado odiosa preferencia a comerciantes que nunca quedaron inactivos como nosotros, pues a días del incendio, fueron instalados en galpones provisorios construidos por la Municipalidad".

Denuncian también que en dicha obra próxima a entregarse figuran preferentemente bodegas de papas que, "por rara coincidencia

—dicen— son los rubros que ejercen los miembros de la Comisión Remodelación, en representación de los comerciantes".

Luego de otras consideraciones, los comerciantes afectados, expresan al Intendente la designación de un interventor militar y que dicha intervención "amplíe el territorio jurisdiccional de la Vega Central a un radio que podría ser Recoleta, Independencia, Dávila y ribera norte del Mapocho, a fin de controlar todo el comercio callejero e instalado que está ahogando la Vega Central y sobre todo el comercio de alimentos, sin control sanitario".

Alegan también la falta de información que han tenido sobre la adjudicación de nuevos locales.

puso nuevamente la intervención de la Central de Compras de Santiago (CENCOPROSAN),

como única manera de solucionar los defectos administrativos y financieros detectados en su funcionamiento", según señala la resolución respectiva. La medida se prolongará durante tres meses y la administración de la entidad estará a cargo del interventor Carlos Schaffer.

AUMENTA REPRODUCCION DE OVINOS

Un sustancial aumento del porcentaje de nacimientos de corderos y el incremento de la producción de carne enfiada logró la subestación experimental "Hidango", dependiente del Instituto Nacional de Investigaciones Agropecuarias (INIA) ubicada en las cercanías de Rapel.

Los antecedentes fueron dados a conocer ayer al término de un curso sobre manejo de ovinos, en el que participaron 30 profesionales del ramo. La mencionada central cuenta con un plantel pecuario de 1.234 cabezas de ganado entre ovejas, borregos, carnerillos y carneros. La cosecha de lana en el último año fue de 4.610 kilos.

OFERTA TECNOLÓGICA

La segunda edición de la obra "Edición de oferta tecnológica del sistema universitario chileno" será entregada hoy a las 11 horas, en una ceremonia que se llevará a cabo en la Casa Central de la Universidad de Chile y con la presencia del Rector, General Agustín Toro Dávila. El documento es el resultado de un convenio suscrito por los establecimientos de enseñanza superior del país, la Oficina de Planificación Nacional y por la Confederación de la Producción y del Comercio.

Los bancos comerciales están afrontando una situación de sobrecolocación de sus créditos, en términos descritos como "exagerados", razón por la cual el instituto Emisor no volverá a bajar las tasas de encaje, por ahora, según sostuvo ayer el presidente de la entidad Alvaro Bardón.

Consultado sobre problemas

Se mantendrán tasas de encaje, por ahora

Bancos Deberán Pagar más por el Dinero Depositado en Ellos

Informó que en el mes anterior las colocaciones (créditos) en moneda corriente aumentaron en un 12 por ciento, a la vez que las colocaciones en moneda corriente lo hicieron en un 9 por ciento, porcentajes, calificados como "exagerados" por Bardón.

Subrayó en todo caso que el sistema bancario tendrá que normalizar este desnivel a través del mercado, "captando más dinero a tasas más altas", dijo.

Expresó además su confianza de que esta circunstancia sea superada a partir de la segunda quincena del mes en curso.

FALTA DE LIQUIDEZ

Entretanto, fuentes del sector financiero manifestaron ayer que en las últimas semanas algunos bancos comerciales tuvieron problemas para enterar el encaje que deben depositar en el Banco Central, e incluso —aseguraron— muchas instituciones encargaron a sociedades financieras que les captaran dinero.

Informaron a su vez que el promedio de las colocaciones ha subido en un 14 por ciento en comparación a un 4 por ciento de las captaciones.

ALZA DE TASAS DE INTERES

En el día de ayer, las tasas de interés por captaciones a 30 días, que durante la semana pasada oscilaron entre un 4,1% y un 4,9% superaron esos rangos.

En el Banco de Chile la tasa de captación que el viernes pasado había sido de 4,20 por ciento, subió a un 5 por ciento.

El Banco de Talca pagó un 5,3 por ciento; el de Concepción un 5,25 por ciento; el Banco de Crédito e Inversiones 5,5 por ciento; y el Banco del Trabajo, un 5,25 por ciento por concepto de captación.

En la sociedad financiera FINANSA, la captación fue pagada ayer con un 5,45 por ciento y cobró por colocación 6,35 por ciento.

derivados de estrechez monetaria que se observa últimamente, el Presidente del Banco Central puntualizó que "no habrá nuevas rebajas en el encaje bancario".

Explicó que la institución "debe mantener estrictamente regulado el flujo monetario y que no puede con emisiones, respaldar el crecimiento de las colocaciones bancarias".

Ernesto Illanes puntualizó que su designación es la de delegado de la Superintendencia y no como Administrador Provisional, como se había conocido en forma preliminar la semana pasada.

El personero, ex gerente general del Banco Osorno y La Unión asumió el cargo con las facultades que le competen a la gerencia general y al directorio.

Aclaró, además, que el abogado José Claro que actuará como asesor, lo hará llevado por él y por tiempo indefinido.

En torno a la situación general por la que atraviesa el sistema bancario, Illanes informó que el Banco Continental está perfectamente cubierto.

Señaló que al 12 de septiembre último, los depósitos a la vista habían sido de un 85,9 por ciento, en tanto que los del Banco Continental fueron de un 132 por ciento.

En los depósitos a plazo, el promedio del sistema a la fecha indicada fue de 149 por ciento y los de la institución de un 303 por ciento.

CONSIDERACIONES GENERALES

La medida anunciada por el Presidente del Banco Central Alvaro Bardón, en términos de detener momentáneamente la rebaja de encajes bancarios, obedece al hecho de frenar un posible impacto inflacionario, que se derivaría de la sobrecolocación del sistema bancario y la necesidad de tener que emitir.

Es el mercado el que debe canalizar y regular estos contratiempos. Las instituciones entonces deberán aumentar los porcentajes que cancelan a los ahorrantes por sus depósitos (captaciones) a la vez que la autoridad monetaria se mantiene vigilante para detener cualquier rebrote inflacionario y sus consecuencias sobre la vida nacional.



El presidente del Banco Central, Alvaro Bardón, sostuvo que por ahora la institución, mantendrá los encajes bancarios, hasta que el mercado financiero regule la situación de sobrecolocación que afecta a bancos comerciales, que han prestado más dinero que el que reciben. Estimó que en la segunda quincena del presente mes el problema sea superado.

En tasa de colocación el Banco Continental por su parte subió la tasa de 6,8 por ciento el viernes pasado a 6,22 por ciento ayer.

BANCO CONTINENTAL

Por otra parte, asumió ayer el nuevo delegado de la Superintendencia de Bancos y Sociedades Financieras, Ernesto Illanes, en reemplazo de Fernando Concha y Walter Serrer en el Banco Continental.

Esta institución, junto al Banco de Curicó y al Osorno y La Unión son los tres que aún permanecen en poder del Estado a través de los paquetes accionarios en manos de la Corporación de Fomento de la Producción (CORFO).

NUEVO CENTRO COMERCIAL

El corredor de propiedades Osvaldo Fuenzalida, informó ayer que comenzará a ser construido un moderno centro comercial, este mes, en el barrio Estación Central, en el estilo de los edificios "Caracol". La obra que constará de 110 locales se levantará donde funcionara hasta 1974 el antiguo teatro "Alameda". Fuenzalida puntualizó que se trata de la inversión más importante del sector, del orden de los 50 millones de pesos, incluyendo 2.000 metros cuadrados de terreno y 4.000 metros cuadrados de construcción de primera clase. Entre los factores tenidos en cuenta

Informe

para emprender esta iniciativa, el personero destacó: 1° lo novedoso del lugar elegido; 2° el unánime consenso de buen barrio comercial que es Alameda abajo; 3° las circunstancias históricas que rodean al sitio, y 4° el hecho demuestra la confianza del sector privado empresarial, en la necesidad de remodelar para reevaluar desde todo punto de vista, los sectores del Área Metropolitana que el urbanismo y la economía aconsejan.

INTERVIENEN COOPERATIVA POR SEGUNDA VEZ

La Dirección de Industria y Comercio, dis-

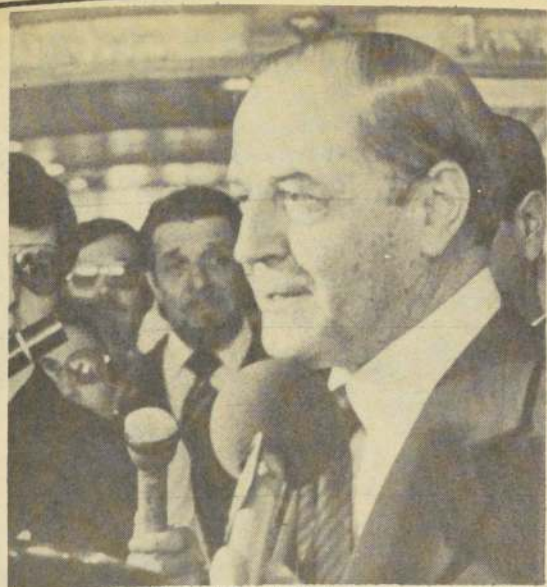
15 de Octubre

Día del Anciano

Nunca debemos olvidar que en nuestras vidas siempre hay un lugar de mucha importancia para las personas de edad, porque ellas tienen una mayor experiencia, sabiduría y comprensión. Acerquémonos a ellas en este día y todos nos enriqueceremos aún más.



CÍRCULO DE PUBLICISTAS DE CHILE
Y DIARIO EL CRONISTA



El canciller Carvajal enfatizó ayer que nuestro país agilizará, junto a Perú y Bolivia, las conversaciones tendientes a entregar un acceso al mar a Bolivia. La afirmación la hizo al regresar de Nueva York.

Canciller Carvajal al regresar de N. York

"En la ONU hay una Actitud más Positiva Hacia Chile"

El Ministro de Relaciones Exteriores, Vicealmirante Patricio Carvajal, señaló ayer que se advertía en el seno de las Naciones Unidas una actitud general más positiva respecto a Chile: "Estamos más optimistas sobre el tratamiento que se le da a los problemas chilenos", sostuvo.

El Secretario de Estado regresó ayer al país desde Nueva York, donde participó como jefe de la delegación chilena que concurre al 32.º Período Ordinario de Sesiones de la Asamblea General de Naciones Unidas.

En el aeropuerto de Pudahuel fue recibido por el Subsecretario de esa cartera, Coronel Enrique Valdés Puga, por el Director de Protocolo, Guillermo Osorio, y por los distintos Jefes de Departamentos de la Cancillería.

Consultado sobre la participación de nuestra delegación en el principal foro mundial, el canciller sostuvo: "Aparte de los debates internacionales que allí se realizan tomé contacto con otros Ministros de Relaciones Exteriores y diplomáticos y a través de ellos adelantamos algunas conversaciones sobre diversos temas de interés común."

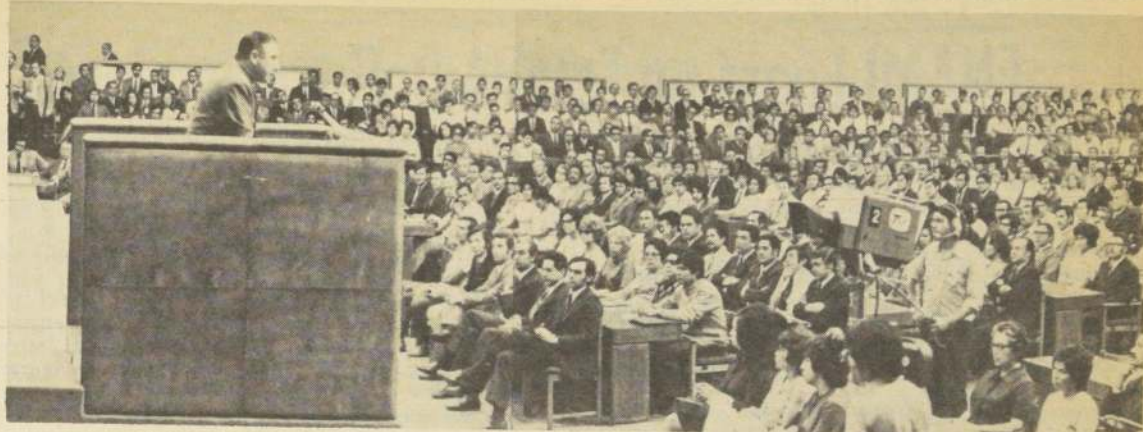
asimismo sostuvo encuentros con los cancilleres de países limítrofes".

Posteriormente el Ministro aclaró que Chile conserva el delegado para las conversaciones con Perú y Bolivia en torno a una eventual cesión de una costa marítima a este último país.

Como se recordará, el canciller se reunió en Nueva York con sus colegas Oscar Adriazola y José de la Puente en la cual acordaron designar representantes permanentes para que prosigan las deliberaciones. "La verdad que no se podría decir que Chile va a designar un representante pues nosotros hace mucho tiempo que entregamos este cargo al jurista Julio Philippi."

Sobre este tópico el canciller enfatizó que el personero designado activará la representación que había, con lo que se procuraría darle un mayor dinamismo a las negociaciones.

El Ministro se excusó de dar mayores informaciones sobre la participación chilena en la ONU señalando que primero deberá informar al Presidente Pinochet, hecho que ocurrirá en los próximos días.



La política de contacto directo, Gobierno-trabajadores, emana de S. E. quien se ha reunido personalmente con los representantes laborales, en el Edificio sede de Gobierno, o bien en cada una de sus giras por el país.

Secretario Nacional de Gremios, Misael Galleguillos

Renacer Sindical Obedece al Interés de los Trabajadores y Claridad del Gobierno

"El momento sindical que está viviendo Chile es el reflejo de la voluntad de los trabajadores de contribuir al proceso de reconstrucción nacional", afirmó ayer el Secretario Nacional de Gremios, Misael Galleguillos, al hacer un breve análisis de lo que está ocurriendo en el país en el plano sindical.

Ochocientos trabajadores participaron en la Escuela Sindical, en la temporada de invierno; otros tantos podrían ser los que la ocuparan durante la temporada de primavera, que comenzó el sábado último. Mientras esto ocurre en Santiago, en regiones hay aprontes para lo que podrá ser la temporada de verano.

Por otro lado, los propios dirigentes sindicales tienen claros caminos de acción, entregados directamente por el Jefe del Estado, para buscar soluciones. Esto quedó reiterado el primer domingo de octubre cuando S. E. se reunió con los dirigentes del cobre, en Rancagua.

En los meses de julio y agosto, dos reuniones de representantes de todos los sectores laborales, una con el Presidente donde se plantearon crudamente las situaciones que afligen a los trabajadores; y la otra con el Ministro Bértiz para dar a conocer los programas de

- Entendimiento empleadores-Gobierno-gremios
- Todavía hay sectores confundidos
- Escuela Sindical prepara temporada de verano

acción social, son algunos de los puntos relevantes que se pueden consignar de la historia sindical que se está escribiendo en estos días.

ESCUELA

Con estos antecedentes, "El Cronista" llegó ante el Secretario Nacional de Gremios, para que hiciera una proyección del momento, y respondiera a quienes sostienen en el exterior que aquí en Chile, "el movimiento sindical está silencioso".

"Los que afirman esto último están en un grave error, que está siendo respondido por los propios trabajadores, a través de su vida sindical".

Si se trata de hablar en números, están oficialmente contabilizados 7 mil sindicatos en el país, con una cifra de 1 millón cien mil trabajadores afiliados.

Pero no se queda en cifras, sino hay un ir y venir permanente de diálogos, discusiones, viajes al exterior de los

Patricia Escalona

dirigentes, y lo que es más importante, el interés por asistir a las clases de formación sindical.

La escuela ofrece al dirigente-alumno información sobre política económica, situación jurídica de los gremios, administración gremial, "y lo que es más importante, el trabajador tiene la oportunidad de intercambiar ideas".

De este último capítulo de cada seminario, la Escuela Sindical se ha ido enriqueciendo, porque ha incorporado a su bagaje, las inquietudes y opiniones planteadas por el alumno.

CLARA POSICION

El florecimiento sindical que comienza, según Galleguillos, se ha producido, porque hay una política clara, emanada del propio Jefe del Estado.

"En este sentido ha determinado que las

diversas autoridades de gobierno estudien las presentaciones que en forma responsable hacen los dirigentes gremiales.

"Los trabajadores, por su parte están en una actitud responsable en relación a los problemas que los aquejan, de manera que se han corregido las deficiencias que pudieron existir, entre el gobierno y trabajadores".

CONFUNDIDOS

En este panorama de entendimiento y de marcha laboral hacia el futuro, que tiene su lugar en la nueva institucionalidad, Galleguillos no desconoce que hay sectores que todavía siguen confundiendo "la acción gremial", que tiene una conocida connotación social, con la acción política que no les corresponde.

Pero indica, al mismo tiempo, que esta confusión proviene de un planteamiento heredado, que ya está superado".

Hoy, gremio debe entenderse, a su juicio, como una comunidad de vocaciones y talentos, que proporcionan a la patria, a través de la producción de bienes y servicios los medios necesarios para su realización histórica. Si no cumple con estos fines, vienen las desarticulaciones internas, deja de representar a los trabajadores, y deja de servir como elemento de integración.

ESFUERZO TRIPARTITO

El entendimiento gobierno-trabajadores-empleadores es una especie de esfuerzo nacional", aseguró Galleguillos, "porque en él todos deben colaborar".

Debe existir comunicación entre todos los que participan en el proceso de producción. Nosotros nos responsabilizamos por el gobierno, que en determinado momento puede hacer de árbitro, pero los otros sectores deben asumir las propias."

Padres podrán tener hasta 70 años

Amplían Edad Para Adopción de Hijos

Una importante modificación a la ley de adopción realizó recientemente la Junta de Gobierno, en la cual cabe destacar la rebaja en la edad de los padres adoptivos, requisito que estaba considerado "hasta 65 años". Este fue modificado a la edad de 70 años.

La ley N° 16.346 estableció la legitimación adoptiva con el objeto de

conceder el estado civil de hijo legítimo de los legitimantes adoptivos, con sus mismos derechos y obligaciones, en los casos y con los requisitos que se establecen en dicha ley.

Entre tales requisitos se encuentra el previsto en el artículo 2° de la mencionada ley, en cuanto a que los cónyuges legitimantes, no pueden tener una edad superior a los sesenta y cinco años. (65).

Con fecha 5 de octubre último, la H. Junta de Gobierno aprobó el Decreto Ley N° 1.937, que sustituye, en forma permanente, la frase "sesenta y cinco años", por "setenta años", agencia de edad máxima establecida para el legitimante por adopción en el inciso 1 del artículo 2 de la Ley N° 16.346.

Trascendió en fuentes

del Ministerio de Justicia que la iniciativa aprobada soluciona muchos casos, profundamente humanos, representados por los jueces de menores que se han visto forzados a rechazar peticiones de legitimación adoptiva en atención a que los legitimantes exceden de la edad máxima establecida originariamente en la ley. Esta es la situación de muchos matrimonios que

han amparado a un menor durante muchos años, brindándole la misma atención, cariño y cuidado que podrían haber entregado a un hijo propio pero que no han podido darle el estado civil del hijo legítimo por superar los sesenta y cinco años de edad.

Las enmiendas aprobadas por el Supremo Gobierno, solucionan estos casos.

ENAMI Logró un Total Autofinanciamiento

La Empresa Nacional de Minería, ENAMI, logró su total autofinanciamiento durante el ejercicio del año 1976, al cancelar al Banco Central una deuda adquirida por 11 millones 141 mil dólares, además de presentar un excedente en su presupuesto.

La información está contenida en la memoria anual de la institución para el período indicado.

El excedente logrado alcanzó a los 11 millones 896 mil dólares en comparación a los 5 millones 395 mil dólares a favor obtenidos en 1975.

El documento expresa además que durante el ejercicio se registraron las mayores producciones junto a la reducción de costos. En la Fundición de Paipote dice, a través de varias etapas, donde se reemplazó el petróleo por

carbocillo se obtuvo una economía del orden de los 3 millones de dólares.

Esa situación, en general, permitió rebajar las maquilas en 11 oportunidades en el año (1976), lo cual permitió traspasar al sector de la pequeña y mediana minería un mayor ingreso del orden de los 2 millones 150 mil dólares.

La mayor holgura financiera -según la cuenta del Vicepresidente Ejecutivo, Luis Soto-, permitió cancelar con sus propios recursos a contar de noviembre pasado una bonificación (préstamo colectivo), que hace el Estado para paliar los efectos del bajo precio del cobre en los mercados internacionales. Dicha circunstancia significó un desembolso de un millón 889 mil 528 dólares.

Entre otras materias, señala el documento que se obtuvo la autorización del Gobierno para que, en su representación, ENAMI tome el 49 por ciento del capital de la sociedad mixta "Chile-Noranda", que se constituirá con la Empresa Canadiense Noranda Mines Ltda. para explorar el yacimiento de cobre de Andacollo.

Además la empresa se encuentra en una etapa de venta de activos, con la periódica llamada a propuestas.

En el capítulo destinado al balance general, la memoria anual expresa que durante 1977 la operación de la empresa permitió obtener excedentes netos por 9 millones 481 mil 150 dólares, que

representan un incremento del 125 por ciento sobre los obtenidos en 1975, que alcanzaron del 125 por ciento a 4 millones 207 mil 934 dólares.

Los cuadros del balance arrojaron los siguientes aumentos para las operaciones, en comparación con 1975.

Los ingresos de la explotación aumentaron en 58.963 dólares, en 1976 fueron de un total de 147 mil 965 dólares -por venta de productos y de servicios- contra 89.002 dólares del año anterior.

Los costos de explotación aumentaron en 53.441 dólares, siendo en 1976 de 124.161 dólares contra 70.720 del año anterior, esto es por productos vendidos y servicios prestados.

En Perú

Drásticas Medidas Económicas

Lima. El Ministro de Economía, General Alcibiades Sáenz, anunció anoche un nuevo programa de estabilización con drásticas medidas para reactivar la deteriorada economía del Perú.

El programa, que según el Ministro tiene el aval del Fondo Monetario Internacional (FMI) y tendrá vigencia hasta fines de 1979, considera una nueva política cambiaria "realista y flexible" puesta en marcha ayer. Perú espera obtener ahora nuevos préstamos para hacer frente a sus dificultades financieras.

El Ministro dijo en un mensaje al país que están en marcha acciones para restablecer el equilibrio de la balanza de pagos que este año tendrá un déficit de 146 millones de dólares, controlar y reducir la tasa de inflación de 44,6% que registró en 1976 a 40% ahora para si es posible descender en 1978 a 20%, y disminuir la pérdida de reservas internacionales, según un resumen difundido por la agencia oficial ESIPERU. (AP).

En Huérfanos con Mac-Iver

Un Muerto y un Herido Grave Dejó Microbús en Atropello

Un muerto y un herido grave fue el trágico saldo de un atropellamiento ocasionado por un microbús del recorrido San Cristóbal-La Granja, ayer a las 19,50 horas en la esquina de Mac-Iver y Huérfanos.

El muerto resultó ser según se pudo comprobar en la cédula de identidad

que portaba Alfonso Escobar Agurto, de 53 años, empleado, con domicilio en Rosas 2385.

El otro peatón, Juan Ulloa, resultó con lesiones de gravedad producto de la caída que le produjo el impacto del microbús conducido por Luis Humberto Quijada Rojas, quien fue detenido por carabineros.

Postergada Decisión Sobre Indultos de Schnake y Lazo

Fue postergada para el curso de la próxima semana la Sesión de la Comisión de Indultos del Ministerio de Justicia que iba a decidir hoy respecto a la conmutación de la pena de los ex-políticos Erich Schnake y Carlos Lazo, quienes cumplen actualmente condena, según un fallo del Consejo de Guerra de la FACH por los delitos de subversión y sedición.

La información fue proporcionada en la tarde de ayer en fuentes del Ministerio de Justicia, las que añadieron que posiblemente se trataría el caso en una futura sesión que se realizaría el día 19 del presente.

En cuanto a los motivos de la postergación se indicó que se debía a que uno de los miembros integrantes de la Co-

misión de Indultos no podría concurrir debido a razones de carácter particular.

DENEGADA LIBERTAD A CRISTIAN LOPEZ

La Tercera Sala de la Corte de Apelaciones denegó por cuarta vez la libertad provisional bajo fianza a Cristián López Sagredo, último de los detenidos en el caso de la Cooperativa "La Familia".

La votación, esta vez, fue de dos a uno. Cabe mencionar que la petición de libertad de López había sido otorgada por el Ministro sumariante Sergio Dunlop, previa consulta a la Corte.

En consecuencia, López Sagredo continuará detenido en el anexo Cárcel de Santiago.

Levantada Incomunicación al Asesino de Rentista Porteña

VALPARAISO.— En libre plática, después de permanecer 21 días incomunicado, quedó anoche el delincuente habitual Guillermo Stevenson Rojas, quien por espacio de dos horas fue interrogado por la Jueza del Tercer Juzgado del Crimen Viola Arellano.

La noticia fue co-

nocida pocos instantes después que la propia Magistrado diera a conocer a los periodistas la determinación adoptada, poniendo fin a tres semanas de incomunicación del homicida de la rentista porteña Rosa Abramovich.

Por otra parte se informó que Stevenson Rojas

fue careado con dos personas de Concepción, quienes tuvieron participación indirecta en el asesinato de la mujer polaca al atender en la zona de El Laja, al delincuente y a su cómplice, Osvaldo Serey. Durante el careo Stevenson manifestó no conocer a las personas indicando a la Magistrado que nunca antes los había visto.

Concluido este trámite, el asesino de Rosa Abramovich fue devuelto a la cárcel porteña, ahora en libre plática.

Se reúne Junta Militar y FF.AA.

Gobierno Argentino Discute Problema del Canal Beagle

Buenos Aires

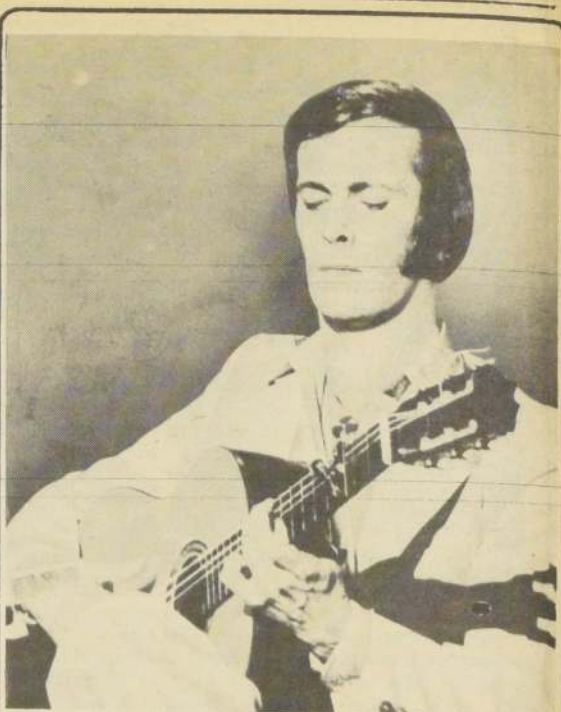
La cúspide del Gobierno y las Fuerzas Armadas Argentinas trataron ayer el conflicto con Chile al sur del Canal de Beagle y las próximas conversaciones bilaterales en Santiago.

El conclave reunió a la Junta Militar integrada por el Presidente y Comandante del Ejército, General Jorge Videla, los Comandantes de la Armada y la Aviación, Almirante Emilio Massera y Brigadier Orlando Agosti, el Canciller Vicealmirante

Oscar Montes, los Jefes de los Estados Mayores de las Tres Armas, y el General retirado Osiris Villegas, Jefe de la Misión Argentina a las conversaciones.

Estas se iniciaron, a pedido argentino, el 20 de julio en Buenos Aires, y que constituyeron una mera revista de posiciones.

La próxima ronda debe celebrarse en la capital chilena a partir del 17 de octubre, en medio de una situación que los analistas consideran más deteriorada que hace tres meses.



Paco de Lucía, el guitarrista español que hoy debuta en Viña del Mar.

En Chile Paco de Lucía

Procedente de Buenos Aires llegó ayer al país el eximio guitarrista flamenco Paco de Lucía, quien realizará durante la presente semana cuatro actuaciones en el país.

El artista español ofrecerá en total cinco recitales, el primero de los cuales se realizará hoy en el Casino Municipal de Viña del Mar. Mañana la gira continuará en la misma ciudad, debiendo actuar en el Teatro Municipal. En la capital se presentará el viernes en el Teatro Municipal de Santiago y el sábado en el Teatro Oriente.

A su llegada a la capital De Lucía manifestó que se sentía muy contento de estar en Chile, sobre todo después de haberse postergado su primera actuación que se había anunciado para fines de abril.

"Vengo muy cansado -nos informó- porque últimamente he tenido mucho trabajo. Sin embargo, el público me ha acogido muy bien y ello demuestra que la guitarra

flamenca sigue conquistando admiradores en todo el mundo. Recientemente en Madrid di un exitoso recital que me significó muy buenas críticas".

Después de cumplir sus compromisos en la capital y Viña del Mar, Paco de Lucía es esperado por el público de Venezuela y México, países que ya han tenido la oportunidad de escucharlo en varias presentaciones.

En nuestro medio artístico su nombre también tiene gran renombre, ya que su talento como ejecutante lo hemos podido comprobar a través de las grabaciones editadas por el sello Philips.

Los que no puedan asistir al recital del Municipal o al programado en el Teatro Oriente, podrán comprobar sus dotes interpretativas en el nuevo musical de Televisión Nacional "La Canción de Todos los Tiempos", que se transmite en directo este viernes a las 21.30 horas desde el Teatro Providencia.

300 Mil Personas Visitaron Cuarta Feria del Mundo Joven

Trescientas mil personas visitaron la Quinta Normal durante el desarrollo de la Cuarta Feria del Mundo Joven, según informó ayer el Departamento de Educación Extraescolar.

La muestra se realizó entre el miércoles y el domingo último y la mayor parte de los visitantes llegó hasta el recinto durante el fin de semana.

La Cuarta Feria del Mundo Joven, montada en tres pabellones, fue una exhibición de diversos trabajos realizados por los estudiantes en sus horas libres y en forma paralela a sus clases. Hubo allí exposiciones científicas y ar-

tísticas, competencias deportivas y un festival de la canción.

En la enseñanza básica, los ganadores de este Tercer Festival de la Canción Estudiantil fueron Nora Valenzuela, de la Escuela 43, como solista y el grupo vocal de la Escuela 36, entre los conjuntos.

En la enseñanza media, el solista vencedor fue Héctor Molina, del Liceo Amunátegui, mientras que entre los conjuntos el primer premio recayó en el Dúo Jaira, del Liceo Experimental Manuel de Salas.

En enseñanza básica el primer premio fue un tocadiscos y en educación media, una grabadora.

El Arma de Ingenieros del Ejército Celebró Aniversario

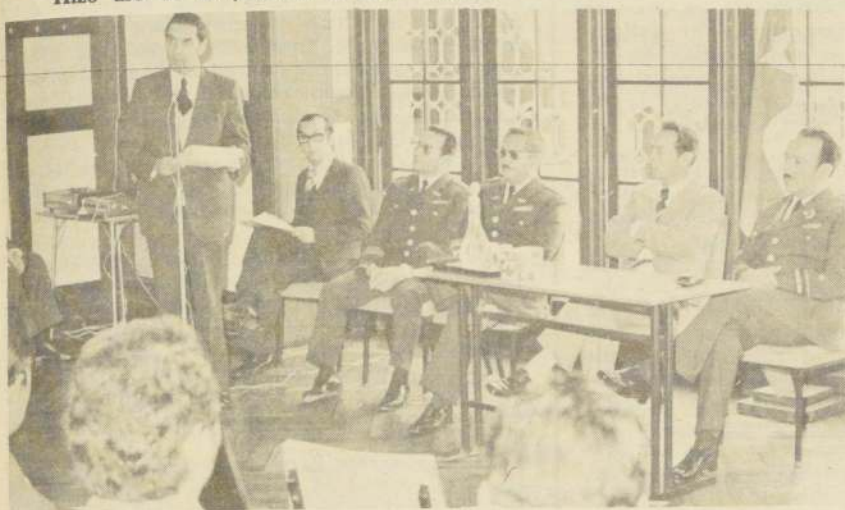
Con un homenaje al General Juan Mackenna O'Really, ante el monolito que le recuerda, en Alameda Bernardo O'Higgins con Amunátegui, se conmemoró un año más de la fundación del Arma de Ingenieros del Ejército.

En la ocasión, ayer en la mañana, delegaciones del Regimiento de Ingenieros y del Regimiento Simbólico "Lucamo" depositaron ofrendas florales.

Hizo uso de la palabra el Pre-

sidente del Regimiento Simbólico de Ingenieros "Lucamo", General de División en Retiro Carlos Hepp, quien reseñó la labor histórica de los ingenieros militares en el país.

El General de Brigada Manuel de la Fuente, Comandante del Comando de Ingenieros del Ejército, se refirió en su alocución a la trascendencia que esta especialidad tiene en la actualidad, tanto en el Ejército como los servicios que presta a la comunidad.



Veinticuatro alumnos-funcionarios de la FACH recibieron ayer sus diplomas luego de participar en un curso en la Escuela Nacional de Adiestramiento. Este fue ofrecido por la FACH en su afán de perfeccionar a su personal en el área administrativa de contabilidad. El curso tuvo como objetivo orientar a los alumnos e instruirlos en las nuevas reformas administrativas.

Delegados Americanos Saludaron al Comandante Subrogante de la FACH

Saludos de carácter protocolar presentaron ayer en la mañana, al comandante en jefe subrogante de la FACH, general José Berdichewsky las delegaciones de altos oficiales de Fuerzas Aéreas de América que se encuentran en el país, con motivo de la próxima realización de la 13ª reunión internacional del SIFTA.

El SIFTA, Sistema Interamericano de Telecomunicaciones y Fuerzas Aéreas de América, inicia su cita el 13 del presente, con una ceremonia que se realizará a las 09.30 horas en el Hotel Tupahue de la capital.

Los saludos se efectuaron en el gabinete de trabajo del comandante en jefe, en el Ministerio de Defensa, lugar hasta donde llegaron los representantes de 11 países americanos.

El alto oficial señaló que "para las Fuerzas Aéreas americanas considero que es de gran importancia el mantener este

tipo de reuniones. Primero, porque van produciendo una comunidad de pensamiento y al mismo tiempo un mejoramiento del servicio, no sólo respecto al flujo de las comunicaciones, sino en cuanto al perfeccionamiento de los medios con que se cuenta, que indudablemente todavía no están a la altura de la época moderna".

Más adelante destacó que durante su permanencia en el país, los delegados podrán observar personalmente la situación que se vive, la que calificó como de gran empuje, gran progreso, de grandes intenciones del Gobierno a fin de lograr la estabilidad nacional y todo lo que desea un gobernante para sus conciudadanos".

Asistieron al encuentro con el general Berdichewsky, el vicecomodoro Antonio Bonelli, de Argentina; teniente coronel Sergio Massero de Mota, Brasil; mayor Jorge Beltrán, Colombia; capitán Edmundo Mancheno,

Ecuador; teniente Octavio Zamudio, Panamá; capitán Flaviano Garcete, Paraguay; agregado peruano aéreo en Chile, coronel Catalino Miranda; mayor Ulises Quevalier, República Dominicana; teniente Hugo Báez, Uruguay; capitán Alberto Carvallo, Venezuela, y el teniente coronel Robert Noland, de Estados Unidos, zona del Canal y Harvey Arnold, de Washington D. C.

Auspiciado por ACHIPEC

Seminario de Informática y Computación Para Periodistas

El primer Seminario de Informática y Computación para Medios de Comunicación Social comenzará a partir del 17 del presente, organizado por el Centro de Computación de la U. Técnica del Estado, con el aus-

picio de la Asociación Chilena de Periodistas Científicos (ACHIPEC).

El objeto de este seminario es proporcionar una visión general de Informática y Computación, a fin de que los periodistas especializados puedan identificar y manejar en forma eficiente noticias e informaciones sobre esos temas. Además los motivará acerca de la importancia y alcance que tiene la utilización de la tecnología de computadores en la sociedad actual.

El seminario concluirá el día 21 del presente. Versará sobre historia y actualidad de los computadores, estructura y funcionamiento, aplicaciones generales, beneficios y costos de la computación y un panel final sobre las perspectivas de la computación en Chile.

Hoy en la Plaza de Armas

Comienzan Festejos del Día de la Raza

Con una ofrenda floral depositada en el monumento a Pedro de Valdivia, en la Plaza de Armas capitalina, la Municipalidad de Santiago conmemorará hoy, a las 11 horas, el Día de la Raza y de la Hispanidad, en el 485º aniversario del Descubrimiento de América. Este homenaje contará con la presencia del Embajador de España, Luis Arroyo Aznar y del Alcalde de Santiago, Patricio Mekis.

Posteriormente, al término de este acto, los representantes españoles se trasladarán al monumento a Cristóbal Colón, ubicado en el Parque Forestal, donde depositarán una ofrenda floral.

A las 17 horas de hoy se disputará el "Clásico España" el Hipódromo Chile, prueba hípica a cuyo término el Embajador español hará entrega del trofeo correspondiente al ganador de la misma.

Los actos de hoy culminarán a las 20.30 horas, con una cena bailable en el Círculo Español.

Para mañana, miércoles 12, el programa de festejos del Día de la Raza contempla los siguientes actos:

9.30 horas: Izamiento de banderas chilenas y españolas frente a la residencia del Embajador Luis Arroyo Aznar, Apoquindo 3742, con ejercicios de homenaje a cargo de voluntarios de la Bomba España. 10.30 horas: Misa de acción de gracias en el Estadio Español. 12 horas: Desfile deportivo y entrega de premios en el Estadio Es-

pañol. 13.00 horas: Almuerzo en el Estadio Español. 15.30 hrs: Disputa del "Premio Clásico España" en el Club Hípico de Santiago, con posterior entrega de trofeo a cargo del Embajador de ese país; 19.00 horas: Recepción en la residencia del señor Embajador de España.

Además, en el día de mañana está prevista la entrega de trofeos en el Club de Tiro Lo Curro, y a los vencedores del campeonato de frontón que se efectuó en el local de Unión Española.

Asimismo, el Instituto Chileno de Cultura Hispánica programó un ciclo

de conferencias, que comenzó ayer con "Los mil años del idioma español" que estuvo a cargo del académico Martín Panero. También se efectuó una conferencia de prensa sobre el ciclo de charlas "El futuro se hace hoy", con asistencia de la Asociación Universitaria de Ex becarios "Alcalá de Henares", que agrupa a todos los estudiantes que siguieron cursos de perfeccionamiento en España.

Por otra parte, el jueves 13, a las 19 horas, se inaugurará una exposición de pintura española en el Instituto Cultural de Las Condes.



La Municipalidad de Santiago depositará hoy una ofrenda floral en el monumento a Pedro de Valdivia, con asistencia del Embajador de España, don Luis Arroyo Aznar, inaugurando así los actos con que se conmemorará el Día de la Hispanidad.

HOTELERA NACIONAL S. A. HONSA

CITACION A JUNTA ORDINARIA DE ACCIONISTAS

El Directorio de esta Sociedad acordó citar a Junta Ordinaria de Accionistas para el día 27 de octubre de 1977, a las 16 horas, en el local social de José Miguel de la Barra N° 433 de esta ciudad. La Junta tendrá por objeto someter a su aprobación la Memoria, Balance e Inventario al 30 de junio de 1977, nombrar Inspectores de Cuentas y pronunciarse sobre otras materias que corresponden a esta Junta.

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Para los efectos de la celebración de la Junta antes citada, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 20 al 27 de octubre en curso, ambas fechas inclusive.

La calificación de poderes se hará antes de iniciarse la Junta.

Santiago, octubre de 1977

PRESIDENTE

GERENTE GENERAL



HONSA

En el local de CONICYT

Abiertas Postulaciones Para el Premio Kalinga

Hasta el 31 de diciembre del presente año estará abierta en las oficinas de CONICYT la postulación para el premio "Kalinga", que otorga el Departamento de Divulgación Científica de la UNESCO a aquellos personeros que se hayan destacado en esa especialidad.

El expediente del candidato debe contener, en cuatro ejemplares, los siguientes documentos: informe biográfico detallado, lista de trabajos publicados, resumen de su carrera de

divulgación científica y cada una de sus principales publicaciones.

A este galardón internacional, creado por UNESCO en 1951 gracias al aporte de la Facultad Kalinga de la India, pueden optar todos aquellos científicos que hayan contribuido, como escritor, director de publicaciones, conferenciante o realizador de emisiones radiofónicas o televisadas, a colocar la ciencia y la investigación al alcance del gran público.

SNS Intensifica Combate Contra las Enfermedades Crónicas no Transmisibles

Detectar precozmente los casos de diabetes mellitus, hipertensión arterial y fiebre reumática, asegurando control regular y permanente; establecer a nivel de atención primaria las condiciones mínimas para una atención adecuada,

eficaz y oportuna de estas enfermedades, fueron algunas de las conclusiones a que arribó el Primer Seminario Nacional de Enfermedades Crónicas no Transmisibles realizado hace algún tiempo por el Ministerio de Salud.

En esa oportunidad, 70 participantes provenientes de las Áreas de la Región Metropolitana y de las Regiones V, VII, VIII, y IX, además del Ministerio de Salud y la Organización Panamericana de la Salud, estudiaron los programas de control de estas enfermedades que se

están aplicando en nuestro territorio.

Cuando un país ha logrado un desarrollo sanitario como el alcanzado por Chile, se hace necesario aumentar su preocupación por enfermedades crónicas no transmisibles que causan anualmente un número importante de fallecimientos, señalan los expertos Ministeriales, por eso la importancia de este Primer Seminario.

Otras de las conclusiones son efectuar investigaciones que permitan conocer las características epidemiológicas de estas dolencias a fin de planificar adecuadamente los recursos para los programas de control. Igualmente se determinó efectuar atención descentralizada de los pacientes crónicos no complicados, estableciendo canales expeditos de referencia a los centros especializados.

Finalmente se determinó, entre otras cosas, organizar programas educativos empleando técnicas modernas en lo referente al control de estas enfermedades y, extender progresivamente los programas a todas las Regiones del país.

Las enfermedades crónicas no transmisibles además de ocupar un lugar importante como causa de muerte, tienen el agravante de que muchas veces las personas que las padecen no lo saben. Estudios realizados en un área de la capital de mostraron que el 19% de la población tiene cifras tensionales, elevadas, de los cuales sólo un 35% conoce su condición de hipertenso. En cuanto a diabetes, las encuestas revelan que, en Santiago un 12 por 1000 de la población padece la enfermedad, habiendo un 40% de ellos que no sabe que es diabético.

Estas y otras razones son las que motivaron el Seminario reciente y las que impulsarán las conclusiones a que se arribó después de 3 días de intenso debate.

Cien Millones de Americanos Sufren Enfermedades Parasitarias

La incidencia que diversas parasitosis tienen en la salud y la economía chilena, será abordada en el primer simposio internacional sobre la materia que organiza la Sociedad Chilena de Parasitología y que se efectuará entre el 25 y el 29 del presente en nuestro país.

Recientes estudios señalan que las repercusiones que estos casos tienen en la morbilidad y mortalidad, en la economía, en el ausentismo laboral, inválidez física temporal y otros ejemplos, no aparecen en toda su real dimensión debido a que una de las características de estas enfermedades es la preeminencia de casos subclínicos o inaparentes sobre los casos de sintomatología franca o espectacular, como serían las triquinosis.

Los antecedentes señalan, además,

que en América más de cien millones de personas padecen de algunas de las siguientes enfermedades o infestaciones parasitarias: amibiasis, giardiasis, toxoplasmosis, fascioliasis, oxyuriasis, enfermedad de chagas, hidatidosis, teniasis, triquinosis, pidulles, anemia de los mineros, sarna y otras.

Por otra parte, se ha establecido que los factores que dan origen a la infestación son algunos de los siguientes: deficiencia en la disposición de excretas; en el abastecimiento de agua potable o en la carencia de ellas; viviendas inadecuadas; fallas en el tratamiento de basuras y destino antihigiénico de ellas; presencia de insectos que propagan parásitos; animales portadores; hábitos y costumbres indeseables en las personas y errores en la alimentación.

Polla CHILENA DE BENEFICENCIA

D.L. N° 1.298, DE 23 DE DICIEMBRE DE 1975 Y D.S. N° 29 DE 14 DE ENERO DE 1976. (Ministerios de Hacienda y Defensa Nacional).

CONCURSO N° 79 - 9 de Octubre de 1977

PRONOSTICOS GANADORES

LOCAL	EMPATE	VISITA
1	2	3
4	5	6
7	8	9
10	11	12
13	14	15

LISTADO PROVISORIO DE GANADORES CON 13 PTOS.

MONTO DEL PREMIO: \$ 12.618.960,90
11 GANADORES A \$ 1.147.178,26 c/u.

N° Ganadores	Provincia	Agente	Tarjeta
1	01	00150	00320755
2	01	00210	00162003
3	01	01050	00217092
4	01	01290	00165857
5	01	01470	00198882
6	01	03560	00081862
7	01	03580	00257731
8	01	04810	00042087
9	02	10330	00125618
10	02	10500	00143743
11	08	2511-A	00012085

NOTAS: 1.-ESTE RESULTADO TIENE EL CARÁCTER DE "PROVISORIO". 2.-EL PLAZO REGLAMENTARIO PARA RECLAMAR DE ESTE "RESULTADO PROVISORIO" ES DE CINCO DÍAS, CONTADOS DESDE ESTA FECHA. 3.-SI VENCIDO ESTE PLAZO NO SE HUBIEREN PRESENTADO RECLAMACIONES, SE PROCEDERÁ A LA PUBLICACIÓN DEL "RESULTADO DEFINITIVO". Y AL PAGO Y SORTEO INMEDIATO, SEGÚN CORRESPONDA, DE LOS PREMIOS RESPECTIVOS. 4.-EN EL CASO DE PRESENTARSE RECLAMACIONES, EL "RESULTADO DEFINITIVO" SE PUBLICARÁ UNA VEZ QUE SEAN RESUELTAS POR LA COMISIÓN DE RECLAMOS, LA QUE DEBERÁ EMITIR SU FALLO DENTRO DE 5 DÍAS, CONTADOS DESDE EL VENCIMIENTO DEL PLAZO PARA FORMULAR ESTAS. 5.-LAS RESOLUCIONES DE LA COMISIÓN DE RECLAMOS SON DEFINITIVAS E INAPELABLES Y, EN SU CONTRA, NO CARE RECORSO ALGUNO. 6.-EN TODO CASO, LOS INTERESADOS DISPONEN DE UN PLAZO DE TREINTA DÍAS, CONTADOS DESDE LA FECHA DE LA PUBLICACIÓN DEL "RESULTADO DEFINITIVO", PARA COBRAR SUS PREMIOS.

SANTIAGO, 11 DE OCTUBRE DE 1977.

HERNAN DEL RIO DUEÑAS Sub Gerente Administrativo
MORARIO SOISSA BATIFOULIE Notario
CARLOS ELBO MEFORTH Gerente

Todos los martes

Consultorio de Seguridad Social

Ricardo Arellano Carrasco



CONSULTA: Como Ud. se ha dignado a diligenciar los pagos del Servicio de Seguro Social me dirijo a usted para que me gestione el aumento de Pensión de Ancianidad, basado en 137 semanas que debe figurar en el archivo de la libreta, perteneciente a Lisandro Triviño Patiño, domiciliado en Cochrane 344, Mercería de Oladín Triviño en Valdivia.

Lo que me aflige es una agitación cardíaca que ha aumentado con los años: son 72 años y no puedo ganarme la vida en la profesión que aprendí.

La pensión son como \$ 400, si me aumentara lo ganado, agregaría una ayuda de una hermana, pasaría lo poco de vida que me queda sin molestiar.

Por lo tanto, ruego agradecerle de antemano el trámite o contestación a Valdivia.

Detalles de semanas puestas en libreta archivada y entregada al Seguro Social de Valdivia para el canje.

Astillerio. Carlos Barct, trabajé desde el 15 de enero de 1930 al 15 de octubre de 1939. Trabajando de 7 horas 91/2 tarde 71/2 tarde. 5 mañanas 12 horas y media diarias.

15 de febrero: 4 semanas y 2 semanas más el sobretiempo de febrero: 6 semanas; marzo, 6 semanas; abril, 6 semanas; mayo, 6 semanas; junio, 6 semanas; julio, 6 semanas; agosto, 6 semanas; septiembre, 6 semanas; octubre, 6 semanas, total 54 semanas.

Brener y Compañía: 4 semanas de las 4 de la madrugada a 6 de la tarde 9 semanas
Martínez y Cia. 6 semanas
Hospital Regional 12 semanas
Ismar y Cia. 20 semanas
Maedler Maestranza del Sur 10 semanas
Independiente 8 semanas

65 semanas

Alberto Daiber y Cia 4 y medio meses. 18 semanas

83
54
137 semanas

SOLUCION: Hechas las consultas pertinentes en el Servicio de Seguro Social, puedo manifestarle que en su cuenta individual N° 90.966.000 registra 173 semanas de imposiciones. Por lo tanto, usted puede presentar una solicitud por escrito a la Agencia Local Valdivia del Seguro Social, solicitando aumento de su pensión asistencial de ancianidad, por tener dicho número de semanas las cuales no se le computaron para su pensión. Esta pensión de acuerdo con la ley se verá aumentada en un 10% por cada 50 semanas de imposiciones, lo que le representará a usted un 30% de aumento en su pensión asistencial de ancianidad.

Lisandro Triviño Patiño
Cochrane 344
Valdivia

La correspondencia debe ser dirigida a CONSULTORIO DE SEGURIDAD SOCIAL, diario El Cronista, Agustinas 1269, Santiago de Chile. Las cartas pueden ser enviadas con iniciales, pero firmadas.

Pago de Pensiones en el SSS

A partir del día martes 18 del mes en curso el Servicio de Seguro Social iniciará, en todas sus oficinas, el pago de las pensiones y montepíos.

La atención será dentro del horario habitual de 8.00 a 14.00 horas, de acuerdo con la fecha de citación anotada en las boletas de pago del mes anterior.

En las Oficinas de mayor afluencia: CENTRAL PAGO PENSIONES, Arauco con San Francisco; AGENCIA SAN MIGUEL, Gran Avenida N° 4610; AGENCIA SANTIAGO, San Pablo N° 2461; y AGENCIA QUINTA NORMAL, Augusto Matte esquina de Mapocho, las pensiones se cancelarán conforme al siguiente

calendario fijado por orden alfabético de la primera letra del apellido de los pensionados.

DIAS	LETRAS
Martes	18 A-B
Miércoles	19 C-D-E
Jueves	20 F-G-H-I
Viernes	21 J-K-L-M
Lunes	24 N-O-P-Q
Martes	25 R-S
Miércoles	26 T-U-V-W-X-Y-Z

Novedades Promete Pabellón Español en FISA

***En primera presentación oficial en la Feria, antes solamente daba auspicio a firmas hispanas.**

***Más de cuarenta empresas exhibirán sus nuevos productos a fin de "ganar un nuevo mercado"**

***"Queremos demostrar que España no es sólo turística y que está ligada a Chile por la cultura y también por el comercio"**

Por primera vez, España se presentará oficialmente en la FISA. Antes daba auspicio a empresas como Pegaso, ahora, en cambio, se presenta con una muestra universal, de la industria española. Así lo informó ayer a "El Cronista", el Secretario de la Cámara Oficial Española, Rafael Aldunate, al contarnos cómo será la participación de su país en la feria del Parque Cerrillos.

"Indudablemente que esto nace del interés que tienen las industrias por participar, dijo, y a grandes rasgos puedo decirle que se presentarán cuarenta empresas que se han interesado por tomar parte en esta muestra. La gran mayoría de los productos no están introducidos en el mercado chileno, por lo que el objetivo de esta muestra es mostrar novedades y la representatividad del país".

"Ahora, continuó, la variedad de productos es enorme. Yo diría que va desde sanitarios, fittings, tornos, vehículos industriales, una cantidad enorme de vehículos de consumo, serán exhibidos en forma individual por cada una de las empresas, es decir, el objetivo nuestro, el rol nuestro -de la Cámara Oficial Española- es crear las condiciones para su presentación. Nosotros construimos el pabellón, tenemos la administración de él y estamos encargados de la promoción, pero cada empresa individualmente hace un esfuerzo por trasladarse 12.000 kilómetros desde España a Chile para mostrar sus productos".

LO QUE SE EXPONDRÁ

Aldunate se refirió enseguida a los productos que mostrará el pabellón en la FISA '77. "Tenemos por ejemplo, una línea de artículos electrodomésticos que sin duda alguna va a llamar la atención. Están, maquinarias de panadería, de construcción, juguetes muy variados, alfombras, hay todo tipo de perfumes, grifería, material óptico, muchos licores, papelería española y también cierta maquinaria industrial".

LA IMPORTANCIA DE EXHIBIR

Luego, el secretario de la Cámara Oficial Española se refirió a la importancia que se concede en España a la participación en diferentes ferias mundiales. "España siempre ha puesto mucho acento y concede gran importancia a las presentaciones feriales. Por ejemplo, en 1964 se presentó en Sao Paulo una muestra sola por 5 millones de dólares, en 35.000 metros cuadrados. Esta es la primera prueba ferial que está en Chile. El Ministerio de Comercio nos apoyó para la participación. Si esto prospera el próximo año la participación deberá aumentar y en 1979 el Gobierno español se traslada con todos sus técnicos, con todo su apoyo, que podríamos llamar "logístico" para presentar una exposición mucho más grande. Estamos seguros que así sucederá".

RAZON DE UNA PRESENTACION

"Ahora -continuó- usted nos preguntará por qué nos presentamos en FISA. Yo diría que hay varias razones: una, la apertura del comercio chileno hacia el exterior; dos, que España ha otorgado al mercado chileno líneas de crédito por 144 millones de dólares para importaciones de bienes de equipo y, tercero, creemos que la FISA es una vitrina realmente excepcional. Un millón de personas la visita, con una muestra equivalente a 40 millones de dólares, se cree que un pabellón oficial, como el español, brasileño u otro, recibiría una visita de unas 500 mil personas, o sea, es un verdadero examen y en este examen estamos muy conscientes que vamos a ser aprobados".

"Todavía queda un poquito de la imagen de la España turística -añadió- tradicional, que tenemos lazos solamente culturales, pero el crecimiento industrial español ha sido tan extraordinario en los últimos años (crecimiento de ingreso per cápita 2.800 dólares, cuando producía en 1960 sesenta mil automóviles) entonces hallamos importante la participación en una vitrina tan masiva y cada vez más exigente y creemos

que por la variedad de productos que presentamos será utilísima".

Reiteró nuestro entrevistado que la participación en forma individual de las industrias hispanas se debieron a la credibilidad que les merece el mercado chileno y que cabe imaginarse lo que será el próximo año el pabellón español cuando se prepare con un año de anticipación, aplicando la experiencia de ahora y con un mayor apoyo oficial, y lo que será cuando en 1979 cuente con el respaldo total y sea incluida FISA en el calendario de presentaciones feriales de España.

La muestra hispana ocupará este año 4.000 metros cuadrados, aunque repartidos en diversos sectores de FISA. Las novedades que traerá son muchas, pero -como lo señaló Rafael Aldunate- más importante que esto, más importante que el valor de la muestra misma, es el hecho que España ya tomó la decisión de hacer más grande su presencia en FISA, lo que abre insospechables perspectivas para el futuro intercambio comercial con Chile.



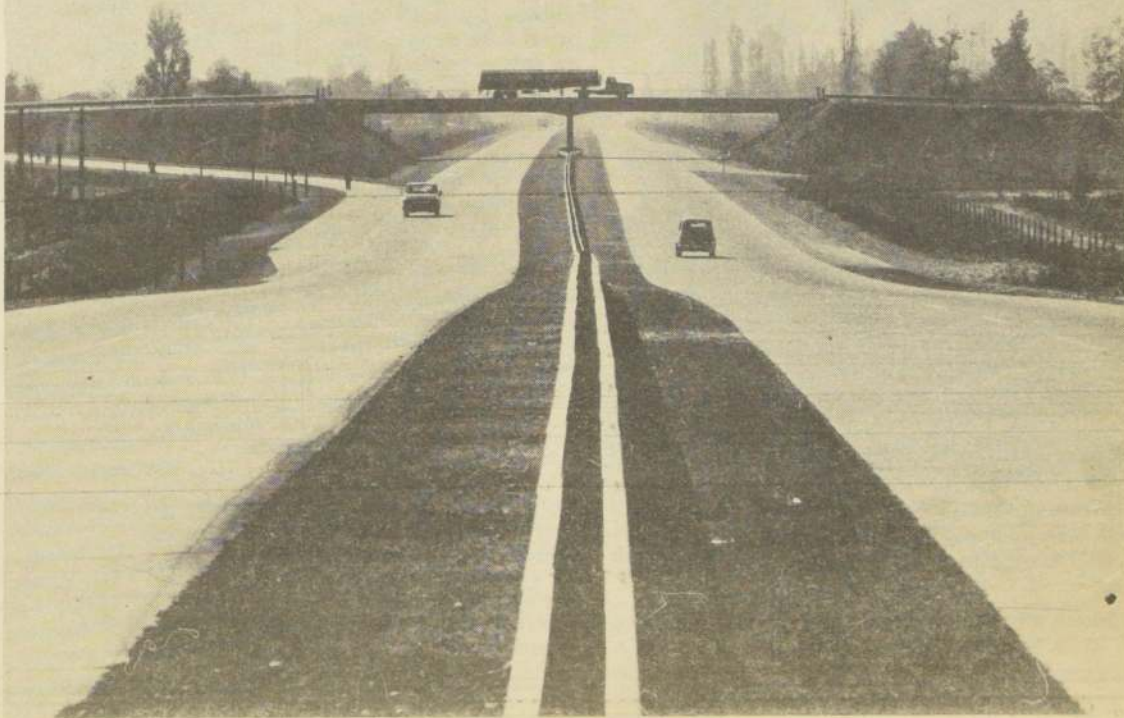
Rafael Aldunate Valdés, Secretario Ejecutivo de la Cámara. En la búsqueda de estrechar lazos entre Chile y España.

De nosotros los chilenos

Sí, porque la Autopista Santiago-San Antonio -en construcción- al igual que muchas otras obras destinadas al engrandecimiento de Chile, han sido financiadas en gran medida gracias al aporte constante de los hombres y mujeres de trabajo de Chile.

Sorteo de las Boletas de Ventas y Servicios

AUTOPISTA SANTIAGO-SAN ANTONIO
La Autopista Santiago-San Antonio constituye un esfuerzo más en beneficio de todos los chilenos. Casi paralela al camino antiguo, acorta la distancia entre ambas ciudades y logra un flujo expedito de tránsito, que elimina peligros, atochamientos y accidentes.



Se publicará mañana

Lista de Postulantes Beca Presidente de la República

Mañana se dará a conocer la lista de postulantes a la Beca Presidente de la República, que impulsará nuestro diario a través del suplemento Prueba de Aptitud Académica, que se publicó en este matutino durante tres meses.

El reconocimiento se le otorgará a los dos mejores alumnos por cada región y a tres de Santiago, los que acumularon el puntaje más

alto pedido por "El Cronista" y que enviaron el cupón correspondiente a nuestras oficinas.

Las listas de inscritos serán publicadas en extenso en la edición de mañana, reafirmando con ello el propósito del Jefe del Estado, General Augusto Pinochet Ugarte, de premiar a la juventud que se esfuerza y que surge en beneficio propio y también en el de la Patria.

Con el objeto de informar sobre los festejos programados con motivo de celebrarse el próximo miércoles 19 el "Día del Niño" y la labor que se desarrolla en el país en beneficio del menor y de la infancia desvalida, el Ministro de Educación Subrogante, Alfredo Prieto Bafalluy, ofrecerá una conferencia de prensa en su gabinete de trabajo hoy martes a las 11.15 horas.

A la reunión asistirá también el Director de Educación Primaria, Coronel Víctor Contador; el Oficial Regional de Informaciones para las Américas, de UNICEF, Horst Max Cerni; el Jefe de Relaciones Públicas del Ministerio de Justicia, Celso Ferrada y la Coordinadora Ejecutiva del Comité Nacional del Día del Niño, Capitán de Carabineros, Cristina Basoalto.

Próximo Miércoles Celebrarán el Día Internacional del Niño

En 1954 la Asamblea General de las Naciones Unidas aprobó una resolución formal mediante la cual se estableció el "Día Internacional del Niño" y se designó al Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia, UNICEF, como responsable de promover anualmente esta fecha consagrada a la fraternidad y la comprensión entre los niños del mundo entero.

Por su parte, el Gobierno de Chile otorgó reconocimiento oficial al Día del Niño, fijándolo,

mediante Decreto N° 1.110, del 18 de octubre de 1976, como el tercer miércoles de octubre de cada año.

La idea de rendir homenaje a determinados miembros de la vida familiar, se remonta en nuestro país a 1929. La iniciativa correspondió al Rotary Club, quien organizaba la "Semana del Niño".

La importancia de la celebración del "Día del Niño" reside en que se pretende que "cada

pequeño aprecie que es importante, que tiene derechos, pero también obligaciones". Por otra parte, desean reafirmar además, que él es el recurso más valioso del país, y por eso sus padres, sus familiares, sus maestros, enfermeras, médicos y todos aquellos que de una u otra manera se preocupan de su desarrollo, sean lo más adecuados posible, a fin de brindarles las herramientas necesarias que les permitan enfrentarse a las necesidades del mañana.

CELEBRACIONES

El programa de celebraciones preparado para esta oportunidad se iniciará el día 18 de octubre con un mensaje de saludo a los niños del país que dirigirá la Primera Dama de la Nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet, a las 21.15 horas por Red Nacional de Televisión.

El 19 se efectuará un acto oficial en todos los colegios y escuelas del país a las 9.00 de la mañana, el que se iniciará con la interpretación del Himno Nacional y el izamiento de la bandera. A continuación se dará lectura a un Mensaje de UNICEF, distribuido a los 124 países y territorios que observan este día.

Finalmente, los establecimientos podrán organizar festejos internos en los que participará toda la comunidad escolar.

Entre tanto, ese mismo día a las 11.00 horas en el cine Gran Palace se llevará a cabo un acto especial al que concurrirá la Primera Dama, autoridades e invitados oficiales, además de alumnos destacados de los colegios y escuelas de la Región Metropolitana.



El Instituto Comercial N° 5, establecimiento de dilatado prestigio, finaliza hoy su semana aniversario, oportunidad en la que se coronará a la Reina 1977 del establecimiento. En el grabado Marisa Cecilia Sepúlveda, candidata del Cuarto Año B de Contadores.

Inaugurada exposición artesanal y fotográfica

Consejo Nacional de la Ancianidad Dará Ayuda Económica a Senescentes

Chile continúa desarrollando tareas en reconocimiento a sus viejas generaciones. El Consejo Nacional de Protección a la Ancianidad, que preside Gabriela García de Leigh, comenzó desde el lunes tres a inaugurar exposiciones y cursos para los senescentes, quienes celebrarán su día oficial el próximo 15 del mes en curso.

Ayer, en la sede del Consejo, Avenida Salvador 1615, se mostraron los trabajos realizados por los integrantes de los diversos clubes agrupados a la entidad, que actualmente conforman el 7,2 por ciento de la población y que alcanzan a siete mil chilenos a lo largo del país.

Por la tarde se inauguró el Salón Nacional de Fotografía, con trabajos en base al tema de la senescencia, y la exposición artesanal de ancianos, impulsada por SERCOTEC, en el Salón Filarmónico del Teatro Municipal.

La muestra gráfica está patrocinada por Foto Cine Club de Chile, participando en ella aficionados y profesionales, todos mayores de 14 años.

En los grabados, blanco y negro, persiguen reflejar el aislamiento, expresiones emocionales y los momentos de solaz o de recreación del anciano.

Luego, a las 18.30 horas, se efectuó un desfile de modas en el Palacio Cousiño, en beneficio de las obras impulsadas por el Consejo, cuyo objetivo primordial es demostrar que lo que ha vivido el senescente es una experiencia valiosa y un ejemplo para las generaciones que continúan el camino emprendido por ellos.

En Conchalí también se llevaron a cabo actividades, puesto que el Comité Coordinador de Ayuda a la Comunidad, que preside la esposa del Alcalde, Norma Bravo de Figueroa, a través del Comité Comunal de Protección a la Ancianidad, se adhirió a las celebraciones del Día Nacional del Senescente, inaugurando ayer la exposición de trabajo de artesanía, confeccionados por los abuelos del municipio, en el edificio Municipal, Independencia 3499.

Hoy, las 304 senescentes a quienes atiende gratuitamente la Sociedad Conferencias de San Vicente de Paul, visitarán hogares de menores en situación irregular.



La mirada de este abuelo en un futuro próximo tendrá luminosidad. El Consejo Nacional de Protección a la Ancianidad, que preside Gabriela García de Leigh, en corto plazo le otorgará ayuda económica para su subsistencia. Es uno de los programas que se encuentra impulsando la corporación para celebrar dignamente el Día del Senescente.

En esta oportunidad les llevarán de regalo a los pequeños paños bordados y golosinas, donadas por alumnos de colegios particulares, los que por la tarde visitarán los asilos para otorgarles un momento de alegría a los abuelitos.

El Consejo Nacional de Protección a la Ancianidad se creó ante la necesidad de afrontar integralmente el problema que afecta al senescente. La falta de recursos económicos, los conflictos generacionales y el abandono en que viven, se disminuye en parte con la ayuda de las voluntarias afiliadas a la entidad.

Esta es una corporación de derecho privado, de beneficencia y sin fines de lucro, cuyo propósito es la atención integral del anciano en los aspectos socioeconómicos, de atención médica y en la organización y coordinación del sector.

Sus objetivos son realizar y promover toda clase de acciones que conduzcan a la asistencia, protección, integración a la vida en sociedad y superación personal de los senescentes.

El Consejo se ha propuesto la tarea de promover, organizar, sostener y subvencionar hogares, residencias, clubes y otras instituciones, destinadas a procurar el bienestar de los abuelos.

Para ello dicta cursos y seminarios tendientes al estudio de los problemas y a la formación de personal capaz de realizar los programas propuestos.

En el futuro y a corto plazo, la organización creará y capacitará un Cuerpo de Voluntarias de Senescencia; establecerá un sistema de asesoría y orientación social y económica para ancianos indigentes; realizará estudios e investigaciones sobre posibilidades de trabajo para este grupo de población; incentivará la creación de Clubes de Ancianos en las Juntas Vecinales, otorgará ayuda económica a hogares y residencias gratuitas; subvencionará construcciones de nuevos planteles destinados a ancianos; y realizará muchos otros programas cuyo eje central serán las viejas generaciones de nuestro país.

Un moderno centro comercial comenzará a construirse este mes en pleno Santiago "antiguo". Justo frente a la Estación Central, en medio del comercio más activo y populoso, se levantará el "caracol" de locales comerciales, restaurante y cafetería, que ha sido bautizado como "anfiteatro comercial".

Así lo informó el Corredor de Propiedades Osvaldo Fuenzalida Dublé.

— Se trata — señaló Fuenzalida — de la inversión más importante del sector, y más que eso, de una obra cuya construcción trasciende lo netamente comercial, de ahí que haya invitado a la prensa a conocer los detalles de esta operación.

La afirmación del corredor de propiedades se fundamenta en: 1.- Lo novedoso del lugar elegido; 2.- El unánime consenso de lo "buen barrio comercial que es Alameda abajo"; 3.- Las circunstancias históricas que rodean el sitio (ex Teatro Alameda); 4.- El hecho de demostrar la confianza del sector privado empresarial, en la necesidad de remodelar y revalorar desde todo punto de vista, los sectores del área metropolitana, que el urbanismo y la economía aconsejan.

El Ministro de la Vivienda, Edmundo Ruiz, ha sido enfático para señalar la importancia que tiene "revivir el Gran Santiago, que implica aprovechar la inversión en infraestructura (luz, agua, gas, alcantarillados, teléfonos, etc.), del área Santiago Centro.

Desde el punto de vista comercial, resulta curioso anotar que los dueños y arrendatarios de locales del sector afirman —unánimemente— que están en "la mejor área comercial del país".

— Este es el mejor barrio de Santiago desde el punto de vista comercial — afirma don Ignacio Gurruchaga — de la tienda de géneros "La Simpatía", ubicada en Alameda esquina de Maipú, justo al frente del futuro "anfiteatro comercial". El público es fiel. Acude permanentemente a comprar. Además, paga al contado y la afluencia de compradores es sobre todo muy constante. Lógicamente, se nota el fin de mes ya que los clientes no pierden el tiempo; compran lo que necesitan. Curiosamente, en este local hasta las telas importadas dicen "Fabricación chilena".

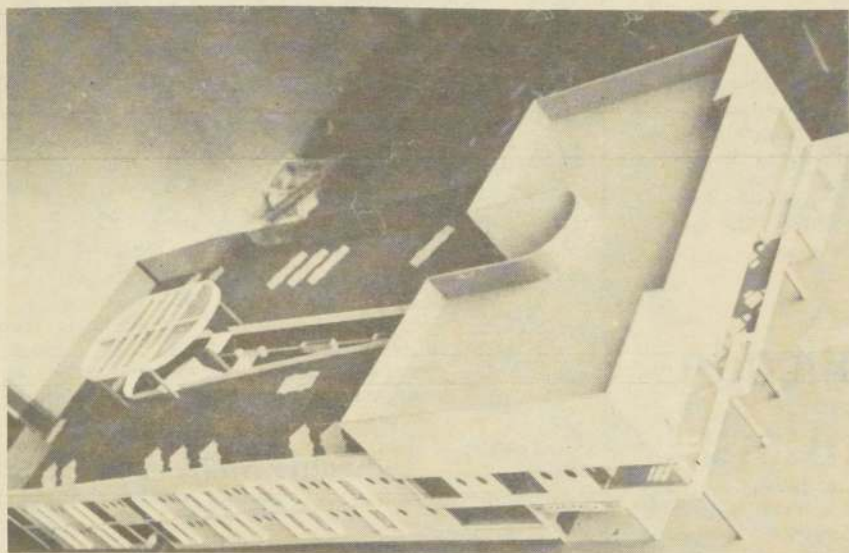
¿La razón?.. Simplemente que en materia de telas, la gente sabe que lo chileno es bueno, es durable y barato — explica el comerciante, cuya familia ha trabajado este negocio desde 1935.

LA OBRA

La inversión de alrededor del equivalente a \$ 50.000.000 incluye el costo de la obra.

Nuevo Centro Comercial Cambiará el Rostro del Barrio Estación

El Santiago antiguo de la Estación Central conocerá dentro de poco un moderno "caracol arquitectónico"



Maqueta del Anfiteatro Comercial de Alameda esquina de Maipú: 4000 metros cuadrados de construcción y 110 locales modernos, además de cafetería y restaurante.



Esquina completa de Alameda con Maipú: el nuevo edificio limitará con la Ferretería Delicias, que tiene más de 50 años de existencia.



Acera frente al nuevo Anfiteatro Comercial Alameda, muestra los locales de grandes tiendas y supermercado.

de terreno, y 4.000 metros cuadrados de construcción, de primera clase. Vale decir, asísmica, y de excelente calidad en las terminaciones.

El Anfiteatro Comercial Alameda no tendrá nada que envidiar a los

caracoles de Providencia, y tampoco a los mejores centros comerciales extranjeros.

El edificio abrirá 110 locales comerciales, con vista a dos calles: Alameda y Maipú, y además con una gran rampa de

ingreso central por Alameda, que permitirá al público circular sin problemas. La forma de esta rampa es tal que permite ir recorriendo las filas de locales a ambos lados, sin temor a tropezar y sin cansarse, por-

que la subida es suave y el declive imperceptible. Durante el día, la luz del sol evita el uso de iluminación artificial, y en la noche es posible pasear "vitrineando", en el acceso y salida de la cafetería-restaurante.

EL LUGAR ELEGIDO

Cuando en 1936, bajo el Gobierno de don Arturo Alessandri Palma, las autoridades acudieron a la pre-inauguración del teatro Alameda, jamás imaginaron que en 1977 esta enorme mole de concreto y fierro sería demolida para dejar paso a un "centro comercial".

El negocio del teatro fue excelente. A tablero vuelto durante muchos años.

Se abrió el 11 de abril de 1936, con 2.500 localidades, 900 plateas, 400 balcones y 1.000 galerías. La prensa de la época consignó el hecho, destacando que era el "Teatro más grande de América, capaz de presentar cine, ópera, obras de teatro y revistas".

Hasta hoy, con sus plateas desaparecidas, ya que el anterior arrendatario intentó abrir allí un supermercado, impresionan la acústica que hace posible la enorme bóveda. Las cortinas, de un color indeciso, cuelgan del gran escenario.

El "Alameda" se transformó en un importante lugar de reunión artística, citado incluso por los actores y compañías en el extranjero, debido a que era un orgullo para ellos "llenar" el teatro.

Sólo los políticos valientes se atrevían a proclamarse en el teatro Alameda y solamente las obras de teatro, películas y espectáculos de éxito llegaban a este local.

La noche de inauguración tocó la orquesta Sinfónica, con 45 músicos dirigidos por el maestro Víctor Tevah; Interpretó la Canción Nacional, la Obertura Rienzi de Wagner y la Vida Breve de Manuel de Falla. En la segunda parte del programa, se estrenó una de las películas de más éxito en su época: "Sublime Obsesión", con Irene Dunne y Robert Taylor.

Los años siguieron pasando, con Rafael Frontaura, Alejandro Flores, el Mago Houdini y tantos otros. La obra de Carlos Cariola "Qué Vergüenza para la Familia", que se estrenó en el Municipal en 1937, debió repetirse 33 veces en el Alameda.

COMERCIO Y TASACIONES

Los compradores que recorren las vecindades

del ex Teatro Alameda, no tienen nada que envidiar a los clientes que compran en el Centro Providencia, Las Condes, Vitacura, o Ñuñoa, salvo la modernidad de los locales comerciales, que permite un "vitrineo más a fondo".

En cambio, a juzgar por los dueños de tiendas del área, no todos los comerciantes están satisfechos de su ubicación, tal es el caso de las tiendas y kioscos.

Cada vez está más concurrido el comercio de Alameda "abajo", debido a que hace más o menos 10 días se cambió el terminal de la mayoría de los buses que vienen del Sur. Sólo unos pocos siguen llegando a Plaza Almagro, vecina a San Diego. El resto tiene ahora su terminal muy cerca de Estación Central.

Por algo están ubicadas en esta cuadra, empresas como "La Polar, llegar y llevar..." "Portugués", "Supermercado Jumbo", etc. etc.

Jorge Valenzuela, vendedor de diarios, revistas, dulces, chocolates y cigarrillos, en la esquina de Alameda con Maipú, coincide con los comerciantes en telas, artículos de ferretería, radios y equipos electrónicos y, especialmente, televisores.

El kiosco está aquí desde hace casi 80 años, dice Valenzuela, y ha pasado de mano en mano en la familia. Estamos contentos. Aquí se trabaja bien. Como dato curioso, las revistas femeninas suben su venta en forma importante, "a fines de mes"...

Los empleados y el Jefe de la ferretería "Delicias", ubicada justo al lado del Teatro Alameda, don Román Zubiaur, dice que todo se vende. La gente llega... y compra. "Hasta los argentinos vienen a comprar herramientas, y se las llevan en cualquier cantidad", relata contento el jefe Zubiaur, con una vida de experiencia en el ramo, pero con menos años que esta ferretería de Labra, Alvarez y Cia. que data de hace por lo menos medio siglo.

Una rápida encuesta en el sector indica que aquí no "hay descontentos". Todos califican el sector como el mejor barrio comercial de Santiago. Y a juzgar — agrega el dueño de la Simpatía — por lo que se pide por derecho de llave (\$400.000) y por arriendo de locales (\$40.000 al mes), creo que alguien se está pasando...

Una curiosidad "inflacionaria": Las entradas de platea costaban \$3,40 en 1936, con un dólar a \$1,60, o sea alrededor de \$52 cada una hoy. Balcón valía \$2,80 y galería \$1. En 1943 las plateas habían subido a \$6, pero con un dólar a \$31,81 o sea el cine había bajado mucho de precio. De \$52 de ayer a \$5 actuales.

Esta baja, unida a la aparición de la televisión, cambió radicalmente la situación del Teatro Alameda, que en 1974 debió cerrar definitivamente sus puertas, y hoy se prepara para desaparecer.

Un taxibús embistió a dos vehículos

Otro Choque Múltiple, Ahora fue en Alameda con Portugal

Una persona resultó con lesiones de consideración a raíz de un choque múltiple ocurrido en la mañana de ayer en la esquina de Alameda y Portugal.

El accidente se produjo cuando el Taxibús del recorrido "Plaza Egaña Recoleta", patente PP-322 de Quinta Normal, conducido por Ramón Luis Núñez Ortiz, embistió al automóvil Fiat, patente NR-174 de Providencia que conducía el constructor civil Arturo Arpón Arpón. A raíz del impacto el Fiat chocó a la renoleta, patente YB 458 de Maipú gobernada por Luis Horacio Quiroga.

Una era su conviviente

Hay Tres Mujeres Implicadas en "el Crimen del Dentista"

Personal de la Brigada de Homicidios detuvo a cinco personas, dos hombres y tres mujeres que asesinaron salvajemente a un dentista en el transcurso de una apacible reunión de amigos.

El extraordinario hecho se registró a la 01.00 hora del 1º de octubre en el inmueble ubicado en calle 20 de Enero, número 2313, de la Quinta Normal, durante una cena a la que asistían Héctor Gómez, 35 años; Héctor Patricio Varas Alvarado, 19; Livia Luz Alvarado, 18; Margarita Gloria Delzo Gómez - la dueña de la casa - de 29; Amelia del Carmen Quezada Faúndez, 43 y la víctima, el dentista Humberto Reyes Quezada, viudo, de 64 años.

Luego de la cena, muy "regada", los comensales prosiguieron sus libaciones. En un momento dado, Quezada se sintió indispuerto, dirigiéndose al cuarto de baño. A su regreso sorprendió a Héctor Varas conversando amigablemente con Amelia Quezada, su conviviente. En

Según informaron Carabineros, el choque múltiple se produjo a las 10,40 horas de ayer cuando los vehículos particulares se encontraban detenidos, aguardando el cambio de luz en el semáforo.

A consecuencia resultó herido el conductor Arturo Arpón Arpón, quien fue trasladado de inmediato a la Posta Central. Los vehículos resultaron con daños de consideración especialmente la Renoleta impactada por el Fiat.

El chofer del taxibús del recorrido quedó puesto a disposición del tribunal en la tarde de ayer.

ese mismo instante, la mujer ofreció un vaso de vino a Varas, cosa que molestó profundamente al profesional.

A la vista de esta escena, y sin decir palabra, el dentista extrajo de entre sus ropas un cortaplumas e infligió un profundo corte en el rostro de su rival, intentando enseguida darse a la fuga, cosa que no logró pues el resto de los invitados, armado uno de ellos con un "diablito" de 45 centímetros de largo, otro con un trozo de cañería de 30 y el último con un listón de 40 centímetros, le alcanzaron y en grupo le golpearon el cráneo hasta darle muerte.

En este "trabajo" cooperaron incluso las mujeres, contándose entre ellas la propia conviviente de la víctima, quienes actuaron premunidas de piedras.

Los cinco homicidas se encontraban ayer en el Cuartel de Investigaciones y al mediodía fueron trasladados a la Cárcel Pública.

Chocado encontraron el auto

Intensa Búsqueda a los Asaltantes del Taxista

A las 16 horas del domingo, en la Población Joaquín Edwards Bello de la Comuna de San Miguel, fue encontrado el taxi patente IZY-24 de La Cisterna, perteneciente a Enrique Gutiérrez Uribe, a

quien en la noche del sábado le asaltaron y le robaron el auto tres desconocidos.

Según informaron Carabineros de la Tenen-

Dos empleados

Millón y Medio de Pesos Robaron en Industria

Personal de la Quinta Comisaría Judicial de Investigaciones detuvo, en las últimas horas, a dos empleados de una conocida industria de pinturas de esta capital quienes, en el lapso comprendido entre julio y noviembre de 1975, robaron a la empresa aproximadamente un millón y medio de pesos en dinero efectivo.

Los implicados en este hecho son Alfredo Ramón Armengol Benítez 32 años y Luis Alberto Alvarado Peña, de 25, ambos sin antecedentes policiales. Según confesaron a la policía, el primero de ellos se percató de que la firma no le dedicaba mayor atención a las ventas al detalle y que, además, la máquina registradora estaba programada en escudos, por lo que la boleta de copia indicaba una suma que aunque similar en números a la verdadera, en la práctica era muy inferior.

cia La Castrina, el vehículo fue abandonado por los facinerosos en horas de la madrugada, al parecer, después de haber paseado por diversos sectores de la ciudad. Además, señalaron los efectivos que el auto fue chocado por la parte delantera y posterior cuando los individuos usaban de sus servicios.

Por otra parte, la Brigada de Asaltos se encuentra en arduas pesquisas para dar con el paradero de los tres malhechores autores del asalto, quien según la descripción del taxista afectado son jóvenes. Uno de ellos de tez pálida, y los otros dos morenos.

El asalto ocurrió en la noche del sábado cuando Gutiérrez Uribe transitaba en la Avenida Santa Rosa, a la altura del paradero 16. Posteriormente los tres individuos se subieron y amenazándolo de muerte se dirigieron hasta el paradero 37 de la misma calle, obligándolo a bajarse del auto.



Una visita a nuestra empresa realizaron ayer los ejecutivos máximos de la "Automotriz Apoquindo", empresa a la que demandó un grupo de empresarios de "liebres". Los visitantes señalaron que las argumentaciones de los taxibuseros carecen de base pues todo está debidamente legalizado. En

el grabado vemos a Juan C. Automotriz; su Gerente Gerente de Ventas, Eduardo de la firma cuando explica director de "El Cronista", tero.

Automotriz Apoquindo responde a empresarios demandan

"No Hay Injer en las "Liebr

El Presidente y el Gerente General de Automotriz Apoquindo, Juan Goñi y Jaime Gatica, respectivamente, acompañados por el Gerente de Operaciones de Ventas de General Motors, Eduardo Klein, visitaron ayer el diario "El Cronista" a fin de desvirtuar los cargos formulados por empresarios de taxibuses contra la empresa importadora. Los señores Goñi y Gatica tenían especial interés en desvirtuar las afirmaciones de algunos empresarios en el sentido de que vehículos Chevrolet modelo 610 tuvieran injertos extraños a esa marca, citando como tales motor Bedford, caja de cambios similar a Dodge, tren delantero de marca indefinida, sistema de frenos correspondiente a un Ford 1960 inadecuado para la locomoción colectiva, etc.

También querían responder a la afirmación de que "50 empresarios de Liebres" se querellaron en contra de Automotriz Apoquindo ante el 2º Juzgado del Crimen. En síntesis los visitantes expusieron:

"1º No existe querrela alguna de 50 empresarios en contra nuestra, sino juicios civiles entablados por 21 clientes que adquirieron 22 vehículos. Todas las demandas se acumularon en un solo expediente, por resolución del 2º Juzgado Civil de Mayor Cuantía. De los 21 demandantes se han desistido 4, por lo que se reduce a 17 el número de clientes que están en juicio, todos patrocinados por el mismo abogado. "No demandaron ni piden solución alguna a los problemas mecánicos que dicen tener sus taxibuses, sino que cada uno pide US\$ 15.000 como rebaja de precios y US\$ 5.000 de indemnizaciones, pretendiendo haber sido engañados por Automotriz

Apoquindo, la que habría "injertado" motores, cajas de cambios, frenos, tren delantero, suspensión, etc. de diversas marcas y procedencias, lo que originaría el mal funcionamiento de sus "liebres".

"2º Como es obvio en resguardo de nuestro prestigio comercial y el de nuestros ejecutivos, hemos contestado las demandas, rechazando de plano las injurias imputaciones y estamos probando en el Juzgado nuestro correcto proceder comercial.

"3º Dijimos en el juicio y reiteramos ahora:

"a) Automotriz Apoquindo no fabricó ni importó ni armó los chasis Chevrolet. Ni le sustituyó, agregó ni injertó elemento mecánico alguno. Adquirió todos los vehículos en Chile, no de CORFO en 1971, sino de General Motors de Chile, en fechas que van del 25 de junio al 31 de diciembre de 1976.

"b) G.M.C. Chile adquirió los vehículos de la Fábrica General Motors Argentina, entre febrero de 1975 y septiembre de 1976, por partidas que llegaron a Arica por FF.CC. entre el 17 de marzo de 1975 y el 2 de noviembre de 1976 según consta de los Registros del Banco Central, facturas de compra, documentos de FF.CC. y pólizas de importación respectivos.

"Como las unidades venían C.K.D., fueron armadas por G.M.C. en su Planta, sin agregación, sustitución ni injerto alguno, tal y como las produjo la fábrica Argentina; y las vendió en idénticas condiciones a Automotriz Apoquindo para taxibuses, limitándose nuestra Empresa a armar y montar en los chasis las carrocerías importadas de USA, especialmente diseñadas y fabricadas

para este modelo de chasis.

"c) Para ensamblar el chasis Chevrolet modelo 610, y destinarlos a su explotación comercial como taxibuses, G.M.C. Chile obtuvo expreso permiso de la Comisión Nacional Automotriz, la que recibe información detallada de todas las piezas integrantes de cada vehículo armado o integrado en Chile; y del Ministerio de Economía según Decreto 360 del 22 de mayo de 1975, el cual autorizó la producción de los chasis para taxibuses.

"d) El motor Bedford para taxibuses es el motor diesel standard que produce la Fábrica G.M.C. de Argentina con licencia, tecnología y control, de Vauxhall Motors Ltd. (sociedad subsidiaria que pertenece 100% a General Motors Corp.) y es el único motor diesel con que se equipan en Argentina los chasis Chevrolet adquiridos por nuestros clientes.

"La Caja de Cambios producida por la misma Fábrica G.M.C. de Argentina, con idéntica licencia control, y es el elemento standard de norma, que se instala en todas las unidades del modelo señalado. La Fábrica Dodge fabrica con licencia de Vauxhall, una caja de cambios similar suponemos porque la encuentra bien diseñada y eficiente.

"Igualmente, el sistema de frenos, tren delantero trasero, suspensión, etc. de cada taxibús vendido por Automotriz Apoquindo son los elementos y piezas que la Fábrica G.M.C. de Argentina productora de los chasis Chevrolet 610 instaló en cada unidad, de acuerdo a la programación, ingeniería y control de una Fábrica que pertenece a la empresa automotriz más grande del mundo, y cuyo prestigio

"Todo estaba dado para morir," señalan los pasajeros

Cuatro Heridos en Accidente que Pudo Tener Trágicas Consecuencias

Tres camiones y un Pullman protagonizaron un choque espectacular en el kilómetro 50 de la ruta 68 de Santiago a Valparaíso.

patente HPY 51 de Casablanca de la firma Porvenir —del agua mineral— que se dirigía sin carga hacia Santiago, lo impactó por la parte trasera.

unos 5 metros de profundidad.

LOS HERIDOS

Afortunadamente, sólo hubo cuatro heridos, en circunstancias de que el bus llevaba 42 pasajeros.

Con traumatismo encefalocraneano quedó el ingeniero, Cristián Valenzuela Carvallo de 24 años, soltero, domiciliado en Recabarren 441 de Santiago; con igual diagnóstico resultó Rodolfo Octavio Godoy Godoy, de 34 años, con domicilio en Aguas Claras 410 de Viña del Mar.

Rosa López Pailauef de 19 años, soltera, domiciliada en Placilla, de Peñuelas, sin número, en Valparaíso quedó con una fractura grave en el tobillo derecho. Esta persona había "hecho dedo" al chofer del primer camión que estacionó junto a la berma al romperse dos de sus neumáticos.

Por último Carmen Cabrera Schinlenkert, de 24 años, casada, con domicilio en calle 24 Poniente 3249 de Val-

paraíso, pasajera del camión de Pudahuel que llevaba la carga de porotos, quedó con lesiones leves y fue enviada a su domicilio.

Los dos heridos graves fueron trasladados en el helicóptero número 11 de Carabineros hasta la Posta Central de la Asistencia Pública de Santiago.

Los cuatro conductores no sufrieron lesión alguna y fueron detenidos por Carabineros por la responsabilidad que les pueda caer en este accidente del tránsito.

El camión que transportaba los cereales a Valparaíso, es de propiedad de José Muñoz González quien posee bodegas de frutos del país en Parral.

Relató a "El Cronista", que el camión pasó poco después de las siete de la mañana por su casa ubicada en Las Rejas en viaje desde el sur. "No podía venir a mucha velocidad si demoró tanto en este tramo".

Los porotos —de la calidad "arroz, de exportación"—eran transportados hacia Valparaíso, para su venta en el exterior. La colisión hizo saltar la carga que quedó despararrada en varios metros de la carretera. "Pude recuperar 160 sacos, por lo que calculo que en los dos mil kilos que no pude recoger, perdí unos 15 mil pesos. Estimo que en la carrocería del camión hay daños por otros 40 mil pesos".

Tendrá el Ministerio de Transportes

Moderno Taller Para Revisiones Técnicas

Con una moderna instalación de maquinarias electrónicas, el Ministerio de Transportes contará con los elementos necesarios para realizar las revisiones técnicas que coadyuven en evitar los accidentes del tránsito.

El Subsecretario de la cartera, Coronel (R) Enrique Yávar manifestó a "El Cronista" que por el momento el Ministerio no cuenta con las herramientas más modernas para efectuar dichas revisiones.

De todas maneras, inspectores de esta Secretaría de Estado revisan lo más en profundidad, que es posible por ahora, todos los buses, microbuses y taxibuses antes de autorizarlos a prestar servicio en la locomoción colectiva.

Además la ley obliga a dos revisiones técnicas en el año las que se practican sin excepción en todos estos vehículos que circulan por calles y carreteras del país.

Para mejorar esta labor, es que el Ministerio llamó a licitación pública

internacional, la que fue adjudicada a la firma Alejandro Denham que ofreció en las mejores condiciones, la instalación de un moderno taller para revisiones.

Dicho taller contará con elementos electrónicos que pueden constatar incluso la resistencia en que se encuentran elementos tales como cigüeñales, ejes, etc.

Una vez que se efectúa esta revisión en cada vehículo, se les pondrá una calcomanía que atestigüe que se ha cumplido con dicho trámite.

Por el momento el Ministerio no cuenta con facultad legal para obligar a estas revisiones a los vehículos motorizados particulares y ni siquiera a los taxis. "Lo ideal, comentó el Subsecretario, es que podamos revisar a todos los vehículos que circulan por el país y así eliminar una causa de accidente en el tránsito".

Este nuevo taller deberá comenzar a operar antes de fines de año en Santiago.

los establecimientos educacionales del país, para formar hábito en torno a estas materias tan importantes para la vida de las personas".

"Enseñamos a los niños que si no se respetan las normas del tránsito, la economía del país pierde y con ello lo hace la economía de cada familia. Pero por sobre esto, está el valor de la persona humana que se expone por cada imprudencia de conductores o peatones que llevan a accidentes con resultados fatales".

"Creo que hemos avanzado algo en esto, pero es una tarea de largo aliento, que debe mantenerse cada vez con mayor empuje por el bien de todos".

Dos heridos graves y dos leves; un bus volcado en un barranco y tres camiones con daños y una carga de porotos derramada sobre la carretera, fue el resultado de una colisión protagonizada por un vehículo de locomoción colectiva y tres de transporte de carga.

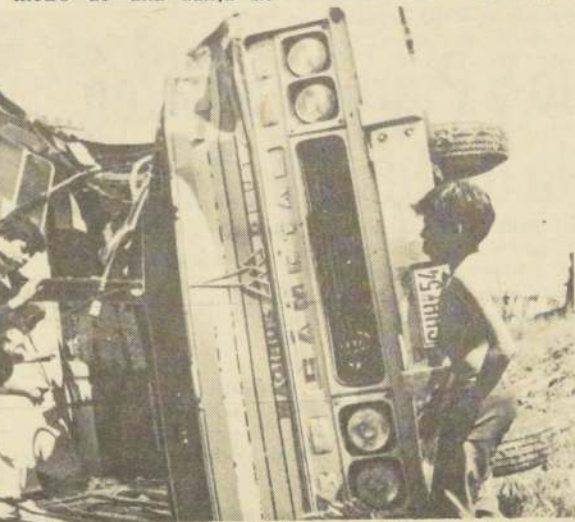
El hecho ocurrió a las 8 y cuarto de la mañana de ayer en el kilómetro 50 de la Ruta 68 —camino de Santiago a Valparaíso— frente al cementerio de Curacaví.

Según las indagaciones que fue posible practicar en el lugar, el accidente —que se agrega a los que han menudeado en las últimas semanas— ocurrió como consecuencia de la distracción de uno de los choferes que no advirtió la presencia de un camión estacionado en la berma del camino.

LOS HECHOS

Unos minutos antes de la hora indicada, el camión patente DHT-25 de Valparaíso que se dirigía en dirección a Santiago, sufrió la rotura de dos de sus neumáticos del costado derecho. El chofer, Pedro Véliz Cabello de 27 años, se salió del pavimento ubicándose en el costado derecho en un sector donde la berma es ancha y se encuentra sobre un barranco de unos 15 metros de profundidad.

Se encontraba mirando el daño sufrido, cuando el camión de marca Fiat, conducido por Enrique Octavio Marín Toro,



Con su cabina semi destrozada resultó el bus pullman de Costa Bus que, luego de tratar de esquivar el impacto contra un camión que acababa de chocar a otro que se encontraba es-

tacionado, fue a estrellarse contra un tercer camión que viajaba en dirección contraria. El bus cayó de costado hacia un barranco salvándose milagrosamente sus 42 pasajeros, ya

que sólo hubo dos heridos graves.

El próximo viernes a las 10,30 horas se celebrará el Día del Patrullero del Tránsito de Seguridad Escolar.

Con una ceremonia que se efectuará en la Plaza de la Constitución y a la que asistirá, entre otras autoridades, el Prefecto del Tránsito, Coronel Osvaldo Arriagada, se recordará la creación de las Brigadas Escolares de Seguridad en el Tránsito.

Mediante un decreto dictado durante el Gobierno de Jorge Alessandri en 1958, se determinó que en todos los establecimientos educacionales del país se debían enseñar las normas del tránsito.

A contar de 1974, se le dio mayor auge a esta

Respeto a Normas del Tránsito se Enseña en Escuelas y Liceos

iniciativa con la fijación del día 17 de octubre como fecha de celebración del Día del Patrullero Escolar del Tránsito.

En Santiago existen patrullas en la gran mayoría de los establecimientos educacionales. El próximo viernes —fecha a que se adelantó en este año la celebración— se reunirán en la Plaza de la Constitución, 100 patrullas con unos 3 mil niños.

"Creemos que debemos insistir en la formación de conciencia entre los niños del respeto a las normas del tránsito, para que en una o dos generaciones más podamos tener hombres conscientes de su obligación para con los demás en este aspecto de la vida ciudadana".

Carabineros forma monitores en tránsito, los que a su vez enseñan a los niños. Los menores cumplen funciones de servicio

para sus compañeros del colegio o escuela, ayudándoles a cruzar las calles a la salida y entrada del establecimiento educacional.

Personal de la policía femenina asesora esta enseñanza, además de las labores de dirección y regulación del tránsito en las calles.

"Debería esta enseñanza convertirse en una cátedra estable de todos

Presidente de la
Jaime Gatica; el
Klein, y al abogado
posición al Sub-
Moraga Mon-

tos
es"

experiencia son universalmente reconocidos.

"4º Habiendo comprado Automotriz Apoquindo los vehículos en la forma como se dijo, en su calidad de concesionarios oficiales de G.M.C., resulta evidente que no cometió engaño ni ligereza alguna cuando los vendió para taxibuses de locomoción colectiva, carrozados con las prestigiosas carrocerías Thomas, de todo lo cual tuvo oportuno conocimiento el Banco Central, el Ministerio de Transportes, el Ministerio de Economía y otras autoridades que intervienen en las distintas etapas de importación, desaduanamiento, venta e incorporación al servicio de locomoción colectiva de los taxibuses.

"Entre otros controles oficiales, el Ministerio de Transportes exige la entrega de un taxibús nuevo se efectúe en presencia de uno de sus funcionarios, y no permite su incorporación a recorridos sin previa revisión en el terreno de sus frenos sistemas eléctricos y mecánicos, revisión que debe renovarse cada seis meses.

"5º De lo dicho emana que en las ventas y entrega de taxibuses Automotriz Apoquindo ha procedido como siempre con intachable corrección. Las quejas e informaciones entregadas por algunos empresarios a El Cronista parecen estar dirigidas y tener intenciones de presionar a nuestra empresa en la tramitación de los juicios que entablaron como se ha dicho.

Los señores Goñi y Gatica terminaron expresando:

"Tanto el Juzgado que conoce de la demanda, como a las autoridades competentes, estamos proporcionando con amplitud todos los elementos de juicio que confirman todo lo que ahora sostenemos".

37 Colegios en el Tenis Interescolar

Con un registro total de 22 colegios inscritos en varones y 15 en damas, cerraron las inscripciones del Torneo Interescolar Mario Caracci que auspicia el diario EL CRONISTA. El evento es organizado por el Club Deportivo de la Universidad Católica y se realizará en los courts del Estadio Santa Rosa de Las Condes.

Como en años anteriores esta versión 1977 se abrirá con un desfile inaugural de todas las delegaciones que tomarán parte en el certamen. A este acto asistirán, además, altas autoridades del Deporte y de la Educación. Centenares de jóvenes tenistas se verán rivalizados por la sana inquietud de darle a una pelota. Juan Alberto Dantty Larrain, representante del Liceo José Victorino Lastarria, dio su opinión del campeonato: "Es una buena idea para acercar más el deporte a la juventud. Así, también, tenemos posibilidades de encontrar a algún tenista promisorio que aún no se haya mostrado".

Vilas se Adjudicó Torneo en Teherán

Teherán

El argentino Guillermo Vilas ganó ayer por segunda vez el Torneo de Tenis por la Copa Aryamehr con 175.000 dólares en premios al vencer en el partido final al norteamericano Eddie Dibbs por 6/2, 6/4, 1/6 y 6/1.

El astro de 25 años recibió el trofeo de plata y un cheque por los 29.137 dólares del primer premio de manos del Sha Mohammed Reza Palhavi. (AP).

UTE Derrotó a la "U" 3-0

U. Técnica del Estado dio la sorpresa en la jornada del Nacional Universitario de Fútbol desarrollada ayer en la cancha El Sauce de Valparaíso al vencer por 3-0 a U. de Chile, campeón del torneo 1976. Los goles del vencedor fueron marcados por Cortés, a los 19 minutos del primer tiempo y por Flores, a los 34 y 40 del complemento. En el preliminar, U. Católica de Valparaíso se impuso a U. Austral de Valdivia por 2-1. Rioja y Quevedo marcaron para la UC y el único descuento valdiviano lo hizo Ruiz.

Pág. 18



SAN MIGUEL FINALISTA.— El sexteto de San Miguel disputa esta tarde la final con U. Católica del Campeonato Extraescolar del Vóleybol Metropolitano. En la foto, los jugadores en una pausa en el triunfo de ayer sobre Melipilla. Aparecen Nelson Soto, el entrenador Juan Arroyo, Fernando Sáenz, Juan Pablo Saini, Guillermo Castro y Fernando Saini.

Esta tarde en gimnasio Miguel León Prado

U. Católica y San Miguel en Final del Vóleybol Escolar

Los sextetos de Pudahuel con San Miguel, en damas, y de U. Católica con San Miguel, en varones, disputarán esta tarde las finales en procura de los respectivos títulos del Campeonato Extraescolar de Vóleybol del Área Metropolitana. Los triunfadores ganarán el derecho de participar en el Torneo Nacional de Vóleybol Intermedia que se jugará en Osorno, entre el 16 y 24 de octubre.

En los partidos de la jornada de ayer, San Miguel venció a Til-Til en

damas por 15-9 y 15-2 y en el match más interesante por lo reñido del juego, Pudahuel se impuso a U. Católica, en damas, por 15-8; 9-15; y 16-14. En varones, U. Católica doblegó a Nuñoa por 15-1 y 15-4. Y finalmente, San Miguel derrotó a Melipilla, en varones, por 15-5 y 15-7.

La programación de esta tarde en el escenario del evento, el gimnasio Miguel León Prado, es el siguiente: 14.30 horas: Nuñoa con Melipilla (varones); 15.30 horas:

U. Católica con Til-Til (damas), disputarán el tercer y cuarto lugar. A las 16.30 horas se medirán Pudahuel con San Miguel (damas); y a las 17.30 horas: U. Católica con San Miguel, en varones lucharán por el primer y segundo puesto.

Los organizadores del torneo han querido testimoniar públicamente sus agradecimientos a la colaboración entusiasta de los profesores para el mejor desarrollo de esta competencia que culmina esta tarde.

Prajoux, Pinto y Piérola Ganaron en Gran Premio de Tenis de Madrid

Madrid

Comenzó ayer el Gran Premio de Tenis de Madrid, que tiene premios por 100.000 dólares, con el sueco Bjorn Borg, esperanzado en vencer al primer clasificado Guillermo Vilas, de Argentina.

La primera ronda dio victorias a los chilenos Jaime Pinto Bravo, Alejandro Piérola y Belus Prajoux.

Borg, que no ha participado en ningún torneo importante desde que se retiró de Forest Hills con un padecimiento en un brazo, practicó durante más de dos horas en la cancha del Country Club de Madrid.

El campeón del torneo Wimbledon de 1977 está clasificado segundo detrás de Vilas, quien estaba rumbo a Madrid después de ganar ayer una competencia internacional en Teherán.

Carabineros de Chile Organiza Juegos Deportivos Policiales

Los Segundos Juegos Deportivos Policiales Sudamericanos se efectuarán en nuestra capital entre el 20 y 31 de octubre, organizados por Carabineros de Chile.

A este evento, que se efectuará por primera vez en nuestro país, han confir-

El primer día de acción en Madrid no incluyó a los preclasificados en los 16 primeros puestos. Detrás de Vilas y Borg están preclasificados Eddie Dibbs, de Estados Unidos, y el veterano español Manuel Orantes, ex campeón del torneo abierto de Estados Unidos.

Los siguientes cuatro participantes preclasificados son Wojtek Fibak, de Polonia; Jaime Fillol, de Chile; el italiano Paulo Bertolucci, y el español José Higueras.

Desde que ganó el mes pasado el torneo abierto de Estados Unidos, Vilas ha seguido cosechando victorias, ganando un torneo en París y ahora en Teherán.

Originalmente el rumano Ilie Nastase se inscribió en el torneo de Madrid, pero más tarde se retiró debido a una lesión, según se informó.

mado su asistencia Perú, Bolivia, y Ecuador.

En esta segunda versión de los Juegos Deportivos Policiales se cumplirán pruebas de Judo, Báskquetbol y Tiro y en ellas se medirán Cadetes y Aspirantes a Oficiales de las Escuelas Matrices de los respectivos países.

Se espera el sí de la ACF

Televisarían Match de Everton con U. Católica

Everton gestiona ante la Asociación Central de Fútbol que sus próximos 3 partidos que hará en Sausalito sean televisados, empezando este domingo con U. Católica. Alfredo Asfura, personero del club vinamarino se entrevistó anoche con la directiva que preside Carlos Pilasi, en ausencia del General Eduardo Gordon, para conocer la decisión del organismo que debe dar su autorización.

Pedro Fornazari, gerente de la ACF señaló al dar a conocer la programación que el partido de Everton con U. Católica se jugará a las 19

horas, pero "por el momento no se televisa". Luego, Asfura manifestó: "Tenemos un contrato con el canal de televisión por tres partidos por un valor de 600 mil pesos. En la conversación con la directiva de la Central se dijo que se estudia el reglamento por el que se regirán los contratos con la televisión y no hubo un pronunciamiento, pero creo que a mediados de la semana tendremos una respuesta definitiva. Con esta transmisión gana Everton, los clubes, que irán a Sausalito y la Central..."

El sábado en Nuñoa

Colo Colo - Ñublense y Unión Española-O'Higgins

Con dos partidos de Primera División se iniciará el próximo sábado en la noche la disputa de la octava fecha de la segunda rueda del Campeonato Profesional de Fútbol.

En el Estadio Nacional se medirán a las 18.00 horas, Colo Colo y Ñublense y a las 20.00 Unión Española con O'Higgins.

El domingo en el Estadio Santa Laura se enfrentarán a las 15.15 horas, Ferroviarios y Colchagua, por la serie de Ascenso y en el match de fondo, a las 17.15 horas, por la Primera División, Universidad de Chile con Antofagasta.

En el Estadio El Bosque, Aviación recibirá a las 17.15 horas a Wanderers.

En provincias jugarán a las 17.15 horas, Lota

Schwager con Deportes Concepción, en Coronel; Green Cross con Palestino en Temuco, Ovalle con Santiago Morning en Ovalle y Huachipato con Audax Italiano en Talcahuano. En Viña del Mar, a las 19.00 horas lo harán Everton y Universidad Católica.

Por la Segunda División, el resto de los partidos se jugará completamente el día domingo, iniciándose los encuentros a las 17.15 horas. San Antonio con Naval en San Antonio; Unión San Felipe con Cobrelao en San Felipe; Unión La Calera con Curicó, en La Calera; Coquimbo con Iberia, en Coquimbo; Rangers con La Serena en Talca; Malleco con San Luis, en Angol; Linares con Magallanes, en Linares; e Independiente con Trasandino, en Cauquenes.

Puente Alto Goleó a Curicó por 81-32

Puente Alto y La Calera fueron los vencedores de la tercera jornada del Campeonato Nacional Femenino de Báskquetbol que se está disputando en el Gimnasio Municipal de Puente Alto.

6 Expulsados Comparecen en Tribunal

Sesenta citaciones, de las cuales seis corresponden a jugadores expulsados en la última fecha y una a casos personales, cursó el Tribunal de Penalidades de la Asociación Central de Fútbol, para su reunión de hoy.

Los seis expulsados son Oscar Herrera y Juan Valdivia de Naval, Germán Concha de Cobrelao, Jorge Leiva de Unión La Calera, Humberto Martínez de Rangers y Jaime Gaete de Malleco Unido.

El único caso personal es el del Director Técnico de Naval, Hernán Godoy.

La Calera consiguió una nueva victoria, mostrando un gran juego de conjunto con buena técnica que lo eleva como uno de los quintetos con posibilidades al título. Arica sólo pudo resistir la primera etapa para caer finalmente ante las representantes de la V Región por el marcador de 47 a 39.

Con gran alegría culminó la jornada de anoche ante la contundente victoria que alcanzó Puente Alto al superar sin apelaciones a Curicó por 81 a 32.

La cuarta jornada que se efectuará hoy en el Gimnasio Municipal a partir de las 19 horas se enfrentarán en el preliminar Curicó con La Calera y de fondo Arica con Santiago.



Julio Medina y Juan Peralta entrenan duro para salirle al paso al noqueador Cabral, con quien se pelea el 14 en Bariloche.

De semifondo pelea Carlos Maltes

Medina- Cabral el 14 en San Carlos de Bariloche

Para el 14 de octubre está programada la pelea entre Julio Medina de Arica y Alfredo Cabral, argentino. El combate se llevará a cabo en Bariloche y es una dura prueba para el colorín chileno, pues Cabral puso nocaut a Angel Poblete y ganó dos veces por puntos a Ricardo Molina. Juan Peralta dirigirá a Medina en el extranjero, pues "Peralinha" ya ha adquirido la bastante experiencia como para ponerse pantalón largo en materia de boxeo.

En el semifondo del día 14 se medirán Carlos Maltes, de Chile y Sergio Vargas de Argentina, haciendo de esta manera

un semifondo internacional que a lo mejor gusta tanto como el combate de fondo.

De acuerdo a lo que nos dijo Juan Peralta, el grupo viajero tomará un elegante bus de Igi Llaima y saldrá directamente hacia Bariloche el día miércoles.

"Carlos Castellón andaba en el norte arreglando el combate entre el chileno Eduardo Aracena y el uruguayo Ariel Maciel, por la corona Sudamericana del peso mediano-mediano ligero. El dirigente regresó satisfecho de su gestión en el norte.

Circular que Ofrece Ayuda Despachó Comisión de Boxeo

Una circular que despachó Raúl Díaz, Presidente de la Comisión de Boxeo Amateur, avisa a todas las Asociaciones y Comisiones del país, que, hasta el 30 de octubre se recibirán con duplicado, las listas de las necesidades más urgentes de los respectivos organismos. La idea es introducir en el presupuesto 1978 (estimativo) que la Federación de Boxeo de Chile entregará a la Dirección de Deportes del Estado y Comité Olímpico de Chile.

Se incluye en la pedida que puedan hacer las asociaciones y comisiones, los gastos de ampliación de gimnasio, útiles importantes, para la práctica del boxeo. Si la Asociación o Comisión es propietaria de terreno, entonces deberá presentar presupuesto para construcción definitiva.

El ánimo de la Federación Chilena de boxeo que preside Hugo Ossandón, es dar solución en forma paulatina a los problemas emanados del boxeo.

Auspicia "El Cronista"

Patricio Cornejo, la Gran Figura del "Salvador Deik"

Inconvenientes imprevistos impedirán la presencia de las jugadoras argentinas Claudia Casabianca y Beatriz Araujo en el torneo de tenis "Salvador Deik", que comienza mañana en las canchas del Estadio Palestino. Beatriz Araujo desistió por motivos particulares, y Claudia Casabianca, vencedora juvenil de Forest Hill se desgarró durante un partido que disputaba el domingo en la ciudad de Rosario.

La ausencia de ellas, privará a la competencia de damas de dos importantes tenistas, sin que pierda su importancia por el número

de inscritas como por la calidad de las mismas, ya que participarán las mejores jugadoras chilenas del momento.

En varones, la presencia de Patricio Cornejo prestigiará el torneo, por cuanto favorecerá la superación de los otros participantes. Ganar este torneo es algo importante por la participación de un jugador calificado internacionalmente y que viene de ganar una parte de la Copa Malboro. De ahí que todos buscarán una actuación consagratória. Además de Patricio Cornejo, intervendrán Armando Cornejo, Luis Guzmán, Juan

Núñez, y Heinz Gildemeister, este último, una figura juvenil que puede constituirse en atracción de la competencia.

En gimnasio Nataniel

Bata y Banco Juegan hoy el Partido Suspendido el Jueves

Una programación especial presenta hoy el campeonato oficial de básquetbol masculino de la Asociación Santiago. En el gimnasio Nataniel, a las 20.30 horas, se repetirá el partido entre Bata de

Peñafor y Banco del Estado, que fuera suspendido el jueves de la semana pasada.

Si el quinteto de Peñafor logra vencer esta noche a Banco, se adjudicará el título de

campeón del torneo. De esta forma retendría la corona que obtuvo en la competencia del año pasado.

El partido del jueves pasado no alcanzó a finalizar en su primera etapa. Cuando faltaba

un minuto, una falla en el tablero marcador electrónico obligó a los dirigentes a suspenderlo. La cuenta en esos momentos favorecía a Bata por 34 a puntos a 33.

Boxeo se reunió con Jorge Ehlers y Armando Gellona

Será Aumentado Item del Boxeo ; Demolerán o Repararán Echaurren

**Comenzó la gestión administrativa del nuevo directorio de la Federación.

La Directiva del boxeo chileno visitó al Presidente del Comité Olímpico, Armando Gellona, y junto con saludarlo, le planteó algunas necesidades de esta disciplina.

En los mejores términos el Presidente del COCH, les explicó a los dirigentes que el ítem para 1977 ya estaba copado, pero que estaría considerando la petición en los gastos del nuevo ejercicio. Como el panorama era muy claro y muy fácil de entender, tanto directivos del boxeo como Armando Gellona, quedaron de juntarse de nuevo, porque además era importante el contacto entre autoridades deportivas.

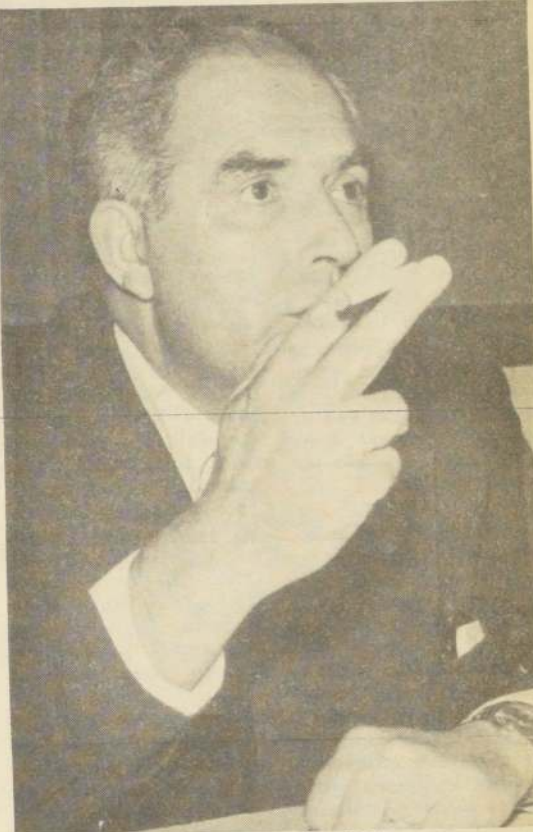
Demás está mencionar el conocimiento que el timonel del COCH tiene sobre la materia boxeril, de manera que obvió mucho el "gasto" de los agrupados del pugilismo.

● Otra visita importante que hicieron Ossandón, Peroni, Díaz, Reid, Constantino y compañía, fue a la Dirección de Deportes del Estado. Con Jorge Ehlers, Director del DIGEDER se plantearon otras necesidades, tales como la refacción del gimnasio de Echaurren 301, que está medio bueno, medio malo.

Un grupo de arquitectos visitará Echaurren y luego de examinarlo detenidamente, elevará un informe a la Dirección de Deportes, para proceder a refaccionarlo o demolerlo, según el informe de los especialistas. Todo correrá por cuenta de la DIGEDER y esto es ya una ayuda que no tiene precio.

● Armando Gellona, Presidente del Comité Olímpico viajará a Bolivia a los Juegos Bolivarianos, invitado gentilmente por la entidad organizadora de la fiesta deportiva. El viaje del señor Gellona servirá al boxeo como contacto para invitar a Chile a algunos de los países que participarán en los Juegos.

● Confirmado: el árbitro venezolano Luis Humber-



Hugo Ossandón ha dicho que en Jorge Ehlers y Armando Gellona ha encontrado el más grande apoyo hacia el boxeo.

to Díaz, vendrá a Chile a dictar cursos. Díaz es el mejor árbitro de Latinoamérica y su misión será dictar cursos durante el desarrollo del Campeonato Nacional que se llevará a cabo en el mes de noviembre.

● No viene el entrenador de Lumumba Estaba, Juan Rivas. Tal vez en un plazo más lejano pueda ser. Antes vendrá a Chile un entrenador de boxeo que procede de Estados Unidos y que viaja por cuenta de la fraternidad americana. La gestión la hizo el Dr. Isaac Froimovich, Vice Presidente del Comité Olímpico de Chile.

● Se pidieron cotizaciones para la realización del Campeonato Nacional Amateur. Según lo que contesten se llevaría a cabo, en el Teatro Caupolicán, Estadio Chile o Echaurren 301. Todo

está circunscrito a los pesos...

● Dirigentes boxeriles hablaron con la Comisión Técnica del COCH para solicitarle que hagan el Chi-Pe, como una forma de alternar con los boxeadores peruanos, que fueron en Caracas, Vice Campeon Latinoamericanos.

● Otra idea chilena que avanza, es hacer un Campeonato "Cono Sur" de boxeo.

● Brasil comunicó que hará un Campeonato Sudamericano o Latinoamericano extra. De partida Chile está invitado.

● Luis Uribe, único jurado con categoría internacional, y Hugo Ossandón, profesor de árbitros y jurados, darán charlas con las nuevas técnicas aplicadas en Venezuela.

Los Andes, Campeón Ferroviario y se Quedó con la Copa "El Cronista"

Para Los Andes fue el título de Campeón Nacional de Fútbol Ferroviario y la Copa "El Cronista" que fue el estímulo principal de este torneo que finalizó el domingo, en el Estadio Trasandino.

Más de 3.000 personas presenciaron la jornada final de la competencia, la que comenzó con la disputa del tercer lugar, el que fue para Concepción que venció a Ovalle por 3 a 2. Buen comienzo de los nortinos que lograron abrir el marcador a los 15 minutos por intermedio de José Sarmiento. Pero Concepción comenzó a superarse, tratando de equilibrar el match que si bien no alcanzó a conseguirlo, si lo logró el marcador con un lanzamiento penal a los 27 minutos, anotado por Ernesto Molina.

Fuera de Juego

- Presencia de autoridades en la final: Coronel Juan E. Ossa Gatica, Director General de Ferrocarriles; Coronel Humberto Cayul, presidente de la Comisión Fomento del Deporte, la Cultura y la Recreación de la Empresa de Ferrocarriles del Estado; Rodrigo Navarro, Jefe del Ferrocarril Trasandino; Atiliano Parada, Jefe de Deportes de Ferrocarriles; Gilberto Muller, vicepresidente de la FIFCH.

- Los Andes recibió a los deportistas ferroviarios encabezados por su primera autoridad, el Gobernador Provincial, Coronel de Ejército, Carlos Mairalles, y el Alcalde de la ciudad, Jaime Risopatrón.

- Fiesta deportiva para Los Andes. Y también para Talca, que llevó hasta el Estadio Trasandino a una numerosa barra que cantó, gritó, avivó a su equipo, durante todo el match final.

- El viernes se jugaron las semifinales y el domingo las finales. El sábado fue de descanso. Hubo tiempo para visitar Portillo, lugar que para muchos era desconocido. Una oportunidad aprovechada para hacer turismo.

- Impresión la Copa El Cronista. El hermoso trofeo de nuestro diario llamó la atención de las autoridades y de los deportistas, y también de las 3.000 personas que estaban en el Estadio.

La entrega se hizo inmediatamente finalizado el encuentro que definió el título de campeón, siendo recibida por el capitán de los ferroviarios andinos.

- La competencia futbolística terminó en una medialuna. En un local auténticamente nacional, donde todos compartieron en una despedida fraterna, de amigos, de deportistas.

En el segundo tiempo se superó Concepción, pero Ovalle no estaba dispuesto a ceder fácilmente. Los sureños se pusieron en ventaja mediante otro lanzamiento penal de Molina, y a los 37 empató Fabriciano Paz. Y casi de inmediato, Pablo Uribe, a los 38 minutos cerró el marcador.

En el partido principal, Los Andes que era el campeón del nacional pasado, logró retener el título al vencer a Talca por 2 a 0.

El árbitro fue Rafael Hormazábal, de la competencia profesional y la alineación de los equipos fue: Los Andes: Luis Jaña (capitán), Lorenzo Muñoz, Jorge Sáez, Julio Bustos, René Casanova, Horacio Mujica, Alejandro Salinas, Arturo Alvarez, Julio Smith, Carlos Salinas, Víctor Araya. Talca: Mauricio Rojas (Capitán), José Rodríguez, Alejandro Cornejo, Oscar Bravo, Alfonso Prado, Jorge Bravo, Jaime Jorquera, Julio Puebla, Hernando Rodríguez, Rodolfo Rojas y Miguel Leiton.

Primer tiempo cero a cero, jugadas en el mediocampo y buen planteamiento defensivo de ambos cuadros... Segundo tiempo, 38 minutos, Carlos Salinas, de Los Andes, bajó con el pecho un centro de Mujica, entró con el balón arriba y bajándolo batió a Mauricio Rojas.

A los 41 minutos, Rojas, el guardavallas de Talca hizo un foul y fue sancionado por Hormazábal con penal y expulsado del campo de juego se colocó al arco por José Rodríguez, éste atajó el tiro pero insistió Carlos Salinas y decretó la segunda y última cifra andina.

Los Capitanes, Domingo Carrasco, de Talca; Raúl Bizarra Castro, de Concepción; Raúl Tapia, de Ovalle y Luis Jaña, de Los Andes, y la copa "El Cronista".



Los Capitanes, Domingo Carrasco, de Talca; Raúl Bizarra Castro, de Concepción; Raúl Tapia, de Ovalle y Luis Jaña, de Los Andes, y la copa "El Cronista".



TROFEO GOBERNACION, Luis Jaña, guardavallas y capitán de Los Andes, recibe el trofeo Gobernación. Hizo entrega el Gobernador Coronel Carlos Mairalles Muller.



EL EQUIPO VENCEDOR. Esta es la representación de Los Andes, que ganó el título de Campeón Nacional Ferroviario y la Copa "El Cronista", principal estímulo entre los muchos que recibió por su victoria.

Breves de Caza y Pesca

Club La Granja Prepara Intercomunal

El Club La Granja saldrá de excursión a Rapel para pescar pejerreyes argentinos y una prueba inusual de caza nocturna de conejo. Tanto pescadores como cazadores tendrán oportunidad de disfrutar de esta jornada, mientras se está preparando un torneo internacional de pesca de pejerrey argentino para la primera quincena de noviembre.

- Entre el 22 y 23 de octubre se efectuará en la cancha Tabolango un control de lanzamiento, cuya finalidad es captar nuevos valores en esta especialidad. Los que reúnan condiciones integrarán una preselección que tendrá giras internacionales a fin de representar a Chile en futuras confrontaciones.

El domingo 23 termina el cierre de inscripciones para participar en el Campeonato Nacional de Pesca de Playa, especies variadas, a efectuarse el 30 en Rocas de Santo Domingo. Organiza el torneo el Club Puelche con el patrocinio y control de la Federación de Caza y Pesca. Las inscripciones se reciben en la Asociación Santiago y tienen un valor de \$50 para adultos, \$25 para damas y los juveniles no pagan.

Por equipos los clubes presentarán 6 honor, 2 damas y 2 juveniles. Requisitos: Caña: hasta 3.50 metros; carrete: libre; nylon: 0.40 con 2 cm. de tolerancia en MAS; anzuelo: 2 por carnada; chicote: hasta 0.60 milímetros con 2 cm. de tolerancia en MAS; largo hasta 10 metros; carnada: libre.

Polla-Gol N.80

↓ GANA LOCAL	EMPATE ↓	GANA VISITANTE ↓	PARTIDO ↓	DOBLE	TRIPLE
LOTA		CONCEPCION	1		
AVIACION		WANDERERS	2		
U. DE CHILE		ANTOFAGAS	3		
U.ESPAÑOLA		O'HIGGINS	4		
COLO COLO		NUBLENSE	5		
G. CROSS		PALESTINO	6		
OVALLE		S. MORNING	7		
EVERTON		U. CATOLICA	8		
HUACHIPATO		A. ITALIANO	9		
COQUIMBO		IBERIA	10		
RANGERS		LA SERENA	11		
SAN FELIPE		COBRELOA	12		
LINARES		MAGALLANES	13		

Colo Colo, Everton y la "U" Serán los "Fijos"

Observando la cartilla N° 80 de Polla Gol surgen algunos equipos que serán favoritos de los apostadores. Ellos son U. de Chile, que debe vencer a Antofagasta (?); Unión Española, que no está dispuesta a seguir perdiendo puntos y ya lo demostró en Chillán al vencer a Nublense; Colo Colo, que no debiera tener obstáculos para superar al alicaído Nublense; Palestino, que como visita será favorito ante Green Cross; Everton, frente a U. Católica.

PARTIDO UNO: Lota - Concepción: Lota igualó 1-1 con Huachipato y el "Conce" venció a Wanderers 3-1. Los mineros tienen 26 puntos contra el mismo puntaje de los "lilas".

PARTIDO DOS: Aviación - Wanderers: Los dos equipos deben buscar una rehabilitación. Mejor opción para el equipo de la FACH que será local tras su caída inesperada frente a Antofagasta por 1-0. Los porteños perdieron 3-1 con Concepción. Aviación tiene 26 puntos contra 19 de Wanderers.

PARTIDO TRES: U. de Chile - Antofagasta: En el papel, la primera opción la tiene la "U" que igualó con O'Higgins en Rancagua 1-1. El colista llegará a este compromiso fortalecido anímicamente con la victoria sobre Aviación de 1-0. Los universitarios cuentan con 25 puntos contra 11 del colista.

PARTIDO CUATRO: U. Española - O'Higgins: Favorito será Unión que viene de ganar 2-1 a Nublense. O'Higgins logró un buen empate con "U" 1-1. Los hispanos contabilizan 32 puntos contra 22 de O'Higgins.

PARTIDO CINCO: Colo Colo - Nublense: Todas las preferencias serán para los albos, que intentarán recuperar el liderato luego de igualar 1-1 con Palestino. Nublense, penúltimo en la tabla con 17 puntos perdió con Unión 2-1. Los colocolinos suman 32 unidades.

PARTIDO SEIS: Green Cross - Palestino: Partido para una apuesta doble o triple. Los sureños tienen 22 puntos y perdieron 2-1 con S. Morning. Palestino, el equipo del momento, igualó 1-1 con Colo Colo y contabiliza 30 puntos.

PARTIDO SIETE: Ovalle - S. Morning: Los bohemios están en alza. El local sabe jugar en casa. Ovalle perdió con U. Católica 2-1 y tiene 21 puntos. El "Chago" venció a G. Cross 2-1 y figura en la tabla con 20 unidades.

PARTIDO OCHO: Everton - U. Católica: Otro de los grandes favoritos será Everton, actual líder con 33 puntos al vencer 2-1 a Audax Italiano; la Católica doblegó a Ovalle 2-1 y cuenta con 20 unidades. Será un obstáculo difícil para los ruleteros.

PARTIDO NUEVE: Huachipato - Audax Italiano: Muchas preferencias tendrá el local. Los acereros igualaron 1-1 con Lota y los itálicos perdieron 2-1 con Everton. Huachipato tiene 23 puntos. Audax 25.

PARTIDO DIEZ: Coquimbo - Iberia: Favorito será Coquimbo que viene de imponerse en el clásico nortino al vencer 1-0 a Serena. Los angelinos derrotaron a Calera 3-2. El equipo "Pirata" tiene 29 puntos contra 18 de Iberia.

PARTIDO ONCE: Rangers - Serena: El equipo de Talca perdió el liderazgo del Ascenso al caer por 4-2 frente a San Luis en Quillota. Rangers tiene 32 puntos contra 25 de La Serena.

PARTIDO DOCE: San Felipe - Cobreloa: Es el partido del Ascenso. Recomendamos una apuesta doble. San Felipe, candidato al título, venció 6-3 a Colchagua y tiene 30 puntos. Cobreloa, actual líder con 33 puntos, venció en su reducto a Naval por 4-1.

PARTIDO TRECE: Linares - Magallanes: Linares en su reducto es cosa seria. En la tabla de posiciones figura con 22 puntos. Magallanes empató con Malleco 1-1 y contabiliza sólo 18 unidades.

Nelson Oyarzún, O'Higgins y una Ceremonia "Vudú" ...

Nelson Oyarzún, "El Loco" para algunos y "Consomé" para la gran mayoría, se ha transformado en poco tiempo en el "boom" del ambiente futbolero nuestro, a tal extremo que su nombre ya es motivo de polémica y dentro de ella con sectores que lo rechazan abiertamente y con otros que lo siguen con la convicción que están siguiendo a una especie de profeta de una religión futbolística renovadora.

Ubicado en el centro de esta polémica, Oyarzún no argumenta para defender su doctrina, sino que se limita a aplicarla, con la seguridad que ella es una "verdad" que se defiende sola a través del único camino indiscutible: los resultados.

En realidad, sólo el tiempo dirá hasta dónde las convicciones o principios de Oyarzún son verdaderos y hasta dónde carecen de base real, para ser sólo especulaciones pseudo científicas. Sin embargo, resulta incuestionable que Oyarzún sepa o no sepa fútbol y sean sus conocimientos en esta materia amplios o restringidos es por "definición" un auténtico "conductor" de grupos humanos. En este aspecto, no hay duda que en nuestro país nadie lo supera, ni nadie es capaz de influir tanto en la mente de los jugadores como él. Esto se vio perfectamente claro cuando dirigió a Lota y luego a la "U". Ahora en O'Higgins en un medio totalmente distinto, su influencia en el plantel rancagüino e incluso en el público y en las autoridades, es realmente increíble, como lo comprobamos personalmente en el match frente a Universidad de Chile.

Cuando faltaban pocos minutos para que el partido comenzara, entramos al camarín de O'Higgins para imponernos de la alineación del cuadro, y todos esos detalles que normalmente van consignados en las estadísticas. En el camarín, en esos momentos cerrado para los "extraños", permanecían todos los jugadores, incluso aquellos que no estaban considerados en la banca, el cuerpo técnico completo y cuatro o cinco dirigentes, nadie más.

Oyarzún, ubicado en el centro del grupo, hablaba y actuaba. Al imperio de su voz, los jugadores, riendo y chacoteando, se empujaban unos a otros, se manoteaban en las es-

Jorge Fernández Ríos

palidas, se daban golpes en el rostro y forcejaban, pero por supuesto muy amistosamente.

Luego, en la proce-cución de esta ceremonia con el encanto y el "misterio" de los "vudús", los jugadores entonaban una suerte de canción "guerrera", cuya letra es más o menos conocida: "¡y ya lo ven... y ya lo ven... este es el equipo de "Consomé". Oyarzún, llevando el "pandero" imaginario del extraño coro, los hizo callar, para incitarlos con una nueva arenga. "¡El que no es marica, contesta: uno..." Y los jugadores respondían a grito pelado: ¡ganamos... dos! ¡ganamos... tres! ¡ganamos... cuatro! ¡ganamos... cinco! ¡ganamos... mil! ¡ganamos...!"

A renglón seguido, vino la parte final de la ceremonia. Los jugadores, los técnicos, y por supuesto Oyarzún, agrupados, pusieron las manos sobre la pelota y gritaron a todo pulmón: "¡nadie nos gana, nadie nos gana... nadie nos gana. Porque somos de O'Higgins, porque somos de O'Higgins..." Cuando el grito aún no terminaba y las frases rebotaban en las paredes del camarín, advirtió Oyarzún que los dirigentes que estaban dentro no tomaban parte. Se volvió hacia ellos y bruscamente les preguntó: "¿Y ustedes no son de O'Higgins...? Entonces... ¿qué hacen ahí parados...? Vengan y salten con nosotros..." Y los dirigentes, entre los cuales había autoridades de la ciudad, como sugestionados por la voz de Oyarzún, saltaron y gritaron junto con los jugadores...

Al salir ya rumbo a la cancha la recomendación postrera. "¡Cuando vayan a saludar a la barra, obliguenlos a gritar con ustedes...! Díganles... Griten... griten... Sean hombres... no sean maricas..." Los jugadores cumplieron "religiosamente" con lo pedido por Oyarzún. Parados frente a la barra, con los brazos en alto e increpándolos, los obligaron a gritar junto con ellos... Se había cumplido la parte final de la ceremonia... Lo otro ya era capítulo de la historia que se escribió en la cancha, donde O'Higgins, dominado, inferior como cuadro, luchó y luchó hasta que faltando un minuto logró, a través de Montenegro, un valioso empate.



El rostro serio del "zurdo" Orellana trasunta fielmente la desilusión de los jugadores albos por su actuación, contrastando con la alegría que muestran los jugadores de Palestino. El cuadro de colonia vive un momento especial de buen fútbol.

Siempre hay un cuadro estrella

El "Minuto" de Palestino que Ojalá Llegue a "Horas"

Quizás si para rendirle homenaje a la calidad del fútbol exhibido el viernes pasado en el Nacional por Colo Colo y Palestino, nuestra capital se quedó el domingo sin fútbol de primera. Cómo insistir en la imagen del hincha lo bueno que hizo Palestino durante todo el cotejo. Ya fue señalado que el match tuvo de todo, brío, fuerza, interés, aplicación, solvencia técnica, dinámica continuada, en suma, ritmo de encuentro trascendente, que esta vez sí respondió a todo aquello que se señaló durante la semana. Sin embargo, pese a lo señalado, bien vale la pena insistir en algunos aspectos mostrados en ese clásico. En primer término está lo hecho por

Palestino, que demuestra un cambio radical en su forma de actuar. De equipo intrascendente, metódico, pausado, pasó a convertirse en un alud, con fuerza, con personalidad limitando en lo "guapo". Ganó el medio campo, y ganó en todos los sectores del campo. Entró en la discusión del balón, siempre con ganas, con ansias, con mucha fuerza y lo importante con fuerza controlada, sin llegar al ex abrupto del toul descalificador, al golpe aleve. Y contra esa forma de actuar, los albos se "sentaron". Se fueron atrás, se achicaron, se sintieron pasados a llevar y no reaccionaron, llegando a ratos a renunciar a la posibilidad de ganar. Sin duda que en esta alza

de Palestino influye la presencia de Elías Figueroa. Su contacto con clásicos sudamericanos, su personalidad, su permanente aliento, produce en el resto, irradia una seguridad que atrás no pasa nada, que la defensa está asegurada y que hay que agregarle a ello ataque. Hodge, pese a su fútbol corto reducido, fue otro de los que proporcionó ese grado de seguridad y personalidad en el medio campo. Pero en general, todo Palestino funcionó como una máquina, no tuvo puntos débiles y esa fuerza colectiva fue la que metió a Colo Colo en su zona, los llevaron como se dice en jerga futbolística, a "pelotazos" hasta el arco de Nef. La presión, el

dominio, la seguridad en cada maniobra fue la que hundió a Colo Colo. Es de esperar que este ritmo que luciera Palestino el viernes no sea solo un chispazo de ambición, de esfuerzo de sacrificio. El fútbol chileno tiene ese defecto, la irregularidad y hoy que alabamos a Palestino, porque lo merece, pueden transformarse esas mismas alabanzas en críticas en la fecha que viene. Estamos viviendo el "minuto de Palestino". Antes lo tuvieron Aviación, Lota, el mismo Audax y a veces Colo Colo y todos han quedado tirados en el camino. Por plantel, por experiencia, es posible imaginar que Palestino puede seguir en esta ruta, en esta senda que tiene un solo mentor que no es otro que Caupolicán Peña, el controvertido entrenador de la selección chilena. Peña ha vuelto a lo suyo, a lo que siempre fue su fútbol. En buena hora, porque se trata de un excelente técnico.

ooOoo

La "U" consiguió un empate en Rancagua y va... DIEZ FECHAS que no pierde. Con el agregado que ha jugado con todos los "grandes", empató con Palestino, con Everton, con Unión, con Audax cuando los itálicos venían embalados, ganó a Santiago, a Huachipato en su cancha, a Nublense, a Ovalle, una campaña que ubica el cuadro azul prácticamente en las puertas de la Liguilla. Sin el estruendo del año pasado, sin convertirse en la "vedette" del torneo, ha ido ganando peldaños, que en esta etapa son importantísimos. Mientras otros ya empiezan a acusar el cansancio del esfuerzo, la "U" empieza a retomar su línea de fútbol y a conseguir la fuerza adecuada para llegar arriba. (Alfredo Leonel Parra.)

Palestino Practicó con la Ausencia de 4 Jugadores

*Figueroa, Messen, Zamora y Fairlie no concurren por lesiones, matrimonio y viajes

Con varias ausencias entrenó Palestino en la mañana de ayer en el estadio del deportivo ubicado en la Avenida Kennedy.

A parte de la no asistencia de Elías Figueroa, quien viajó temprano en el día de ayer a Caracas, Venezuela, para alistar en el Seleccionado de América, se sumaron los siguientes jugadores; Francisco Fairlie, quien se encuentra totalmente recuperado de su lesión, no asistió a la primera práctica de esta semana, por haber contraído matrimonio. También estuvo ausente, el puntero Leonardo Zamora, por encontrarse lesionado, producto de un fuerte golpe que recibió en el partido contra Colo Colo, que le afectó el tendón de su pie derecho. Y el otro ausente, fue Sergio Messen, quien aún no logra recuperarse de su lesión al talón de Aquiles del pie derecho.

Esta lesión, obligó a Messen la postura de 5 puntos en la zona afectada y de paso se le infectó la herida, lo que obligó al jugador asistir en la mañana de ayer en compañía del kinesiólogo Paluba, al Hospital José Joaquín Aguirre,

para que el médico Guillermo de la Paz, le hiciera un tratamiento especial en la lesión que no deja caminar al volante tricolor.

Se reintegró a los entrenamientos, el mediocampista Guido Coppa, al recuperarse totalmente de una afección a los ligamentos de su rodilla derecha. Coppa, no trabajó la semana pasada y ayer nuevamente vistió de corto ya completamente restablecido.

La práctica que estuvo dirigida por Caupolicán Peña y su ayudante Gustavo Cortez, se basó preferencialmente en un cross por las inmediaciones del Estadio Palestino y en ejercicios abdominales. El entrenamiento duró cerca de una hora con quince minutos.

El plantel tricolor trabajó con mucho entusiasmo y alegría después de llegar a ubicarse en la parte alta de la tabla de posiciones. Palestino aún está viviendo el empate con los albos y en el transcurso de la semana se abocarán a conversar de su próximo rival que es Green Cross, al que enfrentarán en la capital de la frontera.

Everton Entrenó en la Playa

El plantel de Everton de Viña del Mar, único puntero del fútbol nacional de la División de Honor, realizó una práctica recreativa en la playa, en la mañana de ayer, como preparación para el importante encuentro que deberá dis-

putar el próximo fin de semana frente a Universidad Católica.

El cuadro, que dirige Pedro Morales, sólo tiene resentido a Mario Salinas, de una rodilla, y también al suplente Víctor Bórquez.



El Ministro Secretario General de Gobierno, General Hernán Bértiz, da por inaugurado el Campeonato Nacional Escolar de Atletismo.



Gerardo Manzanera, de la X Región, consolida la victoria en los 1.500 metros con obstáculos, aventajando a Washington Barrientos del Área Metropolitana Particular.



Los fuegos artificiales iluminan el cielo, mientras en el centro del campo los jóvenes atletas unen sus manos para simbolizar la amistad y amor que emanan del deporte.

El Atletismo Escolar Mostró sus Valores

Un Estadio Nacional iluminado por fuegos artificiales despidió a los participantes en el Tercer Campeonato Nacional Escolar de Atletismo que los

profesores del país organizaron brillantemente con el auspicio de "El Mercurio" y la colaboración de la Federación Atlética y Dirección

General de Deportes y Recreación.

El triunfo correspondió al grupo de atletas presentados por los Establecimientos de En-

señanza Particular del Área Metropolitana, quienes nuevamente mostraron un buen nivel y bastantes valores, mientras que las Regiones Quinta y

Octava volvieron a mostrarse como las más prósperas. Aparte, de esto, cabe señalar que los primeros lugares no resultaron una aplanadora para el Área Metropolitana, sino que contó con varios atletas de regiones que vinieron a mostrar condiciones y capacidad, y se llevaron primeros lugares.

Todo comenzó el sábado en la mañana con pruebas preliminares de selección, para entrar al torneo con la ceremonia de iniciación en la que el Ministro Secretario General de Gobierno, General Hernán Bértiz dio por inaugurado el Campeonato, en representación del Presidente de la República. Sus palabras fueron escuchadas con atención por los miles de asistentes, en su mayoría jóvenes que en la cancha o en graderías estaban allí por el mismo ideal, la cultura física.

La fiesta continuó hasta el domingo por la tarde, con figuras conocidas que impactaron con sus marcas, y otras que comienzan a darse a conocer como María F. Labarca que en esta oportunidad logró ser ganadora, luego de su incursión con poca fortuna en la competencia del año pasado. Es decir, ella mostró progreso. Pero los registros destacados corresponden a figuras conocidas: Genoveva Caro, con 3.41.6 en los 1.200 metros que es nuevo record de Chile; Gladys Aguayo lleva tres años participando, y en los tres ha logrado medalla de

oro y con tres records; Sandra Vásquez que el año pasado ganó el lanzamiento de la bala, ahora nuevamente se impuso y con record, 11 metros 57 centímetros. Y un cuarto record, con un cuarto conocido, Luis Lagos, quien venció en los 400 metros con 50 9/10. Estas actuaciones quieren decir que la juventud se mantiene en la onda, que busca progresar y que al superarse hace que los demás traten de seguirlos, de imitarlos. Esta es la parte buena de un torneo que masivamente y selectivamente resulta una magnífica exposición de lo que pueden hacer los establecimientos de enseñanza del país. Además comienza a mostrar los efectos del aporte de Polla Gol, por cuanto en provincias, en el sur y norte, esta juventud cuenta con mejores medios para realizar su actividad.

Un torneo que honra a los profesores, a las personas que trabajan con los escolares, por cuanto aquí se observa el fruto de él. Una iniciativa en la que los maestros ponen trabajo y sacrificio, especialmente en las etapas preliminares, en la de selección, donde comienza la lucha por llegar al reducto de Nuñoa. Y junto a ellos mucha gente. Los jueces, la Asociación de Jueces de Atletismo que preside Misael López; los dirigentes atléticos de provincias, especialmente; los dirigentes de Consejos locales de Deportes. Muchas personas que anónimamente forjan esta gran fiesta estudiantil del Canal Escolar.



Dirección General de Deporte y Recreación
Federación Chilena de Natación

Curso Nacional para la Formación de Monitores en Saltos Ornamentales

13 al 16 de Octubre

Lugares: Vicuña Mackenna 40
Piscina de la Escuela Militar
Piscina Mundt

Inscripción: Por invitación a los

5 Centros donde se practica esta especialidad (Arica, Iquique, Antofagasta, Santiago y Talca).

Cupo: 20 alumnos

Profesores: Günther Mundt
Mario Egaña
Juan Escobar
Humberto Zamora
Héctor Cabeza
Renato López

Podrán asistir como observadores, entrenadores de natación y gimnasia inscritos en el Registro Nacional de Técnicos del Deporte.

ESTE CURSO SE REALIZA DE ACUERDO A LAS NORMAS APROBADAS POR EL DEPARTAMENTO TECNICO DE LA DIRECCION GENERAL A TRAVES DEL SUBDEPARTAMENTO DE CAPACITACION.

LOS CONQUISTADORES



OVALLE VALLENAR

LA SERENA COQUIMBO

GENERAL MACKENNA 1406

SALIDAS DIARIAS VIAJES DIRECTOS

FONOS: 60893 - 62300

HIPODROMO CHILE

Martes 11 de Octubre de 1977

1ª CARRERA. 1.300 mts. Hand. a las 16

hrs. ind. 11-5 PRIMERA DE LA TRIPLE N° 1

1697 S. Salah	4v	1	Marcos D.	56	M. Pardo	10
1658 E. Petit R.	6	2	Pispius	56	N.N.	6
1674 E. Petit R.	6	3	Perseguida	54	N.N.	12
1684 G. Avila C.	8-13c	4	Tiercé	56	C. González	2
1651 R. Castillo J.	1	5	Tirano	56	J. Castillo	4
1674 M. Fuentes L.	5	6	Ernestito	55	L. Rivera	14
1566 O. Jara R.	7	7	Secreto	55	H. Bravo	13
1659 J. Guajardo R.	3	8	Etrousco	54	E. Cabrera	3
1659 R. Jaque P.	3-13	9	La Bernardi.	54	García	1
1666 R. Vera F.	6	10	Rey Pilo	54	C. Leighton	7
1675 O. Mora Z.	12c	11	Japonesita	53	O. López	5
1389 L. E. Toledo	Reap	12	Paldo	53	N.N.	15
1651 I. Duque C.	2	13	Operativo	52	J. Berrios	11
1663 H. Yáñez B.	5	14	Puntibanca	52	O. Pérez	9
1663 M. Muscatt G.	4-8	15	Aysen	51	R. Herrera	16
148 P. Polanco B.	Reap	16	Torrentera	50	N.N.	8

2ª CARRERA. 1.200 mts. Cond. a las 16.30

hrs. SEGUNDA DE LA TRIPLE N° 1 ENGANCHE

1681 H. Espinoza N.	Reap	1	Anteo	56	C. Donoso	10
1485 R. Castillo J.	Reap	2	Caronte	56	J. Brito	6
1617 J.B. Castro C.	6	3	C. Campeador	56	M. Díaz	12
1665 Jn. Bernal G.	11	4	Cordial	56	E. Alarcón	2
1617 F. Gzamuri E.	10	5	Dai Ichi	56	M. Fuentes	4
1617 J. Inda G.	8	6	F. Assagai	56	J. Berrios	14
1665 J. Inda G.	12	7	Soleares	56	O. P. Castillo	13
1664 J. Jara R.	5	8	Heneton	56	C. Rivera	3
1664 G. Avila C.	3-11	9	Hualafquén	56	J. Tobar	1
1618 N. Peralta V.	10	10	Neltume	56	R. González	7
1489 A. Martínez L.	Reap	11	Paraje	56	V. Gutiérrez	5
1664 A. Sepúlveda H.	8	12	Perón	56	J. Castillo	15
1380 A. Sepúlveda H.	Reap	13	Trebol	56	G. Pardo	11
--- E. Inda G.	Debuta	14	Tachito	56	P. Plaza	16
1485 O. González G.	Reap	15	Turco	56	H. Ulloa	18
1380 S. Miceli L.	Reap	16	W. Show	56	Leo. Ramírez	8

Corrales. 6 con 7 y 12 con 13

3ª CARRERA. 1.200 mts. Cond. a las 17 horas.

Tercera de la Triple N° 1 Enganche

1334 R. Pardo C.	Reap	1	Elquihuano	56	R. González	10
1617 H. Miranda M.	7	2	Eskimo	56	R. Pérez	6
1664 R. Quiroz F.	14	3	Faction	56	Leo. Ramírez	12
1664 A. Petit P.	3	4	Festejo	56	M. Díaz	2
1618 J. Inda G.	5	5	Fogueo	56	J. Berrios	4
1681 V. Contreras M.	2c	6	Bueno	56	J. Manett	14
--- E. Cáceres M.	debuta	7	Hipnótico	56	J. Castillo	13
1334 E. Inda G.	Reap	8	Maturin	56	E. Guzmán	3
1294 C. Miranda M.	Reap	9	Pessaro	56	V. Bravo	1
659 A. Sepúlveda H.	Reap	10	P. Colorado	56	H. Carvajal	7
--- A. Sepúlveda H.	Debuta	11	S. Picarse	56	G. Pardo	5
576 M. Fuentes L.	Reap	12	R. Chico	56	C. González	15
--- L. Contreras A.	Debuta	13	Sampán	56	O. López	11
477 C. García V.	Reap	14	Tabón	56	G. Pinto	9
1617 L. Alvarez B.	12	15	Testarudo	56	H. Bravo	8

Corral: 10 con 11

4ª CARRERA. 1.300 Metros Ind. 37 al 25 a las 17.30 horas. Ganador y doble dupla primera etapa.

1669 J. Nicoli	2	1	R. Pellin	59	R. González	10
1655 Fco. Castro	7	2	Fame	58	L. Murillo	6
1627 J. Castro R.	1-1	3	Henlaine	58	S. Vázquez	12
1669 J. Bta. Castro	4	4	Jácaro	56	O. López	2
1662 J. Bta. Castro	9	5	Defensivo	54	N.N.	4
1669 I. Duque	6	6	O. de Aguila	56	E. Cabrera	13
1673 I. Duque	1-1	7	Kady	50	O. Pérez	3
1669 Gvo. Melej	5	8	Literato	55	N.N.	1
1655 G. Avila	3	9	Lorette	51	C. Rivera	7
1673 H. Espinoza	2	10	Pilpil	50	L. Toro	5
1673 L. Guerrero	4	11	Pakistán	49	N.N.	11
1655 A. Sepúlveda	4-5	12	Prestigiada	49	N.N.	9
1648 F. Olave	Rp	13	Cabaret	48	G. Pinto	8

CORRALES: 4 con 5 y 6 con 7.

5ª CARRERA. 1.900 Metros Ind. 18 e Inf. a las 18.

Horas. Ganador y doble dupla etapa final venta de enganche.

1632 A. Vodanovic	Rp	1	H. Piper	56	R. Pérez	6
1691 R. Vera	1v	2	B. Moro	55	C. Leighton	2
1661 O. Mora	1	3	S. Off	54	O. López	4
1674 D. Torres	2	4	D. Agresión	53	J. Castillo	3
1459 P. Molina	2	5	Tia Peluca	53	S. Vázquez	1
1672 E. Beuzenberg	5	6	Amistoso	50	R. Herrera	7
1624 E. Pinochet	3-3	7	Peteco	50	G. Pinto	5
1626 R. Rojas	16	8	D. Tenorio	48	H. López	8

6ª CARRERA. 1.300 Metros Ind. 24 al 18 a las 18.40 horas. Primera de la 5ª. del Chile.

1673 O. González	7	1	Baltimore	55	A. Poblete	10
1673 A. Martínez	10	2	P. Girl	55	V. Gutiérrez	6
1660 R. Bernal	8	3	Cotelé	54	E. Sepúlveda	12
1668 A. Sepúlveda	1-2	4	Práctico	54	J. Castillo	2
1660 R. Serrano	3-9	5	Robin	54	J. Aravena	4
1479 Fdo. Gzamuri	3	6	Sinfónica	54	M. Fuentes	14
1662 J. Castro A.	1-13	7	Champañita	53	O. Pérez	13
1656 E. Rodríguez	1-2	8	Deberbo	53	J. Tobar	3
1660 H. Jara	2-7	9	G. Principe	52	J. Herrera	1
1656 O. Mora	3	10	Merecumbé	52	G. Pardo	7
1668 A. Petit	4	11	Despiorre	51	C. Rivera	5
1051 L. Contreras	Rp	12	Adarguero	50	H. López	15
1660 J. Maldonado	6-8	13	As de Oro	48	J. Romero	11
1671 J. Castro	2-2	14	Labriego	49	M. Díaz	9
1668 R. Allen	11	15	Letonés	49	G. Fernández	16
1666 Gab. Melej	5-7	16	Pitar	48	J. Manett	8

7ª CARRERA. 1.400 Metros Condicional a las 19.25

horas. Segunda de la 5ª. y 6ª. del Chile. venta de enganche.

1664 A. Donati	9	1	Ayulen	56	G. Pardo	10
1617 E. Carreño	14	2	Bloom	56	N. Urrutia	6
--- E. Vidal	Deb	3	Cara Dije	56	O. López	12
1665 L. Guerrero	6	4	Combate	56	G. Silva	2
1620 E. Rodríguez	2-2	5	Coquetón	56	R. Pérez	4
1665 E. Inda G.	10	6	Eres Tú	56	N.N.	18
1664 E. Inda G.	4	7	Muy Tarde	56	R. Cea	14
--- D. Torres	Deb	8	Hokaido	56	N.N.	13
1665 C. Urbina	7	9	J. Al Rey	56	N.N.	3
1656 M. Muscatt	2-2	10	Latoso	56	P. Herrera	1
1664 I. Duque	6	11	Monero	56	D. Basoalto	7
1665 O. Bagú	3	12	Pimentazo	56	C. Rivera	5
706 L.E. Toledo	Rp	13	Polifónico	56	N.N.	15
1665 O. Jara	4	14	P. Roto	56	H. Bravo	11
1610 P. Polanco	Rp	15	Qafar	56	J. Manett	9
1623 J. Inda M.	Rp	16	Racine	56	C. Leighton	16
1046 J. Silva	Rp	17	Tertuliano	56	N.N.	17
1618 A. Carreño	3	18	Trocadero	56	J. Berrios	8

CORRAL: 6 con 7.

8ª CARRERA. 1.500 mts. a las 19.45 horas Ind. 34-23

(3a. de la 5a. y 6a. del Chile). (ENGANCHE).

1654 O. Jara	2-5	1	Zambullón	61	C. Leighton	6
1667 C. Urbina	6	2	F. Nero	59	P. Herrera	2
1619 A. Breque	1-3	3	S. Ardiente	59	C. Rivera	4
1625 H. Gzamuri	8	4	Alarife	52	A. Alarcón	3
1667 M. Aranea	4	5	Kohoutek	52	C. González	1
1654 J. Castro Ruiz	3	6	Pilotaje	52	S. Vázquez	7
1666 L. Guerrero	3	7	Preciado	50	J. Castillo	5
1660 O. González	4-5-6	8	Indómito	48	J. Manett	9
1666 Fdo. Olave	1	9	Antares	48	O. P. Castillo	8

9ª CARRERA. 1.400 Mts. a las 20.15 horas P. ESPAÑA

CLASICO (4a. de la 5a. y 6a. del Chile. VENTA ENGANCHE).

767 D. Torres	rp	1	Bailón	61	J. Castillo	6
930 C. Bagú	rp	2	Golam	61	P. Ulloa	2
1526 F. Olave	rp	3	N. Astuto	61	A. Pereira	4
1587 E. Ziji	rp	4	Piche	61	C. Leighton	3
1559 E. Cáceres	7	5	Til Til	61	V. Bravo	1
1587 O. González	3	6	Burgués	60	A. Poblete	7
1526 C. Urbina	2	7	Flautarini	60	C. Rivera	5
1670 D. Alvarez	4	8	Rimbaud	60	S. Vázquez	8

PRIMERA CARRERA

TIRANO.— Fue cargado bruscamente en la partida, multándose al jinete culpable. **SECRETO.**— El jinete dio cuenta que partió rezagado. **LA BERNARDITA.**— Fue cargada en la partida, teniendo su jinete que levantar. Se multó al jinete culpable. **JAPONESITA.**— Fue cargada a 400 mts. de la meta no pudiendo actuar libremente. Se multó al jinete culpable. **PUN- TIBANCA.**— Fue cargado al entrar a tierra derecha y el caballo huas- queado varias veces. Se multó al jinete culpable por huasquear desor- denadamente. **AYSEN.**— Fue cargado al entrar a tierra derecha, multándose al jinete culpable.

SEGUNDA CARRERA

DAI ICHI.— Se notificó al preparador de adiestrarlo para correr. **FORT ASSAGAI.**— Se notificó al preparador de adiestrarlo para partir. **HUALAFQUEN.**— El jinete dio cuenta que por haber tenido una partida favorable, no pudo cumplir las instrucciones de correr de atrás.

TERCERA CARRERA

ESKINO.— Fue cargado a 400 mts. de la meta, notificándose al preparador del culpable de adiestrarlo para correr. **TESTARUDO.**— Se notificó al preparador de adiestrarlo en el Partidor.

CUARTA CARRERA

HENLAINE.— El jinete dio cuenta que partió levemente desmejo- rado. **KADY.**— Fue abierto en toda la tierra derecha por el vencedor, que fue distanciado al 2º lugar, en su beneficio, y se suspendió a su jinete. **PILPIL.**— Por haber abierto toda la tierra

Tuvieron Inconvenientes

derecha a su escoltador, fue distanciado al 2º lugar en beneficio del perjudicado y se suspendió a su jinete. Se presen- tó el preparador a ma- nifestar que creía que el caballo sufre una dolencia en la rodilla, por lo cual se abrió en tierra derecha y que lo hará examinar.

QUINTA CARRERA

AMISTOSO.— El jinete dio cuenta que su conducido levantó la cabeza al partir, gol- peándole la boca.

SEXTA CARRERA

PEARL GIRL.— El jinete dio cuenta que tuvo que levantar en la par- tida, por la rodada de Kristiansund. **COTE- LE.**— El jinete dio cuen- ta que se estrelló en el Partidor, lesionándose. **ROBIN.**— El jinete dio cuenta que le levantó la cabeza al partir.

10ª CARRERA. 2.000 Mts. a las 20.45 horas Ind. 20 a

Inf. (5a. de la 5a. y 6a. del Chile).

1625 E. Vidal	1-6	1	Vándalo	57	O. López	10
1571 D. Bernal	5-6	2	Frisco	55	C. Rivera	6
1625 A. Breque	3-4	3	Prevenido	56	S. Vázquez	2
1482 Fdo. Olave	rp	4	Piloto	53	A. Pereira	4
1672 Gvo. Melej	1-1	5	B. Fallado	52	E. Guzman	3
1624 C. Bagú	3-4	6	Smugler	51	E. Silva	1
1571 J. B. Castro	3-4	7	Voluntario	51	O. Pérez	7
1666 D. Torres	2-6	8	Ortigada	50	H. Bravo	5
1656 I. Duque	1	9	Hachazo	49	P. P. Castillo	9
1571 J. Melero	2	10	Insuperable	49	R. Pérez	8

11ª CARRERA. 1.500 Mts. a las 21.15 hrs. IND. 17-9

1664 J. Cavieres	1	1	Ansioso	56	C. Rivera	6
1632 M. Muscatt	1-5c	3	Dianeta	56	P. Herrera	2
1666 L. Alvarez	7	3	Andrónico	55	G. Silva	4
1646 L. Alvarez	rp	4	La Primera	52	H. Bravo	3
1666 J. E. Castro	2-4	5	Fierazo	53	L. Rivera	1
1672 L. Contreras	7	6	Polinche	53	O. López	7
1661 A. Donati	4	7	R. Palace	51	G. Pardo	5
1672 A. Donati	6	8	S. Solaris	48	H. Mena	9
1569 R. Pardo	7	9	Albania	48	J. Herrera	8

12ª CARRERA. 1.300 mts. a las 21.45 hrs. Ind 17-11

(5a. de la 5a. y 6a. del Chile con marcador)

1573 J. Zúñiga	2	1	Cámara	55	C. Rivera	10
1656 H. González	1-5	2	Chosmalal	55	H. Bravo	6
1668 C. Urbina	6	3	Jerez	55	P. Herrera	12
1668 J. Bta. Castro	5	4	Triturador	55	S. Vázquez	2
1668 E. Beuzenberg	9	5	Dominguero	54	R. Herrera	4
1668 H. Espinoza	8	6	Gascón	54	A. Poblete	14
1671 R. A. Bernal	2-3	7	Polverita	54	E. Sepúlveda	13
1674 R. A. Bernal	3-8	8	Horsy	48	O. P. Castillo	3
1657 J. Castro R.	4	9	D. Pelayo	52	O. Pérez	1
1657 A. Donati	6-10	10	Jaen	52	G. Pardo	7
1671 E. Cáceres	7	11	Honesta	52	H. Mena	5
1671 O. Mora	8-11	12	L. Tambores	52	J. Castillo	15
1622 Jn. Bernal	1-11	13	Parburina	51	O. López	11
1626 C. Bagú	13	14	Hechizo	50	E. Silva	9
1590 G. Avila	2c	15	Olimpico	50	G. Silva	16
1638 M. Velarde	Reap	16	Bichotte	49	J. Berrios	8

</

J. Rivera Agregó Otro Galardón a su Historial

ANTOFAGASTA.— Especial para "El Cronista".— Un programa compuesto por siete competencias locales y cinco relaciones telefónicas de pruebas disputadas en la capital se desarrolló en el Club Hípico de Antofagasta.

El clásico "Día de la Hispanidad" fue ganado por MALEK. El mulato hijo de Mamporal y Crackling que entrena Luis Tapia y que fue conducido por nuestro campeón Juan Rivera, el jinete de mayor edad que ejerce en las pistas del mundo, derrotó por cuerpo y cuarto a Simón. Tercero a igual distancia llegó Los Titanes y cuarto arribó Gatopardo.

Otra nota destacada de la jornada fue la doblona dada por el binomio Silvia Ahumada-Hugo Luna, con los triunfos obtenidos con Volcán y Empresario en la segunda y undécima competencia respectivamente.

En esta oportunidad se apreció una leve disminución de aficionados, lo que se reflejó en el juego que alcanzó a \$ 217.831. No se registró acierto en la Apuesta Quintuple, y por lo tanto el pozo para la próxima reunión aumentó a \$ 19.269.

Resultados generales:

PRIMERA CARRERA.— (Relación Telefónica de la Carrera desde el C.H.S.). 1º LA MENITA (Mediatore); Orlando López. Prep: Orlando Mora. DIV. \$ 15.00.

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— 8a. Serie.— 1º FIL CHIC (Fil Rouge); Humberto Valenzuela, 2º Baloncesto, 3º Aduanero y 4º Pedigüña. Ganada por 1/2 cuerpo, el 3º a 5 1/2 cuerpos. Tiempo: 1.20 2/5 Preparador: Walter Harder.— Corrieron todos.— DIV: \$ 9,60.— 3,50. y 2,20.

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros. 7a. Serie.— 1º Volcán (Invisible); Hugo Luna, 2º Rutacielo, 3º Televidente y 4º Doña M'A.— Ganada por 1 3/4 cuerpo, el 3º a cabeza. Tiempo: 1.20 3/5. Preparador: Silvia Ahumada.— Corrieron Todos.— DIV: \$ 2,60, 1,40 y 7,50.

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— 3ª Serie.— 1º COLLINS (Bunny P.W.); Luis Aros, 2º Campo Lindo, (descartado) 3º Togo, y 4º Regenbogen. Ganada por 1 3/4 cuerpo, el 3º a 1 1/4 cuerpo. Tiempo: 1.18 4/5 Preparador: Jorge Mancilla. Corrieron todos. DIV: \$ 1,60, 1,40 y 1,60.

QUINTA CARRERA.— (Relación Telefónica de 5ª Carrera desde el C.H.S.). 1º DANIELITA (Chairman-Welker); Claudio Donoso Prep: Oscar Bagú. DIV: \$ 4,40.

SEXTA CARRERA.— 1.200 metros.— 2ª Serie. 1º REIMS (Nanquines);

Humberto Rojas, 2º Tricaucó, 3º Flautón Gitano y 4º Palazuelo. Ganada por pescuezo, el 3º a 4 1/2 cuerpos. Tiempo: 1.18 Preparador: Luis Uribe.— Corrieron todos.— DIV: 2,00, 1,80 y 2,10.

SEPTIMA CARRERA.— (Relación Telefónica de 7ª Carrera desde el C.H.S.). 1º ESCUELA (Bristol); Orlando P. Castillo. Prep: Antonio Bullezú. DIV: 4,80.

OCTAVA CARRERA.— 1.200 metros.— 5ª Serie.— 1º WICHU (Yanpez); Luis Ugarte, 2º Radiante, 3º Ying Yang y 4º Don Tema.— Ganada por 1/2 cuerpo, el 3º a 1/2 cuerpo. Tiempo: 1.19 Preparador: Jorge Covarrubias. Corrieron Todos.— DIV: \$ 4,00, 1,80 y 1,40.

NOVENA CARRERA.— (Relación Telefónica de el C.H.S.). 1º MONAGAS (Latino); Claudio Leighton. Prep: Ernesto Inda. DIV: 4,70.

DECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 1ª Serie. Clásico. 1º MALEK (Maporal); Juan Rivera, 2º Simón, 3º Los Titanes y 4º Gatopardo. Ganada por 1 1/4 cuerpo, el 3º a 1 1/4 cuerpo. Tiempo: 1.17 4/5 Preparador: Luis Tapia.— Corrieron todos.— DIV: 1,70, 1,40 y 1,50.

UNDECIMA CARRERA.— 1.200 Metros.— 4ª Serie.— 1º EMPRESARIO (Scelto); Hugo Luna, 2º Piraño, 3º Tribunales y 4º Engrupido. Ganada por lejos, el 3º a 1/2 cabeza. Tiempo: 1.18. Preparador: Silvia Ahumada. Corrieron todos. DIV: \$ 1,90, 1,60 y 17,50.

DUODECIMA CARRERA.— (Relación Telefónica de 12ª Carrera desde el C.H.S.). 1º BIRMANIA (Proposal); Luis Toro Prep: J. Inda M. DIV: \$ 10,20.

Concepción

Simio se Impuso en la Prueba Principal

CONCEPCION. (Especial para "El Cronista") Un programa con ocho competencias locales se desarrolló en la pista del Club Hípico de Concepción

En la carrera central, handicap para primera serie sobre 1.300 metros, se impuso Simio. El rosillo hijo de Pizarro y Simpaticon que adiestra Eleodoro López y que fue conducido por Luis Saavedra, superó por dos cuerpos y cuarto a Riachuelo. Tercero a tres cuerpos llegó Cuatro Vientos y cuarto figuró Pintos.

El ganador, que defiende las sedas del Súd "Ala", cubrió el recorrido en 1 minuto 18 segundos y 1 quinto.

Resultados generales: PRIMERA CARRERA. 1.100 metros. Ind. 0 al 7.— 1º EXIMIO (Servidor); José Santos, 2º Pelarco, 3º Sin Par y 4º

Derceno. Ganada por 1 1/4 cuerpo, el 3º a 1 1/4 cuerpo. Tiempo: 1.06 2/5 Preparador: Luis Azócar. No corrieron: (3) Cachivache y (7) Nahuelpán. Div. \$ 750, 2,20 y 2,00.

SEGUNDA CARRERA. 1.300 metros. 1a. Serie. Especial.— 1º SIMIO (Pizarro); Luis Saavedra, 2º Riachuelo, 3º Cuatro Vientos y 4º Pintos. Ganada por 2 1/4 cuerpos, el 3º a 3 cuerpos. Tiempo: 1.18. 1/5 Preparador: Eleodoro López. Corrieron todos. Div. \$ 4,20, 1,30 y 1,10.

TERCERA CARRERA. 1.100 metros. Ind. 15 al 8.— 1º GOL-DIE (Ganancioso); Luis Chávez, 2º Sabueso 3º Pedregalino, y 4º Tauber. Ganada por 1 3/4 cuerpo, el 3º a 1 1/4 cuerpo. Tiempo: 1.06 Preparador: Sergio Romero R.

Corrieron todos. Div. \$ 2,30, 1,80 y 3,40.

CUARTA CARRERA. 1.100 metros. Ind. 33-47.— 1º ALCARAZ (Kestós); Rudecindo Cárdenas, 2º Lagurus, 3º Batido y 4º Exigente. Ganada por pescuezo, el 3º a 1 1/4 cuerpo. Tiempo: 1.04 1/5. Preparador Luis Soto H. Corrieron todos. Div. \$ 2,70, 3,20 y 1,70.

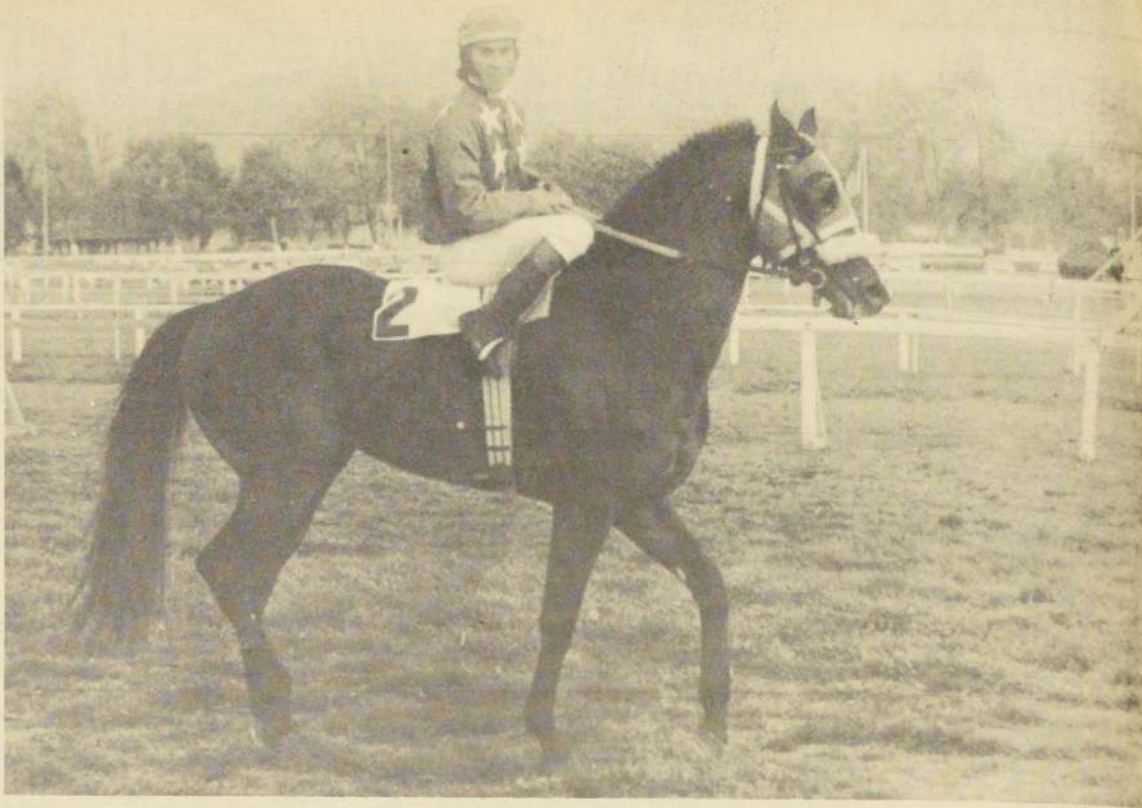
QUINTA CARRERA 1.100 metros. Hand. 8-12. 1º KOIL (Kromprinz II); Orlando Sánchez, 2º Quietecita, 3º Flor de Tango y 4º Coñaquito. Ganada por 2 cuerpos, el 3º a 2 cuerpos. Tiempo: 1.05 Preparador: Eleodoro López. Corrieron todos. Div. \$ 3,40, 1,90 y 5,60.

SEXTA CARRERA. 1.100 metros. Ind. 12 al 17.— 1º LAZARO (Dic-ker); Orlando Sánchez, 2º Gipsy, 3º Malicia y 4º

Terroso. Ganada por pescuezo, el 3º a 3/4 de cuerpo. Tiempo: 1.05. 4/5 Preparador Juan Azócar Ch. Corrieron todos. Div. \$ 1,70, 1,40 y 3,40.

SEPTIMA CARRERA. 1.100 metros. Ind. 23 al 31.— 1º CHAMIZO (Servidor); Enrique López, 2º Mustang, 3º Kaburga y 4º Rosado. Ganada por 2 1/4 cuerpos, el 3º a 1 1/4 cuerpo. Tiempo: 1.04. 4/5 Preparador: Héctor Monsalves. No corrió (6) Alan Jones. Div. \$ 2,40, 1,80 y 2,10.

OCTAVA CARRERA. 1.100 metros. Ind. 15 al 23.— 1º TRINEO (Paidahue II); Luis Chávez, 2º Habichuelo, 3º Volare y 4º Hornero. Ganada por pescuezo, el 3º a 1 3/4 cuerpo. Tiempo: 1.05. 2/5. Preparador: Sergio Romero C. Corrieron todos. Div. \$ 2,10, y 1,40. (Trineo en corral con Rondon); \$ 1.40.



P. Hundido: 1.000 en 1.02 4/5

OTROS APRONTES FUERON ESTOS.

PISTA DE ARENA

400 METROS.

ATENTO (S. Vásquez,) en 23 4/5
AVANTI (C. Leighton) en 23
DON JAVIER A (R. Sagardía) en 24.
FANTOCHERO (S. Vásquez) en 24 1/5

500 METROS

SINUE (J. Pérez, en 30
PILA (Aprendiz) en 31
TRANCAY (C. Rivera) en 30 2/5

LLAVERO (V. Gutiérrez) en 37 3/5
FURY (C. Rivera) en 36 2/5
WHITE FACE (L. Ramos) en 37

COLEGUAL (R. Pérez) en 37 3/5

700 METROS

MULTIPOLAR (C. Leighton) en 45
PICARESCA (J. M. Aravena) en 42
PRINCIPE VIENES (R. Pérez,) en 43 2/5
MAXIMILIANO (E. Suárez) en 44 3/5
MALVONIA (F. García) en 44
NOVEDOSO (L. Ramos) en 44 4/5

800 METROS

DON ERIC (L. Toro) en 50 2/5
OFENSOR (J. Pérez) en 49 4/5
CAMPANITA (C. Donoso) en 50 2/5
BLUEFIELDS (R. Perez,) en 50 3/5
RESOLANA R. Jacquez) en 50 4/5
EL BARBA (C. Leighton) en 51 3/5
MALATESTA (Aprendiz) en 49 3/5
BARBUDO S. Vásquez, en 50 2/5

1.000 METROS

PUEBLO HUNDIDO (J.M. Aravena) en 1.02 4/5
CARMANN GHIA, (C. Rivera) en 1.05
LISTO (C. Rivera) en 1.04. en 4/5
GUALLE (C. Leighton) en 1.04

.200 METROS.

TUPAL (R. Jacquez) en 1.17
POPULACHERO (F. García) en 1.18
BARREMINAS (S. Vásquez) y Lujan (E. Suárez,) en 1.18 1/5. iguales

1.400 METROS.

SALGARI (C. Leighton) en 1.33 4/5
1.600 METROS
MITRE (L. Ramos) en 1.45

Ayer zarpó la delegación desde Punta Arenas

Hermanidad de la Costa Lleva Víveres a los Habitantes de Islas Picton, Lennox y Nueva

PUNTA ARENAS (Osvaldo Yáñez Rivas). Vestuario, alimentos, revistas, material didáctico, medicamentos y otras especies llevarán a los pobladores de las islas Picton, Lennox y Nueva los integrantes de la Agrupación de la Hermanidad de la Costa, que iniciaron ayer un viaje al Canal de Beagle y mares australes.

Su capitán nacional, Miguel Torregrosa, informó que la tripulación que incursiona por los fríos mares australes fue completada hace varias semanas y sobre una nómina de "reservistas" para cubrir cupos que a última hora pudieran haber quedado vacantes.

El viaje se desarrolla en el Transporte "Aguiles", que llegó desde Concepción. Considerando los fines patrióticos que persigue la delegación de la Hermanidad de la Costa, el valor diario por persona fue rebajado a \$ 160, incluyendo el transporte, desayuno, almuerzo y comida.

En su último comunicado antes del zarpe la Hermanidad de la Costa resaltó que los poquísimos compatriotas que habitan en las islas Picton, Lennox y Nueva lo hacen en difíciles condiciones y por ello se organizó la recolección de diversas especies para prestarles solidaria ayuda.

En Tejas Verdes

Escuela de Ingenieros Militares Cumplió Ayer 132 Años de Vida

SAN ANTONIO.— (Patricia Mondría, corresponsal).— Ayer se celebró el Día del Arma de Ingenieros, que coincide con el 132º aniversario de la Escuela de Ingenieros Militares de Tejas Verdes. Con este motivo se desarrolló el siguiente programa:

8.00 horas: Honores al director del establecimiento, Coronel Julio Bravo Valdés. Izamiento del Pabellón Nacional en el Patio de Honor de la Escuela. Alocución alusiva

al Día del Arma de Ingenieros a cargo del mayor Luis Iracabal Lobo, Jefe de Estudios de la Escuela de Ingenieros Militares. Toque de Silencio en recuerdo a los caídos en Actos de Servicios. Premio al suboficial mayor ingeniero Mario Figueroa, por su destacado espíritu militar, de esfuerzo y trabajo. Himno de la Escuela. Desfile de la Unidad de Formación del plantel. Honores para guardar el estandarte de combate.

A las 10.00 horas se realizó una Romería al Cementerio local en la que participó una delegación de los jefes, oficiales y cuadro permanente del Instituto.

En el camposanto pronunció un discurso el suboficial Rojas Zamora, en memoria de todos los caídos en acto de servicio. Hubo toque de silencio y colocación de ofrendas florales en el Mausoleo de la Escuela.



Alumnos que participaron en el curso sobre "Manejo de Ovinos" recorren los terrenos de la Sub Estación Experi-

mental "Hidango", del INIA, en Rapel, conociendo los resultados obtenidos en la investigación sobre ovejería.

Una semana completa de festejos

Melipilla Celebra hoy los 235 Años de su Fundación

MELIPILLA. (Hernando Celedón, corresponsal). Con la presencia del Ministro del Interior, Gral. César Raúl Benavides; del Intendente de la Región Metropolitana, General Rolando Garay, y de altas autoridades de Gobierno, la Comuna de Melipilla celebrará hoy los 235 años de su fundación. Habrá diversos actos que se iniciaron el sábado 8 con un Rodeo, en la Medialuna de Chocalán. Hoy y mañana se efectuará el Segundo encuentro folklórico escolar. Este último día también será el del deporte melipillano, organizado por el Consejo Local de Deportes. El 13 se presentará una obra de teatro. El 14 será el día del Brigadista del Tránsito, a cargo de la Cuarta Comisaría de Carabineros, el 15 toda la Comunidad se integrará al día del senescente, visitando el Hogar de Ancianos, y el 16 tendrá lugar la solemne procesión a la Virgen del Carmen, con la participación de un destacamento de la Escuela de Ingenieros Militares de Tejas Verdes.

En el día Aniversario de hoy, las autoridades serán recibidas en la mañana en la Municipalidad, desde donde se trasladarán a la Plaza de Armas, para tomar parte



El Alcalde de Melipilla, Moisés Eduardo Morales Osorio, en su gabinete de trabajo.

en el acto cívico, que contará con la participación de la Banda del Regimiento "Tacna" y de Instituciones y Colegios. En esta oportunidad, harán uso de la palabra el Alcalde de la comuna, Moisés Morales Osorio, que recientemente cumplió 4 años en el cargo y el Ministro del Interior, General. César Raúl Benavides. Posteriormente, a la una de la tarde, se trasladarán a Mandinga, para inaugurar el servicio de Agua Potable, donde les será servido un almuerzo a la chilena. A las cuatro de la tarde, viajarán a Codigua para hacer entrega de Viviendas Sociales a 20 familias.

Al pie del monumento "Unsern Ahnen"

Avanzan Preparativos Para Recordar 125 Años de Colonización Alemana

LLANQUIHUE.— En esta comuna se efectuará el 19 de noviembre próximo el principal acto de celebración de los 125 años de la colonización alemana a esta región. Junto a la ciudad de Llanquihue, sólo a unos cuatro Kms, camino a Totoral está ubicado el monumento "Unsern Ahnen", "A nuestros antepasados", donde se realizarán los principales actos. Estos comenzarán alrededor de las 16 horas y se contará con la asistencia de autoridades y delegaciones de alemanes que estarán presentes en este recuerdo a los pioneros de la colonización que llegaron en 1852 a esta zona ubicándose en Puerto Montt y alrededores del hermoso lago Llanquihue. El discurso de bienvenida estará a cargo del presidente del Comité Coordinador, Hardy Stange. En la tarde de ese mismo día, sábado 19 de noviembre, se agasajará a las autoridades y visitantes con un asado al palo, en el Estadio del Club Gimástico Alemán. Próximamente se dará a conocer todo el programa.

En Llanquihue

500.000 Toneladas de Azúcar Produjo IANSA

LLANQUIHUE.— Más de medio millón de toneladas de azúcar ha producido la Industria Azucarera Nacional S.A. en la planta de la ciudad de Llanquihue. Actualmente IANSA está a cargo del Administrador Erico Hofmann Breiding.

Además de ese buen record, ha producido subproductos tales como coseta y melaza. La coseta es un alimento importante para la ganadería. Los planes de producción permiten adelantar que las cifras anotadas seguirán en aumento.

El INIA Aplica Nuevas Técnicas Para Mejorar la Producción Ovina

RAPEL.— El aumento sustancial del porcentaje de parición de corderos y el aceleramiento de la producción de carne al mercado son dos de los logros más importantes alcanzados por la Sub Estación Experimental "Hidango", dependiente del INIA, según se dio a conocer al término del curso sobre "Manejo de Ovinos", en el cual intervinieron alrededor de 30 profesionales, pertenecientes a diversas entidades relacionadas con el agro.

El Centro Experimental "Hidango" es un predio de 2.700 hectáreas, ubicado en las cercanías de Rapel, representativo del secano de transición de la Zona Central. Desarrolla investigaciones relativas a producción

ovina, bovina de carne, con uso de praderas artificiales, cultivos de trigo, algunas leguminosas de grano y sorgo en los suelos arables. En el rubro ovejería, según dio a conocer el médico veterinario Cristián Crempien, líder nacional de Ovinos del INIA, se han obtenido rendimientos de "destete" del orden de 120% de corderos a la marca, comparados con el 75-80%, correspondiente al promedio de la zona. Para el productor —señaló— estos porcentajes tienen un gran valor económico.

Los avances logrados en la producción ovina, por parte del Instituto de Investigaciones Agropecuarias, son consecuencia de diversos factores de manejo, que fueron dados

a conocer a los alumnos que participaron en el curso. Se dictaron charlas y demostraciones prácticas sobre producción, preñez y desarrollo de ovinos, junto con materias relativas a mejoramiento genético, parición y alimentación. La Central "Hidango" cuenta con un plantel ovino de 1.324 cabezas, entre ovejas, borregos, carnerillos y carneros. La cosecha de lana, en el último año, fue de 4.610 kilos.

La acción que desarrolla el INIA, a través de su planta de Hidango, tiene gran importancia para la zona, ya que permite utilizar en forma más eficiente los recursos del área de secano de transición y de la costa de la Zona Central, mediante la aplicación de tecnologías adecuadas.

Tembló en Copiapó

COPIAPO.— Un temblor sacudió ayer a esta ciudad y sus alrededores, pero casi no fue sentido por la población.

El movimiento se registró a las 2 de la madrugada y tuvo grado dos, en la escala internacional del uno al doce.

Su duración fue de 10 segundos y Carabineros informó que no hubo daños ni desgracias.

14 Obras Comunitarias Contempla el Presupuesto Para 1978 en XII Región

Punta Arenas (Osvaldo Yáñez Rivas).— Un total de 14 nuevos proyectos y recursos para obras comunitarias comprende la proposición del presupuesto del Fondo Nacional de Desarrollo Regional para el año 1978, informó el Secretario Regional de Planificación y Coordinación, Alejandro Ponticas.

Los nuevos proyectos propuestos se refieren a mejoramiento de caminos de los huertos familiares de Puerto Natales; salas de uso múltiple para Última Esperanza y Tierra del Fuego; colector de aguas servidas para la población Carlos Ibáñez, con apoyo sectorial; planta elevadora de aguas servidas para Playa Norte, con respaldo económico sectorial; red de aguas servidas para la población Calixto, con apoyo sectorial; planta de chones; piscinas especiales de saneamiento de vehículos que ingresan a la región, en Monte Aymond (medida de protección contra la fiebre aftosa); iniciación de saneamiento y defensa costeros, laboratorio de análisis y forraje, etc.

El presupuesto del Fondo Nacional de

Desarrollo Regional supera los 106 millones de pesos, en moneda actualizada a julio de 1977.

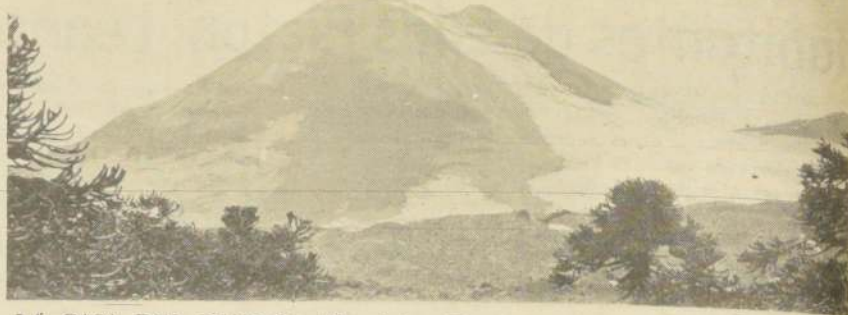
DISCUSIONES

Luego de la primera discusión del presupuesto en ODEPLAN-Santiago, informó Ponticas, se remitieron al Ministerio del Interior, para su estudio, las fichas de los diversos proyectos.

Un nuevo análisis a nivel de ODEPLAN, Ministerio del Interior se cumplirá el 18 de octubre próximo para ver los aportes de los distintos sectores.

La última reunión, destacó el personero de SERPLAC, se realizará el 18 de noviembre en la que, al igual que en la anterior, participarán representantes de la Secretaría Regional de Planificación y Coordinación y, posiblemente, el Intendente Regional, general Nilo Floody.

Finalmente, puntualizó Alejandro Ponticas que existía optimismo respecto de las futuras discusiones.



LA CASA DEL DIABLO.— El volcán Villarrica fue conocido durante mucho tiempo como Ruca Pillán, lo que en lengua aborígen significa Casa del Diablo.

Este junto a los volcanes Lanín y Quetrupillán constituyen una área de protección a los recursos naturales de la región.

Volcán Villarrica es una Protección a las Bellezas Naturales de la IX Región

TEMUCO.— De los muchos miles de turistas que llegan a la región de los lagos anualmente muy pocos son los que saben que el volcán Villarrica por largo tiempo se conoció como "Volcán Ruca Pillán", que significa Casa del Diablo.

Se cree que el nombre surgió por la gran actividad que ha tenido y los daños que ha causado a las personas y las obras, en sus erupciones registradas en los años 1948, 58 y 1971, cuando vomitó cenizas y fuego en la víspera del Año Nuevo.

zona hemos querido más de lo que cree saber recordarles estas observaciones y presentarles algo sobre el Villarrica y su Parque Nacional.

La Capital de la Cueva se Encuentra en Temuco

TEMUCO. (Julio Contreras Asenjo, corresponsal).— Las delegaciones que participan en el Congreso Nacional de Cueva que se realiza en esta ciudad han realizado una activa labor, la cual ha sido muy bien recibida por los habitantes de la provincia de Cautín.

El sábado efectuaron una presentación masiva en el Estadio Municipal de Temuco la cual fue presenciada por un público que repletó las aposentaduras, a pesar del mal tiempo reinante. El domingo participaron en el izamiento de la bandera en el frontis del edificio de la Intendencia Regional.

Algunas delegaciones viajaron hasta Traiguén para efectuar una presentación folklórica que atrajo la atención de la totalidad de los habitantes de la localidad.

Mientras tanto continúan las deliberaciones en este Congreso con temas relacionados con el rol de las asociaciones y las normas generales para los encuentros competitivos.

Mañana viajarán todas las delegaciones participantes, de Arica a Magallanes, a la localidad de Villarrica para ofrecer un espectáculo masivo, lo cual se espera con gran interés y ha motivado entre los dueños de casa la organización de una recepción especial.

Pescadores Piden Veda para Pesca de Arrastre

VALPARAISO.—El cumplimiento de una Ley dictada durante el Gobierno de Gabriel González Videla que estableció la prohibición de la pesca de arrastre en ciertas zonas, como también que estas faenas debían hacerse durante el día, están pidiendo los Sindicatos de Pescadores de la caleta "El Membrillo" y "Portales".

En nota enviada al Gobernador Marítimo y en la cual solicitan interceda para lograr una entrevista con el comandante en Jefe de la Armada, Almirante José Toribio Merino Castro, los dirigentes de los pescadores expresan su preocupación por la forma indiscriminada en que los barcos de arrastre capturan por miles las toneladas de pescado en el litoral.

La pesca industrial, señalan, está causando grandes daños tanto a la flora y fauna marina, como a nuestro gremio y a la ciudadanía toda, pues se está exterminando el alimento de quienes tienen menos recursos económicos, dejando las aguas de nuestro litoral, limpias de toda clase de peces.

Incendio de Autobús Provocó Pánico Entre los Pasajeros

VALPARAISO.— Momentos de pánico vivieron 22 pasajeros de un autobús que se incendió, cuando iniciaba un viaje desde esta ciudad a Puerto Montt.

La máquina pertenecía a la empresa "Via Sur" y resultó prácticamente destruida por las llamas.

El accidente ocurrió en la ruta 68, a la altura del kilómetro 38, en la variante Viña del Mar, cuando el vehículo iniciaba su itinerario habitual entre las dos ciudades.

El fuego surgió a raíz de una inflamación del motor, en la parte trasera. Al constatar el peligro muchos pasajeros no pudieron evitar el pánico, teniendo presentes los accidentes similares ocurridos durante las últimas dos semanas.

Sin embargo, la presencia de ánimo de la mayoría y del conductor Renato Sallago logró dominar la situación y los ocupantes abandonaron el autobús en forma ordenada.

Presidente Pinochet Tiene Nuevos Ahijados: Cautín

TEMUCO.— Seis nuevos ahijados tiene a contar de esta semana en la provincia de Cautín, el Presidente de la República, General Augusto Pinochet, quien apadrinó junto a su esposa a los séptimos hijos varones de distintas familias de la zona.

El Primer Mandatario y señora fueron representados en la ceremonia religiosa por el Gobernador de Cautín Coronel Sergio Lizasoain y esposa.

Los menores apadrinados por la primera autoridad de la Nación pertenecen a las localidades de Cherquenco, Reserva Juan de Dios al interior de Lautaro - Villa Bordo, en Toltén - a la Aldea Chesque Bajo, al interior de Villarrica y de la ciudad de Temuco.

Talquinos Compran Bonos Para Comité de Navidad

TALCA.— Diez damas están ofreciendo en las calles, industrias, universidades, y reparticiones públicas y privadas, bonos de cooperación a beneficio del Comité de Navidad y Jardines Infantiles.

Así lo dio a conocer la

Vicepresidenta Regional de dicho comité, Gloria Bravo de García, junto con presentar a las personas que llegaron desde Santiago para llevar a cabo esta campaña de promoción en Talca.

Cada bono de coo-

peración tiene un valor de diez pesos.

Al momento de entregar su colaboración, el público recibe un hermoso llavero, a la vez que tendrá derecho a participar en el sorteo de un televisor y otros premios, que se efectuará en la comuna de Talca, ante Notario.

Esta campaña se inició el viernes en la ciudad de Talca, para extenderse posteriormente a otras comunas de la Séptima Región. Se prolongará durante un mes.

La adquisición de cada bono de cooperación, manifestó Gloria Bravo de García, favorecerá a niños que en las fiestas de fin de año tendrán momentos felices, al recibir un juguete adquirido con el aporte de toda la comunidad.

Comerciante se Ahorcó al Interior de Ovalle

OVALLE.— Un comerciante de 59 años, Osvaldo Elgueta Campusano, se ahorcó en el interior de su domicilio ubicado en la zona de Santa Juliana, 22 kilómetros a sureste de esta ciudad.

El cadáver de Elgueta fue hallado colgando de una viga de su dormitorio, con un cordel atado al cuello. El cuerpo no presentaba lesiones que delataran la intervención de terceras personas en la muerte del comerciante. El suicida no dejó ninguna explicación sobre su extrema determinación.



La Semana del Anciano e Hispanidad Comenzó el Domingo en Concepción

CONCEPCION. — Con el tradicional izamiento de la Bandera en el frontis de la Intendencia Regional se realizó a mediodía del domingo el acto de iniciación de la semana del anciano, ceremonia que contó con la participación de la esposa del intendente

Regional, Palmira Baggetti de Rubio y de las damas integrantes del Consejo de Ayuda a la Ancianidad.

En la oportunidad también estuvieron presentes el Cónsul de España en Concepción José García Ciudad y el presidente del Instituto

Chileno-Español de Cultura, Ignacio Elorrieta, quienes acompañados por los alumnos de la Escuela N° 28, guardadora del Pabellón español, iniciaron también de esta forma, la semana de la Hispanidad.

A cargo del discurso de iniciación de las actividades de la semana del anciano estuvo el funcionario del Consejo de Protección a la Ancianidad, Juan Zarraga Gómez, quien señaló en parte de su intervención que a la sociedad "le cabe un rol preponderante en el proceso de hacer posible la interacción niño-adulto-anciano".

El acto finalizó con una presentación de danzas españolas, preparadas por la Escuela N° 28.

Labor Antialcohólica Desarrollará el CEA

CONCEPCION. — El Centro de Estudios Alcohólicos (CEA) integrado por alumnos de diferentes escuelas de la Universidad de Concepción ha programado una serie de actividades destinadas a la preparación técnica de nuevos miembros de la organización que desarrolla una labor preventiva y curativa frente al alcoholismo.

Especial importancia se le dará a la captación de socios provenientes de la Escuela de Educación, que tiene a su cargo la preparación de los docentes, considerando el rol preponderante que los profesores tienen en la lucha contra el alcoholismo.

Las labores que se realizarán en el curso del presente año se relacionan, en especial con la preparación técnica de los integrantes del Centro, que corresponden a las escuelas de Medicina, Servicio Social, Enfermería, Derecho y Artes.

A fines de año se llevará a efecto una evaluación de las fichas clínicas que se han ido confeccionando durante el año con los pacientes a los cuales se les presta atención individual en los diferentes centros de rehabilitación.

Presidente Agradece a Juntas de Vecinos

CONCEPCION. — Una conceptuosa nota en la que agradece la atención de la Unión Comunal de Vecinos que los saludó con motivo del cuarto aniversario de la Liberación Nacional envió el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte al presidente del organismo vecinal, doctor René Louvel Bert.

La Unión Comunal de Vecinos envió con fecha 8 de septiembre una carta al Jefe del Estado en la que felicitan a las Fuerzas Armadas en relación a la Gesta del 11 de septiembre de 1973 y hacen votos por el éxito del Gobierno de Reconstrucción Nacional.

El Primer Mandatario señala en su nota de agradecimiento el apoyo que significa el reconocimiento de las organizaciones comunales a la labor del Gobierno y agradece la colaboración ofrecida y prestada por el organismo que agrupa a los pobladores de la ciudad de Concepción.

Administrador Provisional

Por Resolución N° 135 de 20 Septiembre 1977, dictado por Superintendente Sociedades Anónimas, ha sido designado Administrador Provisional de Obras y Construcciones S. A. don Marcial Mora Wackenhut de acuerdo a las disposiciones del D. L. 1687.



CALENDARIO DE PROPUESTAS PRIVADAS

La EMPRESA DE COMERCIO AGRICOLA solicita propuestas privadas para la venta de los siguientes productos, en las fechas y por las cantidades que se indican:

	ARROZ	MAIZ
14 Octubre	4.000 tons.	4.000 tons.
21 Octubre	5.000 tons.	6.000 tons.
28 Octubre	6.000 tons.	5.000 tons.

Las propuestas respectivas se recibirán en la Oficina de Partes de la Empresa, Libertador Bernardo O'Higgins N° 1170, 1er. piso, hasta las 17.30 hrs., en los días 14, 21 y 28 de Octubre, respectivamente.

Las Bases respectivas se pueden retirar desde la misma Oficina de Partes, a contar del 11 del presente, a las 9.30 hrs., siendo su valor de \$ 50.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Inspeccionan las Oficinas de Correos en la Octava Región

CONCEPCION. — Una serie de visitas inspeccionales a diferentes oficinas que mantiene el servicio en la Octava Región ha venido cumpliendo en las últimas semanas el director regional de Correos y Telégrafos, Hugo Martínez Castaños.

Los últimos lugares visitados corresponden a las oficinas de Quirihue, Trehuaco y Chillán, situadas en la provincia de Ñuble.

El director regional se mostró complacido por la labor que cumplen los funcionarios de Correos, "pues pese a no contar con todas las comodidades materiales se esmeran en entregar una atención adecuada al público", indicó.

Puntualizó Martínez Castaños que sus visitas tienen por finalidad interiorizarse de las necesidades más urgentes que tienen estas oficinas para abocarse a buscar una solución a estos requerimientos.

Llaman a Propuesta Pública Para Terminar Escuela N° 18

CONCEPCION. — La Jefatura de la Octava Región de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos llama a propuestas públicas para entregar la construcción de servicios generales y terminaciones de la Escuela General Básica N° 18 de la localidad de Ranquil, en la provincia de Ñuble.

Se trata de la terminación de dos bloques: uno de 264 metros cuadrados y otro de solo 48 metros cuadrados, que deberán contar con la habilitación de los servicios higiénicos.

Los contratistas que podrán optar son los inscritos en las categorías A, B, C y D del Registro de Obras de Construcción de la Empresa y de la Primera Categoría del Registro de Conservación.

Los antecedentes se están entregando en la Oficina Regional de la

sociedad, ubicada en Barros Arana 647, séptimo piso, Concepción. También pueden retirarse en la Oficina Central de la Sociedad en Santiago, Morandé 322, quinto piso.

Las propuestas serán abiertas el 20 de octubre a las 10.30 horas, simultáneamente en Concepción y Santiago.

Sinfónica Penquista en Temporada de Primavera

CONCEPCION. — En la segunda quincena de octubre la Orquesta Sinfónica de la Universidad de Concepción iniciará su Temporada de Primavera con un ciclo de cuatro conciertos en el Teatro Concepción.

En el ciclo estrenará la Orquesta Sinfónica la "Sinfonía 82" de Haydn,

Variaciones" y "Enigma" de Elgar; La "Sinfonía de los Salmos" de Stravinsky; "Concierto en Re Mayor" de Haydn; los preludios "Lohengrin" y "Tannhäuser"; "La Bacanal de Tannhäuser"; "El Ocaso de los Dioses" y "La Inmolación de Brunhilde", de Wagner, además del concierto para clarinete y orquesta, de Mozart.

Como solistas invitados a la temporada están Carlos Dorthé, Rubén Guarda, la mezzo-soprano Aída Reyes y el Coro Universitario. Toda la temporada será dirigida por el maestro peruano José Carlos Santos.

Con Carnaval Celebrarán 213 Años de Talcahuano

TALCAHUANO. — Con un carnaval que comenzará el 30 de octubre y terminará el 6 de noviembre, este puerto celebrará los 213 años de existencia como ciudad, se informará en fuentes de Relaciones Públicas de la Municipalidad local.

Tradicionalmente la comunidad de Talcahuano realiza una gran fiesta a la que se suman todas las organizaciones porteñas, lideradas por el Cuerpo de Bomberos y por la Secretaría de la Juventud.

Este año nuevamente corresponderá a estas dos instituciones preparar el carnaval que estará compuesto por corso de flores, bailes populares, concursos de disfraces y de murgas.

Como una adhesión del comercio porteño a las celebraciones de 213 años de existencia de Talcahuano, durante toda la

De niñas

Quince Años Cumple Instituto Comercial

CONCEPCION. — El décimoquinto aniversario de su fundación celebró ayer 10 de octubre el Instituto Comercial Femenino de esta ciudad con una serie de actividades de tipo cultural, deportivo y de ayuda a la comunidad.

Los actos aniversarios fueron organizados con la participación de la comunidad estudiantil integrada por alumnos, profesores y apoderados.

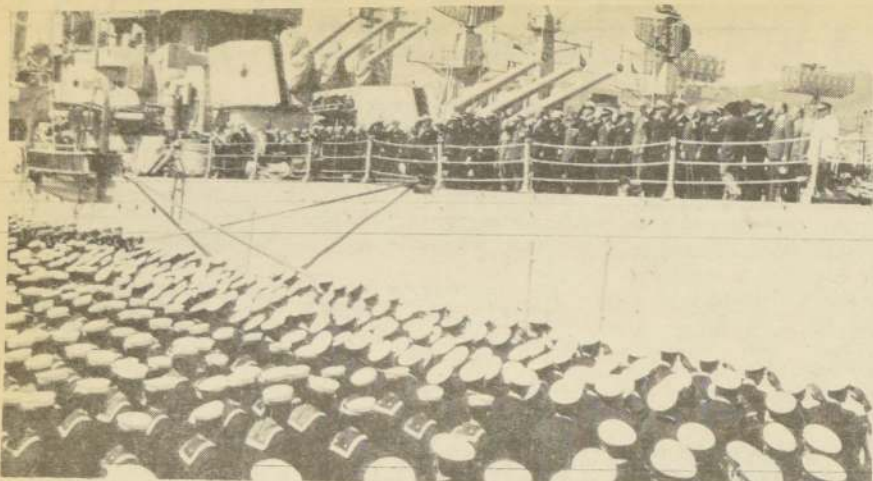
La principal ceremonia aniversario se efectuó en el Patio de Honor del Instituto, con participación de todo el alumnado. A este acto asistieron altas autoridades educacionales de la Región.

BONANZA MUEBLES BONANZA

Grandes Créditos

Consulte: al FONO 380724

ARTURO PRAT 271



La foto muestra un aspecto de la ceremonia realizada ayer a bordo del crucero "Capitán Prat", en celebración del Día de la Escuadra Nacional. En

cubierta aparecen las autoridades y altos oficiales de la Marina de Chile, y sobre el espigón la marinería y mandos medios de la Armada.

La Armada Nacional Celebró Ayer el Día de la Escuadra

VALPARAISO.— Con una brillante ceremonia realizada en el crucero insignia "Capitán Prat", la Armada chilena celebró ayer el día de la Escuadra Nacional, instituido en conmemoración al 10 de octubre de 1818 —hace 159 años—, fecha en que zarpó desde Valparaíso la primera escuadra que tuvo el país y cuya acción fue decisiva para consolidar la Independencia Nacional.

La ceremonia fue presidida por el comandante en jefe de la I Zona Naval, vicealmirante Jorge Paredes Wetzler, y se encontraban presentes el comandante en jefe de la Escuadra, vicealmirante Jorge Troncoso Daroch; el Ministro de Obras Públicas, Hugo León Puelma; el Ministro de Tierras y Colonización, general Lautaro Recabarren; el subdirector de

Carabineros, general Eduardo Gordon Cañas; los ex comandantes de naves de la Armada, los comandantes de los actuales buques pertenecientes a la escuadra y las dotaciones respectivas.

El comandante más antiguo de los buques de la escuadra, capitán de Navío Sergio Fuenzalida, actual comandante del "Araucano", tomó el mando de las dotaciones y presentó el parte correspondiente al jefe de la Escuadra, vicealmirante Arturo Troncoso Daroch, dándose de inmediato inicio a la ceremonia con el Himno Nacional, el que fue coreado por todos los asistentes.

Luego usó de la palabra el comandante en jefe de la Escuadra, vicealmirante Troncoso, quien señaló la significación de esta fecha para

la Armada Nacional y para el país.

Refiriéndose a la primera Escuadra que tuvo Chile y cuyo principal impulsor fue el prócer Bernardo O'Higgins, constituida sólo por cuatro barcos, el vicealmirante Troncoso expresó: "De la nada surgió robusta y gallarda la escuadra que nos daría el dominio del Pacífico, consolidando con sus acciones nuestra Independencia Nacional".

Expresó también que la significación que ha tenido la Escuadra Nacional a lo largo de nuestra historia no sólo tiene resonancia en la guerra sino que también en la paz, y afirmó que es en gran medida garantía de paz y progreso.

Manifestó luego su orgullo ante el nivel de eficiencia y preparación de las fuerzas operativas y rindió un homenaje a quienes los precedieron señalando que se encontraban listos para actuar, si la Patria así lo demandara.

Posteriormente, se hizo entrega del emblema de la Escuadra a cada uno de los comandantes de los buques, entonándose el Himno del Arma. La ceremonia finalizó con los honores a las autoridades presentes.

Cumplió 105 años de existencia

Sudamericana Aumenta su Flota de Buques

VALPARAISO.— La Compañía Sudamericana de Vapores, la más antigua del continente y una de las con más ancestrales en el mundo, celebró sus 105 años de vida. Nació el 9 de octubre de 1872, cuando el entonces Presidente de la República, Federico Errazuriz, firmó el Decreto Supremo en que se fusionaban la Compañía Nacional de Vapores, que operaba desde 1857, y la Compañía Chilena de Vapores, que lo hacía desde 1870.

El Presidente de la entidad naviera, Luis Gubler, expresó que se espera la llegada en febrero del granelero "Tubul" y del "Toltén" en abril, lo que incidirá fundamental-

Amplio plan de realizaciones en 1978

Un Millón de Dólares Pidió Como Presupuesto la U. de Valparaíso

VALPARAISO.— Un millón de dólares fue el presupuesto que solicitó para la temporada académica 1978, de la Sede Regional de la Universidad de Chile el vicerrector de ese plantel, general en retiro Ramón Salinas Figueroa.

La información la entregó especificando que esta petición fue formulada ayer en la mañana, a la espera de la aprobación del rector, general Agustín Toro Dávila.

Manifestó Salinas que a raíz de la última visita de la máxima autoridad estudiantil se le fijaron nuevas responsabilidades

a los decanos, quienes se harán cargo de los programas de cada una de las facultades, informaciones que se pasarán al vicerrector y después al rector.

Esta nueva etapa será de vital trascendencia dentro de la sede con el fin de agilizar las disposiciones académicas en cada uno de los decanatos.

Asimismo, en la capital está funcionando periódicamente un comité académico con representantes de las sedes de la Universidad de todo el país, con el fin de adoptar un sistema curricular similar para facilitar el

traslado de alumnos de una ciudad a otra.

Agregó el vicerrector que una de las preocupaciones de la sede es la reunificación de las carreras en un solo edificio o complejo, las que actualmente se encuentran extremadamente repartidas desde Montemar hasta Playa Ancha.

Para el próximo año existen en carpeta la creación y reapertura de cuatro carreras en la sede Valparaíso, entre las que se incluye la escuela de periodismo, cuya resolución final adoptará el rector, de acuerdo a las necesidades ocupacionales.

Esta tarde se inicia en Viña del Mar

XX Convención del B' Nai B'Rith Analizará Futuro del Judaísmo

VIÑA DEL MAR.— Con la presencia de más de doscientos delegados de siete países sudamericanos se iniciará esta tarde, a las 18.30 horas, la XX Convención de B'Nai B'Rith, en el Hotel O'Higgins de la Ciudad Jardín.

Asistirá en representación del Presidente de la República el Ministro del Interior, General César Raúl Benavides. El B' Nai B' Rith es una institución judía de bien social, educativo y cultural, que fue creada en Estados Unidos el año 1843. Actualmente cuenta con filiales en más de cuarenta países y aglutina a más de 500.000 miembros de origen israelita.

El distrito XX, que comprende Argentina, Bolivia, Chile, Ecuador, Perú, Paraguay y Uruguay, abarca más de dos mil personas. En Chile el B' Nai B' Rith tiene sedes en Santiago y Valparaíso,

que realizan labor social y cultural.

Presidirá la vigésima asamblea del Distrito Latinoamericano el presidente Isaac Frenkel y asistirán especialmente invitados altos personeros de la institución, que tienen su sede en Estados Unidos.

El temario analizará la

labor desarrollada y los lineamientos para el trabajo del distrito en los próximos dos años, según señaló la secretaria del evento, Silvia Schwartzman. Destacó, asimismo, que figuran en carpeta los temas "Presente y Futuro del Judaísmo Sudamericano" y "Rol de la B' Nai B' Rith".

INTERPOL Retiene a los 26 Amotinados del "Alacrity"

VALPARAISO.— Problemas de índole racial habrían originado el motín en el buque de bandera inglesa "Alacrity", protagonizado por 26 tripulantes de Bangladesch, en el puerto de San Antonio.

Según se dijo, el trato discriminatorio por parte del capitán Oscar Bonomini, de nacionalidad italiana, que se tradujo en raciones disminuidas y en el no cumplimiento de ciertas especificaciones del contrato, ocasionó la molestia de los 26 tripulantes con pasaporte indio, quienes en un momento dado, perdida la paciencia, se rebelaron ante tal situación.

Los 26 amotinados solicitaron al cocinero, Franco Maza, también de nacionalidad italiana, que les aumentara las raciones. Se suscitó entonces

una riña en que resultó herido este último. El resto de la tripulación, integrada por 4 italianos, 6 españoles, 4 yugoslavos y un argentino, como partido por el cocinero.

Resultado final de este conflicto racial fue que tanto los tripulantes bangladesches como el capitán estuvieron totalmente de acuerdo en que estos quedaran en tierra. Se dijo también que los tripulantes de Bangladesch no querían por ningún motivo continuar en el barco, pues temían posibles represalias en alta mar.

Ahora, los amotinados se encuentran retenidos por la INTERPOL y a la espera de ser trasladados a su país. Por su parte, el barco "Alacrity" zarpó con destino a Ilo, Perú, sólo con su dotación blanca.

Dos Casas Afectó un Incendio en Linares

LINARES.— Dos casas resultaron afectadas por un incendio en la calle Patricio Lynch de esta ciudad.

El fuego se originó en la vivienda signada con el N° 145, a raíz de las chispas que surgieron de un brasero encendido con carbón vegetal. La

propiedad pertenece a Domingo Medel Soto y en ese momento el grupo familiar se hallaba ausente del lugar del siniestro.

Las llamas destruyeron la totalidad de los enseres y el techo, extendiéndose a la vivienda vecina signada con el número 147. Allí los daños fueron de menor consideración.

PRIMER AVISO COMPANIA DE SEGUROS

"LA SANTIAGO S.A."
Bombero Adolfo Ossa
N° 1010 Of. 301-A.
JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio se cita a los señores accionistas a Junta General Ordinaria para el día 27 de Octubre, a las 16.30 horas, en la sede social a fin de someter a su consideración la Memoria y Balance del ejercicio terminado el día 30 de junio último como asimismo los demás asuntos que los Estatutos Sociales ordenan tratar en esta oportunidad.

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS. Con motivo de la Junta antes anunciada, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el día 23 al 27 de Octubre, ambas fechas inclusive.

El Presidente

PRIMER AVISO COMPANIA DE SEGUROS "LA AUXILIADORA S.A."

Bombero Adolfo Ossa
N° 1010 Of. 301-A.
JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio se cita a los señores accionistas a Junta General Ordinaria para el día 28 de Octubre, a las 17 horas, en la sede social a fin de someter a su consideración la Memoria y Balance del ejercicio terminado el día 30 de junio último como asimismo los demás asuntos que los Estatutos Sociales ordenan tratar en esta oportunidad.

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS. Con motivo de la Junta antes anunciada, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el día 24 al 28 de Octubre, ambas fechas inclusive.

El Presidente

Corte, Plegado y Estampado

En planchas de acero u otros metales

Estructuras para Galpones

Confeccionamos por cuenta ajena según planos y especificaciones.

Guzmán y Cía. S. A.

DEPARTAMENTO TECNICO
Camino Troncal N° 2411, El Belloto - Quilpué

MISCELANEA DE TELEVISION

ADIOS A SACACORCHOS

El Capitán Sacacorchos se dispone ya a preparar su bolsa para partir rumbo a los lejanos mares, desde donde vino para animar el programa del tío Alejandro, mientras éste estuvo enfermo.

Su retiro del programa infantil de Canal 13 "Sacapunta", se debe a que el tío Alejandro ya se encuentra repuesto del infarto cardíaco que sufrió hace unas semanas atrás, lo que lo obligó a guardar cama durante largo tiempo.

Como despedida, ambos estarán juntos esta tarde para realizar un programa especial, algo que a juicio de los realizadores del espacio será algo espectacular.

A partir de mañana y todos los días, "Sacapunta" será animado nuevamente por el popular Alejandro Mitchell Talento, de lunes a viernes a las 16.30 horas.

Por otra parte inmediatamente después del término del bloque infantil, los televidentes podrán ver en Cine en su Casa la película "Tres Mordiscos a la Manzana", con un elenco que incluye a David Mc Callum, Sylva Koscina y el cantante italiano Doménico Modugno, ídolo de los años 60.

Una divertida y romántica comedia con las aventuras de un guía turístico que en un viaje por Europa gana millones en la ruleta, cayendo para su desgracia en las redes de una astuta y atractiva cazafortuna.

PACO DE LUCIA EN EL 7

En forma exclusiva se presentará para todo el país el próximo viernes en el Teatro Providencia, el cantante español Paco de Lucía.

El guitarrista hispano será en esa oportunidad una de las figuras centrales del segundo programa "La Canción de Todos los Tiempos", cuyo debut tuvo lugar en dicha sala el viernes pasado.

Por otra parte vimos a través de las pantallas del canal estatal el nuevo programa "Esto es Show", donde hizo su estreno en la pantalla chica el animador René Kreutzberger, hermano del popular Don Francisco.

Dos hermanos que ahora entran de lleno a la competencia.

En cuanto a los programas de este martes a las 21.30 horas, Televisión Nacional exhibe un nuevo capítulo de "Rich Man, Poor Man", cuya bella protagonista Kay Lenz conquista cada día más y más admiradores.

LENNON

John Lennon, el ex integrante del conjunto "The Beatles", es una de las atracciones del "Midnight Special", de este día, como siempre con canciones del momento desde las 18.10 horas.

Además un saludo especial a "Chicago", con toda la historia de esta macro-banda rock y sus mejores temas. También John Forde, Crosby-Still-Nash-Young... y otros grandes del momento.



Kay Lenz, la protagonista de la serie "Rich Man, Poor Man".



"Meteoro", una de las series infantiles que incluye el Club de los Bochincheros.

Presenta Sergio 'Pirincho' Cárcamo, dirección de Luis Morros Valenzuela y producción del bloque juvenil del canal porteño.

PARA LOS NIÑOS

Como todos los días a las 16.55 horas, Canal 9 da inicio a partir de ese momento al programa infantil más popular de la televisión chilena: "El Club de los Bochincheros", premiado el año pasado como el mejor en su género por la APES.

En esta oportunidad, la unidad didáctica, concursos, el mago insólito, el enmascarado especial y los cuatro fantásticos.

Conduce el Tío Memo, acompañado por las Tías Pucherito y Güichipirichi, un trío de arrastre.



El Tío Alejandro y el Capitán Sacacorchos estarán juntos esta tarde en el bloque infantil de Canal 13.

"Oda a mi Guitarra": Tema Elegido Para la O.T.I.

La intérprete es Capri

"Oda a mi Guitarra" de Nano Acevedo es el tema que se eligió el domingo como el representante de Chile en el próximo Festival O.T.I., a efectuarse en Madrid en noviembre del presente año.

La intérprete es Ana Luisa Capri, quien artísticamente se presenta con el nombre de Capri y forma parte del elenco estable de la Casa Folklórica Doña Javiera, una Peña que funciona en la calle San Diego, frente al Teatro Caupolicán.

Con 21 años de edad, su carrera se inició sólo hace dos años y en 1974 tuvo la oportunidad de participar en un Festival de la Canción en Venezuela, un evento que reunió a jóvenes cantantes.

"El tema se llamaba 'Sauce Llorón' —nos cuenta— una creación de mi madre la compositora Adriana Campusano, de quien heredé indudablemente el gusto por la música".

Respecto a su formación como cantante, Capri estudió con la profesora Mireya Laborde: "Estuve cuatro años con ella y su influencia fue determinante en mi carrera, supo formarme la voz sin perder la espontaneidad".

En cuanto al com-

positor, Nano Acevedo es director artístico de la Casa Folklórica Doña Javiera, y recientemente

Oswaldo Díaz interpretó otro de sus temas —"Así es el amor"— en el pasado Festival de Trujillo.



Juan Guillermo Vivado tuvo a su cargo la conducción del programa de televisión, donde se eligió la canción chilena para la OTI. En la fotografía lo vemos momentos antes de salir en pantalla.

Hoy se Celebra Día del Canto Coral

Desde las 17.00 horas de hoy se realizarán presentaciones corales en lugares públicos de la capital con motivo de celebrarse el décimo primer "Día del Canto coral", instituido y organizado por la Federación de Coros de Chile.

Un total de dieciocho coros se han inscrito para ofrecer su repertorio en distintos lugares de Santiago, tales como, par-

ques, calles y oficinas públicas, hasta las 21.00 horas, culminando con la reunión de todos los conjuntos en la glorieta de la Plaza de Armas para interpretar juntos la "Canción de la Amistad", el "Canto a la Alegría", de Beethoven, y el tema de la Federación Coral "Por muchos años".

Esta celebración, que se llevará a efecto conjuntamente en todas las

regiones del país, adquirirá este año un especial realce al conmemorarse el vigésimo aniversario de la Federación de Coros de Chile.

Así lo informó el presidente de este organismo musical, Waldo Aránguiz, quien señaló que la agrupación se encuentra en un pie de mucha actividad y en optimista proyección de importantes planes.

El programa de festejos del "Día del Canto Coral" prosigue el viernes 28 de octubre, a las 11.30 horas, con el descubrimiento de un monolito en homenaje a la destacada profesora y directora de coros Laura Reyes, en el Centro de Perfeccionamiento del Magisterio, en Lo Barnechea.

Otro homenaje se rendirá el primero de noviembre próximo, a Jaime Bravo Palou, un fiel y abnegado servidor radial de la federación que durante años grabó sus audiciones corales. En agradecimiento a su labor se colocará una placa recordatoria en su tumba.

Asumió Nuevo Director de Televisión Nortina

ANTOFAGASTA.- Asumió ayer sus funciones el nuevo director ejecutivo de la red de televisión de la Universidad del Norte, Javier Larenas Peñafiel.

Reemplaza en ese cargo a Enrique Calvo Amunátegui, que fue designado gerente de esa red, con oficinas en Santiago.

Larenas tendrá bajo su responsabilidad la conducción de los canales 3 de Antofagasta, 8 de Chuquibambilla y Calama, 12 de Iquique y 10 de Arica, todos ellos pertenecientes a la Universidad del Norte.

Falleció Autor de "Mamá yo Quiero"

Rio de Janeiro. El músico y actor "Jaraçá", autor de "Mamae eu quero" (Mamá yo quiero), una de las canciones brasileñas más populares de todos los tiempos, murió aquí a los 81 años, víctima de una crisis cardiovascular.

Jaraçá, cuyo nombre era José Luis Rodríguez Calazans, había grabado más de 800 discos y durante medio siglo fue una figura popular en radio y televisión, y en comedias cinematográficas.

LO MEJOR EN
TANAX
ES
TANAX

HOY MARTES



La Venganza

14.25 Hrs.
La telenovela prohibida

La criada bien criada

15.00 hrs
Las situaciones más increíbles de María Victoria



Tardes de cine

15.25 hrs.
"EL PIRATA BARBA NEGRA"
con Robert Newton y Linda Darnell.

Club de los bochincheros

16.55 hrs.
Con el tío Memo y las tías Güichipirichi y Pucherito



Viva mi música

18.40 hrs
Coreografía de Mirtha Furioso y la Dirección de Pepe Gallinato

Los Vengadores

19.15 Hrs.
Hoy: "EL CASTILLO DE LA MUERTE"
Dos intrépidos y singulares investigadores.



Edición 9

20.35 hrs.
Noticiero Vía Satélite
con Pepe Abad y Juan Guillermo Vivado

Noche Deportiva

21.25 Hrs.
Las mejores veladas del Boxeo con los mejores pugilistas del ranking mundial.
Fútbol con lo mejor de la liga Inglesa.



EN CANAL 9

CANAL 5

- 16.25 CARTA DE AJUSTE.
- 16.30 IDENTIFICACION
- 16.32 LA CONSENTIDA DE PAPA.
- 17.05 "CON TODO MI AMOR".
- 18.10 MIDNIGHT SPECIAL.
- 18.40 SUPER CINE. HOY "¿TENGO DERECHO DE MATAR?". En Argelia y luego en Francia se desarrolla esta película de traición y culpas compartidas. Alain Delon es un joven que desea dinero para poder salir de Argelia y retornar a Francia. Pero en medio hay un crimen, una traición. Este crimen le perseguirá hasta su último momento.
- 20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias en cadena con TV Chile
- 21.10 TELECRONICA. Noticias de la V Región en una breve síntesis informativa realizada por el Depto. de Prensa de UC-V-TV. Animan Mario Herrera y Mauricio Reyes.
- 21.30 LINEA DE BATALLA. "BURMA". Serie documental bélica que presenta las batallas y combates más importantes ocurridos durante la Segunda Guerra Mundial.
- 22.00 SABOR DEL PELIGRO. Presentaciones de arriesgadas proezas deportivas realizadas por aquellos hombres que desafían la muerte: Hoy: Caballeros de la Edad Media en Canadá y Carreras de Aerobates.
- 22.30 CRISIS. Episodio de hoy: "¿QUE TIENE MIMI PORQUE LLORA". El caso de una joven que se siente representada por una famosa actriz de cine y cuyo mundo se derrumba cuando su ídolo comienza a decaer. Artista invitada: Ruth Roman, junto a Paul Richards y Eduard Franz.
- 23.25 ZANE GREY.
- 23.50 MENSAJE RELIGIOSO. Reflexiones al cierre con el Padre René Pienovi.

CANAL 7

- 12.00 CARTA MUSICAL Sorpresas en ritmo. El L.P. "Discoland", con la orquesta de Peter Thomas. Edición Philips.
- 12.25 APERTURA SANTIAGO.
- 12.30 SOMBRAS TENEBROSAS.
- 12.50 APERTURA PROVINCIA
- 12.55 ROSTRO DE CHILE. Presentado por el periodista Darío Rojas.
- 13.00 NOTICIAS A LA UNA. Informaciones del país, y del exterior preparadas por los periodistas de Televisión Nacional.
- 13.10 ESTUDIO ABIERTO.
- 13.20 LA MUJER PROHIBIDA.
- 14.15 ESTUDIO ABIERTO.
- 14.45 LA COLORINA.
- 15.45 LAS FIERAS.
- 16.20 YA SOMOS AMIGOS.
- 17.45 CHAPULIN COLORADO.
- 18.15 GIRA GIRASOL.
- 19.00 U.F.O. Hoy presentamos "Atrapados en un submarino". Desde su base lunar, el comando SHAKO trata de defender a la tierra de una invasión espacial. Actuación de Ed. Bishop y Gabrielle Drake.
- 19.45 EL CHAVO. Con el supercomediante "Chespirito".
- 20.28 HACER TUTO CON ITO E ITA.
- 20.30 SESENTA MINUTOS. Con la dirección periodística de Roberto Araya Silva. Esta noche ofrecemos el comentario internacional a cargo de Alvaro Pineda de Castro.
- 21.25 TV TIEMPO. Con Willy Duarte.
- 21.30 RICH MAN, POOR MAN. La carrera política de Rudy está destrozada. Busca refugio en Kate, pero finalmente es Maggie Porter quien acude en su ayuda. Mientras tanto, Wesley se casa con Diane, luego de que la joven intenta suicidarse. Actuación estelar de Peter Strauss.
- 22.30 SWITCH. Esta noche. "Maggie se enamora", una nueva y simpática aventura, protagonizada por Eddie Albert y Robert Wagner.
- 23.30 NOTICIAS.
- 23.40 CINE TRASNOCHE Hoy presentamos. "TERRITORIO APACHE", con la actuación estelar de Rory Colhoun. Las aventuras de un típico hombre del Oeste que debe enfrentar a los indios apaches, quienes lo acusan de invadir su territorio.
- 00.40 SOMBRAS TENEBROSAS.
- 01.00 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES.
- NOTA. Los canales de provincia cerrarán con
- 23.30 NOTICIAS
- 23.40 SOMBRAS TENEBROSAS.
- 00.00 CIERRE.

CANAL 9

- 13.15 PUNTO NUEVE. Espacio Musical en espera de la programación. Hoy: "QUE HAY EN TU MIRADA".
- 13.30 RATON 2000 AÑOS. Hoy "SIMON BOLIVAR".
- 13.35 LAS GRANDES NOTICIAS DEL SIGLO. Hoy: DESMOVILIZACION TOTAL.

- 13.40 CALEIDOSCOPIO. Una síntesis de lo mejor de nuestra programación del día.
- 13.45 PRIMERA EDICION. Noticiero preparado por el Departamento de Prensa de nuestro Canal. Leen Raquel Argandoña y Gastón Binout.
- 14.00 LOS QUE AYUDAN A DIOS.
- 14.25 LA VENGANZA.
- 15.00 LA CRIADA BIEN CRIADA. Las situaciones más increíbles de María Victoria. Humor.
- 15.20 FORJADORES DE CHILE. Hoy: "REBECA MATTE".
- 15.25 TARDES DE CINE. Hoy presentamos. "EL PIRATA BARBA NEGRA", con la actuación de Robert Newton y Linda Darnell. El famoso barba negra y un grupo de piratas, pretende robar el tesoro del comisario Morgan. Para su cometido raptan a su hija y la llevan prisionera a su barco donde... Aventuras.
- 16.55 CLUB DE LOS BOCHINCHEROS. Hoy. Concurso Musical, las aventuras de Flipper, el delfín más inteligente del mundo, el show de Loopy de Loop y el espacio con Johnny Cypher. Conduce el Tío Memo junto a las tías Pucherito y Güichipirichi.
- 18.40 VIVA MI MUSICA.
- 19.15 LOS VENGADORES. Hoy. "EL CASTILLO DE LA MUERTE". Dos intrépidos y singulares investigadores, tratando de solucionar los increíbles casos que se les presentan cada semana.
- 20.05 CUANTO SABE UD. Breves minutos de cultura y entretenimiento.
- 20.10 MISTERIO DE LA VIDA ANIMAL. La fauna presente en Canal 9 en un excepcional documental.
- 20.20 FORJADORES DE CHILE. Hoy "REBECA MATTE".
- 20.35 EDICION NUEVE. Noticias Vía Satélite de todo lo ocurrido en el mundo y un completo recuento nacional con Pepe Abad y Juan Guillermo Vivado, bajo la dirección de Raúl González Alfaro.
- 21.20 FORJADORES DE CHILE. Hoy. "REBECA MATTE".
- 21.25 NOCHE DEPORTIVA. Las mejores veladas del Box con los mejores pugilistas del Ranking Mundial. Fútbol con lo mejor de la liga Inglesa. Comentarios en la noche deportiva de Canal 9 de Máximo Clavería.
- 22.55 FORJADORES DE CHILE. Hoy "REBECA MATTE".
- 23.00 El barón del monóculo Jefe de la organización Chump, es perseguido por Lancerot LINK Y Mata Hari desde el país de "la jaula de los monos" LANCEROT LINK una serie de humor con chimpancés.
- 23.45 CIERRE.

CANAL 13

- 11.00 CARTA DE AJUSTE: música en espera de nuestra programación
- 11.30 RUFF Y READY, dibujos animados
- 11.40 PLAZA SESAMO, un mundo de fantasía donde los más pequeños aprenden jugando
- 12.20 AQUI, AHORA, programa misceláneo conducido por Gina y Javier. Notas periodísticas, reportajes, magazine, concursos.
- 13.10 ALMORZANDO EN EL 13, con la conducción de la periodista Gloria Stanley
- 14.00 LA ZULIANITA, con Lupita Ferrer y José Bardina.
- 15.00 ROLANDO RIVAS, TAXISTA.
- 16.00 MI HERMANA, LA NENA, con Saby Kamalich y Jorge Lavat.
- 16.30 SACAPUNTA
- 18.10 CINE EN SU CASA: "Tres mordicos a la manzana" David McCallum, Sylva Koscina, Doménico Modugno, Picara, divertida y romántica comedia con las aventuras de un guía turístico que un viaje por Europa gana millones en la ruleta y cae en las redes de una caza fortuna.
- 19.50 PADRE GALLO.
- 20.25 LA FAMILIA TELERIN invita a los más pequeños a dormir.
- 20.30 TELETRECE, noticias con la conducción de César Antonio Santis y los comentarios de Julio Martínez, María Inés Sáez y Alejandro Magnet. La nota especial y el tiempo con Gabriela Velasco. Noticias internacionales vía satélite.
- 21.25 HOY EN LA HISTORIA, una rápida visión a los hechos más importantes ocurridos en un día como hoy
- 21.30 HAWAI 5-0, nuevos y apasionantes episodios de esta espectacular serie con las aventuras de la policía hawaiana. Hoy: "Radiación". Un grave peligro amenaza las islas de Hawai. En el cráter del volcán Mauna Loa aparecen cinco cadáveres víctimas del envenenamiento por exposición a la radiactividad del plutonio. McGarrett moviliza a toda la policía ante la apremiante necesidad de descubrir donde se encuentra oculto este material capaz de acabar con la vida de todos los habitantes de la isla.
- 22.30 FBI EN ACCION, las aventuras del agente especial Lew Erskine resolviendo los difíciles casos del FBI Protagonista Efrem Zimbalist Jr.
- 23.30 LA LEY DEL REVOLVER, aventuras en el lejano oeste americano con la actuación de James Arness.

IMPORTANTE: Notificaciones de cambios dirigidas a RICARDO MARTINEZ H. Cartelera teatral.

Cines y Teatros

TEATROS.

ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200) Teatro Nac. Chileno de la U. de Chile. 19.30 hrs. "Las mocedades del Cid", de Guillén de Castro. \$ 40 (V.S.D. \$ 60)

CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (72835). Cia. Le Signe. 19 hrs. "Equus", de Peter Shaffer. \$ 50 Popular (M. a D. \$ 85 Estud. \$ 25 (M. a D. \$ 50)

DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605). Teatro de Comediantes. 19 hrs. "Las señoras de los jueves", de Lolleh Bellon. \$ 60 (V.S. \$ 75, D. Pop \$ 40) Estud. 20

CAMPOLINDO. Recoleta 3848. Taller 71. D. "Las aventuras del Gato con Botas".

ESTADIO ISRAELITA. Av. Las Condes 8361 (294856) Cia Ana Frank J. a D. "El día que secuestraron a papá", de Joao Bethencourt (\$80 Estud. \$30).

HOLLYWOOD. Irarrázabal 2900 (744790). Tomás Vidiella. 19.30 hrs. "Fausto Shock", de Silva y Advís. \$ 50 Popular (M.J.V. \$ 75) (S.D. \$ 100).

HUMORESQUE. San Ignacio 1249 (569753). 19.45 hrs. "Humorada Show", con Vicky Lee y Pepe Olivares. \$ 70

INSTI. CHILENO FRANCES. Agustinas 719 (30299) Teatro Imagen J. a D. "El Visitante" y "La viuda de Víctor Haim" (\$75).

LA COMEDIA. Merced 349 (391523). Ictus. 19 hrs. "Pedro, Juan y Diego", de Ictus y Benavente. \$ 60 (S. y D. \$ 80)

LE SIGNE. Providencia 2528 (252577) 20 hrs. "Mi Cristo roto 66, de Ramón Cué. \$60 (L. M. J. \$60; V. S. 20 y 21.45 hrs. \$90; D. 20 hrs. \$90; Mi descanso Estud. 50%.

MONEDA. Moneda 920 (715451) Cia. Amigo Ombú. D. "Alicia en el país de los duendes".

OPERA. Huérfanos 837 (30176) Cia de revistas Bim Bam Bum. 19.30 y 21.30 hrs. "Feminis-sima" con Las Mellizas del Tango. \$60.

PETIT REX. Huérfanos 735 (31143). Tevisa. J. a L. "Arlequín servidor de dos patrones", de Carlos Galdoni. (J.V. \$ 50. S. D. \$ 60) (Est. \$ 15)

PICARESQUE. Recoleta 346 (776883) Cia. de revista Strip Tease. 19.30 y 21.30 hrs. "La corneta de King Kong" \$70.

PETROPOL. Villavicencio 349 (383136). Teatro Imagen. 19.30 hrs. "Las 3.000 palomas y el loro", de Andrés Pizarro. \$ 30 (J.V. \$ 40; S.D. \$ 60). Est. \$ 15

TEATRO DE LA U. C. Plaza Suñoa (465652) 19.30 hrs. "Arauco domado", de Lope de Vega \$60 Est. \$20.

CINE ARTE

INST. CHILENO-ALEMAN. Esmeralda 650 (383185). Concierto. 19 hrs. "Rubén Guarda, Clarinete; Roberto González, Cello, y Elisa Alsina, piano". Exposición. 16 a 20 hrs. "Josef Albers". Entrada libre.

INST. CHILENO - NORTEAMERICANO. Moneda 1467 (63215). Arte. 10.30 a 12.30 y 16 a 20 hrs. "Oleos de Mario Carreño". Jazz "Concierto en Vivo y charlas" José Hossiasson. Sobre Charlie Parker

FOLKLORE

PEÑA DOÑA JAVIERA. San Diego 849 (63054). Mañana "Collahuasi, Nano Acevedo, Dúo Semilla, Natacha Jorquera, Los Juglares".

RESTAURANT POMAIRE. Av. Bulnes 96. (721796) Comidas bailables y folklore. Auténtico curanto en greda \$88 para dos. Viernes y sábados artistas invitados.

CINES DE CENTRO

ASTOR. Estado y Huérfanos. (392112) Desde las 11.30 hrs. "El más grande" (men) \$30.

BANDERA. Bandera. 76 (714403) DESDE LAS 11.15 hrs. "Te llamaban amén" y "Yo soy campeón de King Fu". (18) \$25.

CAPRI. Monjitas 825 (391424) Desde las 10 hrs. "Calles peligrosas" y "Peligro S. O. S. a 15.000 metros" (18) \$15.

CENTRAL. Huérfanos 930 (33555) Desde las 11 hrs. "Cruz de hierro" (18) \$30.

CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894) Desde las 11 hrs. "Un hombre, una mujer, un hijo" (21) \$25.

CINEMA UNO. Merced 772 (397946) Desde las 11 hrs. "Un puente demasiado lejos" (men) \$20.

CINELANDIA. Puente 540 (67532) Desde las 13 hrs. "Un tren al infierno" y "Llegaron José y Margarito" (18) \$15.

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (60735) Desde las 12.00 hrs. "Cruz de hierro" (18) \$25.

DUCAL. Agustinas 777 (35537) Desde las 11 hrs. "Barrio Bohemio" (18) \$30.

ESPAÑA. Estado y Huérfanos (398488) Desde las 11 hrs. "La mujer de Juan" (18) \$ 25.

FLORIDA. Estado 236 (34289) Desde las 11 hrs. "La sobrina" (21) \$25.

GRAN PALACE. Huérfanos 1178 (60082) Desde las 14 hrs. "El mensaje de los dioses" (men) \$25

HUELEN. Huérfanos 779 (31603) Desde las 11 hrs. "Las travesuras de una bruja" (men) \$25.

HUERFANOS. Huérfanos 930 (36707) 11, 15.15, 18.15 y 21.15 hrs. "La flauta mágica" (men) \$30.

IMPERIO. Estado 215 (397960) Desde las 11 hrs. "Domingo negro" (18) \$30.

KING. Huérfanos 840 (32838) Desde las 10 hrs. "Las sexuales noches de Popea" (21) \$25.

LUXOR. Bandera 236 (84688) Desde las 11 hrs. "El Lago de Drácula" (18) \$20.

LIDO. Huérfanos 650 (30797) Desde las 12 hrs. "El salvaje" (18) \$30.

MAYO. Monjitas 879. (391201) Desde las 10 hrs. "Cazador de asesinos" y "Violenta venganza" (21) \$20.

METRO. Bandera 141 (61570) Desde las 11 hrs. "Domingo negro" (18) \$30.

NORMANDIE. Alameda 139 (392749) Desde las 14 hrs. "Mi bella dama" (men) \$20

NILO. Monjitas 879. (301201) Desde las 10 hrs. "La enfermera" y "La diva del teléfono blanco" (21) \$20.

PACIFICO. Huérfanos 1147 (62921) Desde las 11.30 hrs. "Querido Alfie", "El sexo débil hace carrera" (21) \$20.

PLAZA. Compañía 1068 (84714) Desde las 10 hrs. "Lo llaman amén" y "Yo soy campeón de Kung Fu". (21) \$ 25.

REAL. Compañía 1040 (65555) Desde las 11 hrs. "Cuando mueren las leyendas" (men.) \$25.

REX. Huérfanos 735 (41143) Desde las 11 hrs. "La primera experiencia" (21) \$30.

RIO. Monjitas 743 (33550) Desde las 11 hrs. "Angelitos negros" y "Me he de comer esa tuna" (men) \$18.

RITZ. San Antonio 50 (380613) Desde las 11 hrs. "Dos lindas chicas en pijamas" y "Juegos de azar" (21) \$14.

ROXY. Huérfanos 1055 (80809) Desde las 10 hrs. "La sobrina" (21) \$25.

SAN MARTIN. Alameda 776 (35357) Desde las 13 hrs. Programa doble.

SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (36666) 15 y 19.15 hrs. "Woodstock" (14) \$30.

TOESCA. Huérfanos 1313 (711562) Desde las 14 hrs. "La espada en la piedra" (men) \$20. Cine Arte 21 hrs. "Memorias de mi juventud" (18) \$ 25 Estd. \$20.

VICTORIA. Huérfanos 827 (30021) Desde las 10.30 hrs. "El pecado se sirve caliente" (21) \$ 25

WINDSOR. Moneda 1025 (89761) Desde las 11.30 hrs. "Sin miedo a la muerte" (21) \$30.

YORK. Ahumada 166 (66687) Desde las 11 hrs. "La perfección del amor físico" (21) \$20.

CITY. Agustinas 1022 (66687) Desde las 11 hrs. "Su excelencia" (men) \$20.

SECTOR IRARRAZABAL-PROVIDENCIA

CALIFORNIA. Irarrázabal 1598 (230976) 15.30, 18.30 y 21.20 hrs. "Domingo negro" (18) \$30.

EL COLF. Apoquindo 3368 (287992) 16, 19 y 22 hrs. "Barrio bohemio" (18) \$30

LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (484967) 16, 19 y 21.45 hrs. "Sin miedo a la muerte" (21) \$30.

LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios V. (43116) 15.45, 18.30 y 21.15 hrs. "Cruz de hierro" (18) \$30.

MACUL. J. P. Alessandri 3547 (213418) Desde las 15 hrs. Programa doble.

ORIENTE. P. de Valdivia-099 (41345) 15.45, 18.30 y 21.15 hrs. "Cruz de hierro" (18) \$30.

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia y Bilbao (238546) 16, 19 y 22 hrs. "Domingo negro" (18) \$30.

PROVIDENCIA. Manuel Montt 032 (42867) 16, 19.15 y 22 hrs. "La mujer de Juan" (18) \$30.

SECTOR GRAN AVENIDA 10 DE JULIO

ALHUE. Pob. Dávila (581427) Desde las 14 hrs. Programa doble.

MONACO. A. Prat y 10 de Julio (382845) Desde las 14 hrs. "Inga" y "La amiga de mi marido" (21) \$12.

PRAT. San Diego 2119 (50754) Desde las 14 hrs. "Santo y la hija de Frankenstein", "El Dr. Muerte" y "Ultraman y Planetarios" (men) \$15.

SAN MIGUEL. Euclides 1202 (56126) Desde las 14 hrs. "El Conde de Montecristo", "Conspiración en Suiza" y "El bucanero escarlata" \$12.

SECTOR ALAMEDA SAN PABLO

ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848) Desde las 11.30 hrs. "Que tortazo amigo" y "Pistolas y cebollas" (men) \$15.

MAIPO. San Pablo 4215 (771982) Desde las 14 hrs. "Los diez mandamientos" y "Centella de oro" (men) \$15.

SECTOR VIVACETA RECOLETA

CHILE. Recoleta 2104 (778176) Desde las 14 hrs. "El hombre de Singapur" y "La mafia ataca" (18) \$12.

LIBERTAD Vivaceta 1598 (773454) Descanso

Cronigrama

Por Juan Guerrero G.



El director italiano Alessandro Blasetti eligió para esta simpática comedia a dos grandes del cine, ella interpretando a una mujer que pretende ser estrella de fotonovelas y él un desvergonzado fotógrafo. Con estos personajes, Blasetti logra mover un sinnúmero de situaciones jocosas con las que da vida a su producción. Los actores y el filme son...

	AZUPRE	CERO	FERIA DE SANTIAGO	DIPTONGO	"A"	LENTA	OSCAR TORRES	NOMBRE DE MUJER	PARAISO	NITROGENO	*
*											*
*	PASABA LA LENGUA	CON ALAS									EINE
				EXPLOSIVO	ESTE						CHILE
											MIKAR
				PIEDRA	SIGLA						LOCAL CIRCULAR
											ANADREME
											50
*											*
	PARTE DEL FIN	ELEMENTO QUIMICO	ALFA	PARTIR	NADA	MEAR	CELADA	SER	ANUANA	1000	*

El Tiempo

Despejado y con aumento de la temperatura anuncia para hoy en la capital la Oficina Meteorológica de la Fuerza Aérea.

Temperaturas extremas probables: mínima 5 grados y máxima 25 grados.

Mínima de ayer: 9 grados a las 7.15 horas

Máxima de ayer: 21,9 grados a las 16 horas.

Agustinas 1269- Fono: 82222

El Cronista

AÑO III - N° 761

Santiago de Chile, Martes 11 de Octubre de 1977

Directora y Representante Legal: Silvia Pinto

Elías, Capitán de América Contra Real Madrid en Caracas

Se le rendirá homenaje antes del match

Televisión Nacional hace gestiones para transmitir el partido

Presidente de Venezuela asistirá al Estadio

Mañana, en la ciudad de Caracas, nuestro astro internacional Elías Figueroa recibirá el homenaje correspondiente a su condición de "El Mejor Futbolista de América" por tres años consecutivos, en una encuesta realizada por el diario caraqueño "El Mundo" luego de consultas a toda la prensa deportiva de Latinoamérica.

El acto se efectuará antes del match, entre la selección de América y el cuadro Real Madrid de España. Elías Figueroa será el capitán de este equipo, en el que formarán Cejas, (Argentina) Ramírez, (Uruguay) Meléndez, (Perú) Marinho de Brasil; y Elías en la defensa, Ze Mario, (Brasil) Villa, (Argentina) y Paulo César de Brasil; Ortiz, (Colombia) Palinha, (Brasil) y Doval, (Argentina). En la banca estarán Luis Mendoza, Perico León y Castro, (Venezuela), Mercenario, (Uruguay) Carlinho, (Brasil) y Jiménez, (Paraguay).

Figueroa viajó ayer a Venezuela por vía Avianca y es posible, se decidía anoche, que lo haga un dirigente de Palestino para acompañar al crack internacional.

El premio para Elías Figueroa le será entregado personalmente por el Ministro de Información y Turismo de Venezuela, Diego Arria Salicetti y se ha anunciado que en el Palco Oficial estará presente el Presidente de la República de ese país Carlos Andrés Pérez. Televisión Nacional de Chile está realizando gestiones para transmitir este encuentro en directo, el que tendrá en disputa un trofeo que tiene un valor de cuatro mil dólares, y que lleva el nombre de "Hermandad Gallega de Venezuela".

La lista de jugadores convocados ha sido confirmada por el órgano de prensa venezolano que es el organizador del encuentro, para lo cual ya recepcionó los contratos de cada uno de los jugadores designados, que tendrán un premio especial por su actuación, aparte de los regalos y recuerdos de la fecha, como asimismo de los pasajes.

Elías Figueroa regresa el próximo jueves a Chile, para reintegrarse de inmediato a su club Palestino, que tiene que enfrentar en Santiago al cuadro de Ovalle por el torneo local.



ELIAS FIGUEROA, ha sido nominado tres veces El Mejor Jugador de América, por la prensa especializada de Latinoamérica, en encuesta realizada por un diario de Venezuela. Mañana le rendirán un homenaje.

"Sin querer, queriendo"

Palestino Cede a Vidallé y se Queda con M. Soto

Un emisario del Club brasileño Palmeiras de Sao Pablo en el que milita Mario Soto, ex-crack internacional chileno, tomó contacto con el presidente del Club Palestino, Miguel Nazur para ver la posibilidad de conseguir un trueque del defensa chileno con un jugador del plantel de colonia. Según aseguró Nazur, en ningún caso sería Elías Figueroa y que esto había sido aclarado en la reunión previa.

Las conversaciones en estos momentos están pendientes de la

visita que realizará a nuestro país en breve, el presidente de Palmeiras para concretar la negociación. Según trascendió es posible que sea Enrique Vidallé el jugador que viaje a Brasil a cambio del pase de Mario Soto. El arquero argentino mantiene una situación especial con la directiva de Palestino por su última ausencia del país y de los entrenamientos, por lo que fue sancionado con multas con cargo a su sueldo. Según Nazur, el club chileno está dispuesto a seguir adelante con la negociación... "pero siempre y

cuando sea el propio presidente de Palmeiras quien finiquite la negociación" agregó Miguel Nazur.

En la entidad de colonia, tienen experiencia en esta clase de tratativas, llamadas telefónicas y conversaciones con emisarios y por ello no niegan la posibilidad, pero admiten esta debe llevarse a cabo por las autoridades de los clubes interesados.

"El Cronista" hizo gestiones ayer para comunicarse con Mario Soto, pero se encontraba fuera de la ciudad paulista.



MARIO SOTO. Al final será Palestino el que se quede con su pase y su valioso aporte.

SuperStar

REVISTA DE ESPECTACULOS DE "EL CRONISTA"

UN VERDADERO
FINAL
DE "FIESTA"...

JULIO
IGLESIAS
EN UN
SUPER POSTER

JOSE
VELEZ

"LA
FLAUTA
MAGICA"
DE
BERGMAN

Estreno
de
"MANON"

PAOLO SALVATORE:
TRIUNFO
INTERNACIONAL

SUPLEMENTO GRATUITO DE "EL CRONISTA". Exíjalo todos los Martes junto a su ejemplar del diario

SuperStar

Revista de Espectáculos

Agustinas 1269
Casilla 81-D
Santiago



DIRECTORA: SCOTTIE SCOTT
REDACTORAS: MARILUZ CORREA
LILY PERALTA B.
DIAGRAMADORA: MARTA NAVA
RRO
COORDINADOR: ANDRES CONDE
DIBUJANTE: STANLEY
FOTOGRAFIA: TALI ER SUPERSTAR

EL INCOMPARABLE

JULIO IGLESIAS EN SUS 33 AÑOS

"Entre nostalgia y nostalgia,
entre la noche y el día
entre la noche y el alba
se van pasando mis días
33 años donde están, quién lo diría
33 años, nada más, son media vida vivida..."

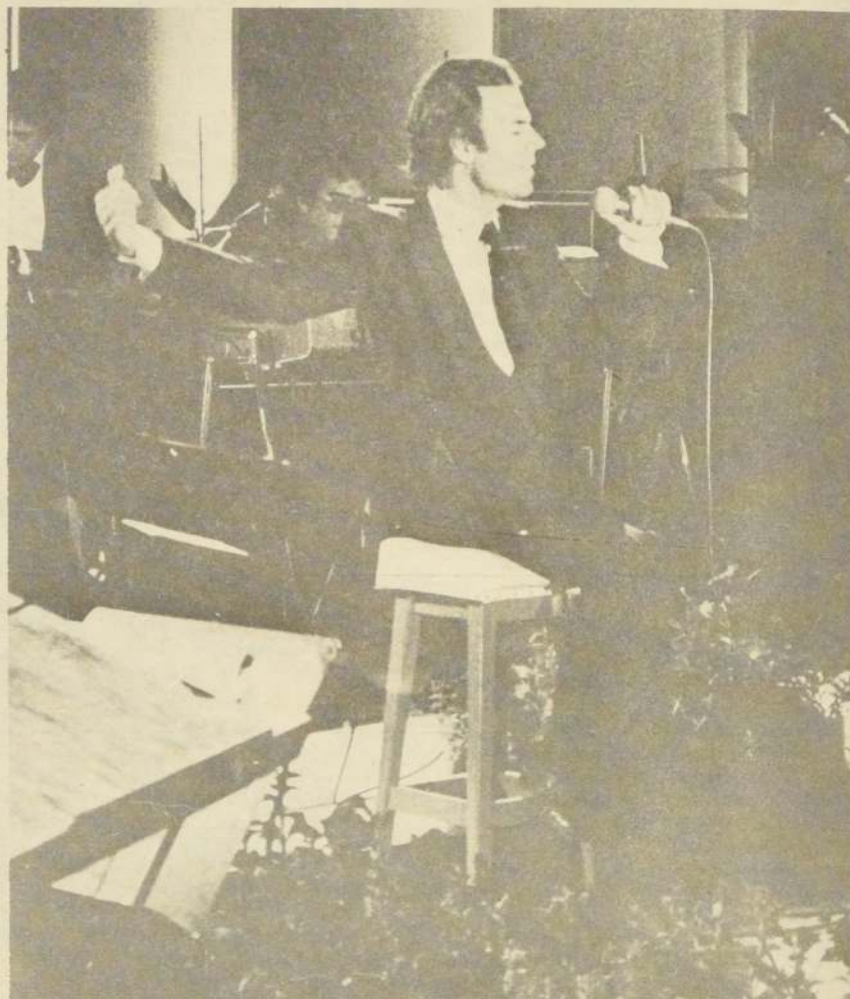
Hermosa letra para una también hermosa canción que escucháramos: en la actuación en vivo y en directo que el gran cantante Julio Iglesias realizó durante la noche final del programa "ESTA NOCHE, FIESTA", de César Antonio Santis.

El famoso cantante, quien llegara a Chile en sorpresiva visita, de sólo un día, dio a conocer varios de los temas que son parte de su último Long Play "EN MIS 33 AÑOS", que fueron ovacionados por los asistentes que le aplaudieron de pie manifestando su cariño y admiración.

El programa "ESTA NOCHE, FIESTA" se apuntó un exitazo al lograr la venida del destacado cantante español Julio Iglesias, lo que le dio un relieve inesperado al show, que contó con la asistencia de destacados artistas del ambiente nacional y extranjero.

El cantante español viajó acompañado del director de su orquesta Rafael Ferro; del guitarrista Antonio Corral; el baterista Agustín Gómez; el bajo Vicente Tarrazona; el primer trompeta, José Luis Medrano; el técnico de sonido chileno, Carlos Poirot, quien lo acompaña desde hace tres años; y la secretaria chilena Adriana Inzúa.

Sus nuevas canciones nostálgicas y emotivas, interpretadas en su peculiar estilo romántico, enmarcadas por su figura tostada y atractiva, constituyó un deleite de armonía y calidad interpretativa. El nuevo repertorio de su Long Play incluye diez temas de singular calidad y belleza. Ellos son "CANCION A MIS 33 AÑOS", "SONO IO", "UN GORRIÓN SENTIMENTAL", "DONDE



MANON

Mariluz Correa

OPERA



Con un minuto de silencio, homenaje póstumo a la desaparecida cantante María Callas y a todo el significado que tuvo su carrera para la lírica mundial, se estrenó hace una semana el cuarto título de la Temporada Lírica 1977, MANON

La ópera, de JULES MASSENET está basada en la novela del abate Antoine Francois Prévot (que escandalizó a la sociedad de su época), y se estrenó en París en 1884. 14 años después, era incluida en el Teatro Municipal de Santiago. MANON estuvo presente en nuestro país durante 27 temporadas, sin embargo su montaje quedó detenido en 1957. 20 años después, la historia de una casquivana e inconsciente mujer y de su eterno enamorado, vuelven a emocionar a los asistentes de nuestra principal sala de espectáculos.

La soprano canadiense HEATHER THOMPSON el tenor BENIAMINO PRIOR, el barítono RICARDO YOST y el bajo chileno MARIANO DE LA MAZA fueron los encargados de darle vida a esta ópera dividida en cuatro actos. Frente a la orquesta, el maestro MICHELANGELO VELTRI (Don Carlos), en la regisse JAMES LUCAS quien hizo un

excelente trabajo en el título anterior, "Andrea Chenier" y que volvió a demostrar su profesionalismo en MANON moviendo sobre el escenario una cantidad impresionante de personas. Excelentes también resultaron los coros, de enorme importancia en esta ópera (primer y cuarto actos), dirigidos por JOSE MANUEL SILVA, y acertadísima la escenografía; Edith del Campo, diseñadora del vestuario de la obra "El Burgués Gentilhombre", y el arquitecto Eduardo Sáenz, quien cuenta entre sus trabajos la realización de la sala "El Galpón de Los Leones", y la remodelación del "Hollywood", ofrecieron una escenografía de líneas simples y funcionales, perfecta en todo sentido.

EL ARGUMENTO

Estamos en el patio de una hostería de Amiens. Mientras la gente conversa y se dispone a cenar, entra el sargento LESCAUT (Ricardo Yost) indicando que espera a su prima MANON para llevarla a un convento. La muchacha, demasiado liviana e inconsciente ha obligado a sus padres a tomar severas medidas para hacerla entrar en el buen camino. Al llegar MANON, su belleza y juventud causan estragos entre la concurrencia masculina. LESCAUT llama la atención de la joven y luego de recordarle que es el representante de su familia y el honor de ésta, la deja sola



latinoamericana en general, le hizo en Estados Unidos una excelente promoción. Le publicó un destacado artículo a todo color titulado "ONLY HE; AND BANGLAD RECORDS COULD DO IT AGAIN". "THE BIGGEST CONCERT EVER DONE". Las fotos de la publicación muestran nuestro Estadio Nacional en Chile, en febrero de 1977, donde una multitud impresionante ovaciona al artista. Además destaca el Long Play de Julio Iglesias "AMERICA", como dentro de los 10 mejores bestsellers del sello Banglad durante el presente año.

SUS NUEVAS CANCIONES

El Long Play "EN MIS 33 AÑOS" aparecerá pronto en nuestro país, pero quienes tuvimos la oportunidad de admirar a Julio Iglesias en el programa "ESTA NOCHE FIESTA", pudimos comprobar que los temas incluidos en este disco son muy hermosos.

Le escuchamos "SOY YO", "QUIERO" y la canción que él calificó como la favorita de este año "AQUELLA PRIMAVERA".

—Yo escribo muchos temas dedicados a las parejas, lo más importante y lo mejor que escribo está dedicado a las parejas -dijo.

Digna de destacar es una maravillosa y delicada canción, la cual confesó retrataba a Julio Iglesias de cuerpo entero. Se trata de la canción "UN GORRIÓN SENTIMENTAL".

"Solitario, soñador, saltarín de media voz volaba contra el viento y se cansó un gorrión sentimental, tan pequeño y tan audaz amigos de la vida y del dolor. El buscaba un consuelo de otros mares y otros cielos era muy bohemio mi gorrión..."

ESTARAS", tema del DUO DINAMICO: "POR UN POCO DE TU AMOR", de Albert Hammond; "SEGUIRE MI CAMINO", de Ramos y Julio Iglesias; "SI ME DEJAS NO VALE", de Biefere e Iglesias; "CADA DIA MAS", del Duo Dinámico; "SOY UN TRUHAN, SOY UN SEÑOR" y "GOODBYE AMORE MIO". El LP "EN MIS 33 AÑOS" aparecerá en Chile dentro de los próximos días.

Vine a Chile para cumplir con mis amigos César A. Santos y Bertrán, y por cariño a todos los chilenos nos dijo.

Hice un alto en mi gira por Bolivia y aquí estoy con Uds. nuevamente. Luego iré a Puerto Rico, Santo Domingo y Perú. El 30 de octubre me presentaré en el Madison Square Garden, de Nueva York.

Nos brinda su hermosa sonrisa, que enmarca su piel tostada por el verano europeo. Se ve algo cansado, aunque como siempre entusiasta y cordial.

Sus planes futuros son en verdad muy atractivos. La gira que realiza en estos momentos durará tres meses, hasta el mes de diciembre. Y luego todo su tiempo lo dedicará a preparar el nuevo giro que ha dado a su carrera.

Durante este último verano europeo, Julio Iglesias cumplió actuaciones a través de toda España como suelen hacerlo todos los cantantes de fama en esta época de vacaciones europeas. Se presentó además en Francia, Italia, la Costa Azul, el Líbano y Alemania.

Pero ahora estrenará otra faceta de su personalidad artística. Julio Iglesias, quien ha dado

fama a tantas atractivas canciones en español a través de todo el mundo, está empeñado en triunfar en Estados Unidos cantando en inglés.

El artista, quien firmó contrato con la CBS de Estados Unidos, grabará nuevas canciones en dicho idioma, lo que lo obligará a pasar una época en el país del norte, aunque mantendrá su residencia en Madrid. Los productores, quienes colaborarán con Julio Iglesias en dar calidad a sus canciones en Estados Unidos son Tom Catalano y Robert Pavlish.

Como se ve, Julio Iglesias, siempre inquieto, ha encontrado un campo nuevo donde desplegar su calidad. Tenemos la certeza que logrará grandes proezas artísticas. La revista "BILLBOARD", americana que comenta acerca de la música

unos instantes. La soledad dura muy poco. Al patio entra el estudiante Des Grieux que queda prendado de ella y como la atracción es mutua, la pareja decide huir a París.

El segundo acto nos muestra la casa de ambos en París. Des Grieux escribe a su padre (el bajo Mariano de la Maza), expresándole su deseo de casarse con Manon. La escena es interrumpida por Lescaut y De Bretigny (el barítono chileno Agustín Letelier), quienes le proponen a la muchacha abandonar a su amante. Riqueza y fortuna la tientan. Además, los caballeros le indican que muy pronto Des Grieux será detenido por orden de su padre. Poco dura la defensa de Manon. Luego dejará al joven abandonado a su suerte.

El siguiente acto transcurre en el locutorio de un seminario. Des Grieux ha tratado de encontrar allí la paz para su atormentado corazón. Su padre ha llegado tratando de hacerlo desistir de sus propósitos sacerdotales, pero nada consigue. Cuando éste se va, aparece MANON pidiéndole perdón por su abandono anterior y rogándole que vuelva con ella. Ambos huyen del seminario juntos. Este es el acto más hermoso de todos y el mejor logrado por la pareja THOMPSON- PRIOR. Ambos transmiten toda la emoción del momento, todos sus sentimientos, especialmente el tenor en el reflejo de la terrible lucha interna que sostiene consigo mismo.

El cuarto acto está dividido en dos cuadros. El primero es un salón en un hotel donde se juegan distintas mesas. Allí

están presentes Des Grieux y Manon, bastante necesitados de dinero. Repentinamente Guillot lo desafía a probar suerte. No quiere, pero finalmente acepta. Cuando gana, éste lo acusa de hacer trampa en complicidad con su amante. Ambos son arrestados.

Luego la escena nos traslada a un solitario camino. Allí está Des Grieux esperando el paso de Manon que será deportada junto a otras mujeres. Junto a Lescaut han planeado la fuga de la muchacha plan que no da resultados. Cuando logran reunirse unos momentos MANON está ya demasiado debilitada y luego de jurarle su amor y pedirle disculpas, muere en sus brazos.

Si ustedes han leído con atención esta página se habrán dado cuenta de todos los cambios escenográficos que nos muestran lugares bastante diferentes entre sí. Y ellos fueron repetidos -acertadísimo. Por eso, felicitaciones por su excelente trabajo a la pareja de escenógrafos.

INTERPRETACION

El primer acto de MANON no hizo sospechar nunca a los asistentes que presenciarían una ópera maravillosa. Porque éste resultó débil, carente de fuerza y emoción. La soprano canadiense parecía fría y su voz un tanto dispareja. Sin embargo esta situación cambió radicalmente a partir del segundo acto, ofreciéndonos HEATHER THOMPSON una voz hermosa y limpia que motivó los aplausos de toda la concurrencia.

Pero quien sin duda ofreció una actuación excelente fue el tenor BENIAMINO PRIOR. Su manifiesta voz lo ha situado entre los mejores cantantes del mundo y esto quedó demostrado en forma más que suficiente en el Municipal. Frente a él, el teatro prácticamente se vino abajo.

En relación a la actuación misma y dejando de lado todo lo que sea voz, esta apareció un poco forzada en la pareja de protagonistas, y en las escenas de mayor fuerza interpretativa ambos se ven sobreactuados.

MANON, cuarto título de esta temporada precedió al último montaje de lo que ha sido una brillante presentación, nos referimos a RIGOLETTO, el próximo estreno.



HEATHER THOMPSON

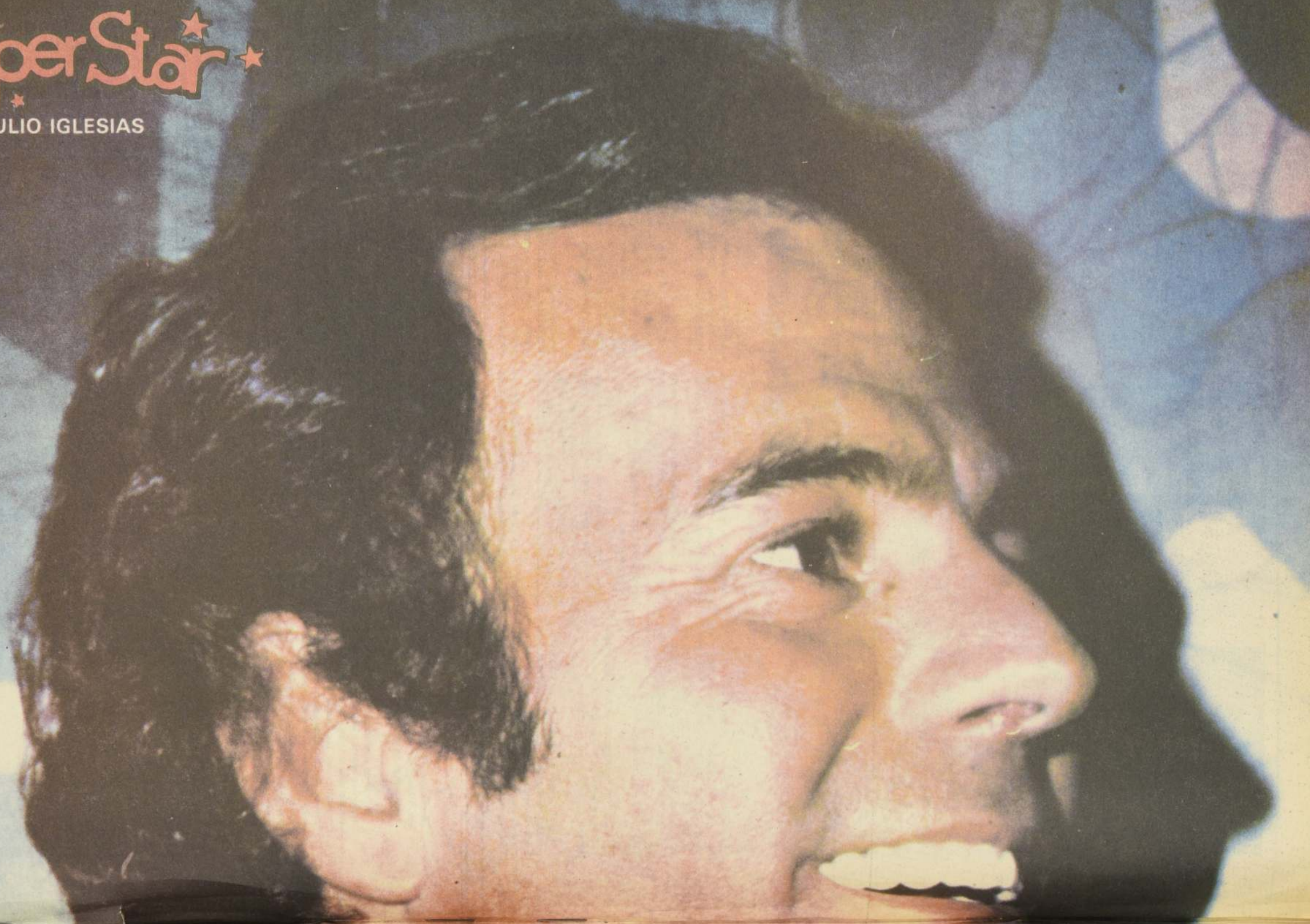


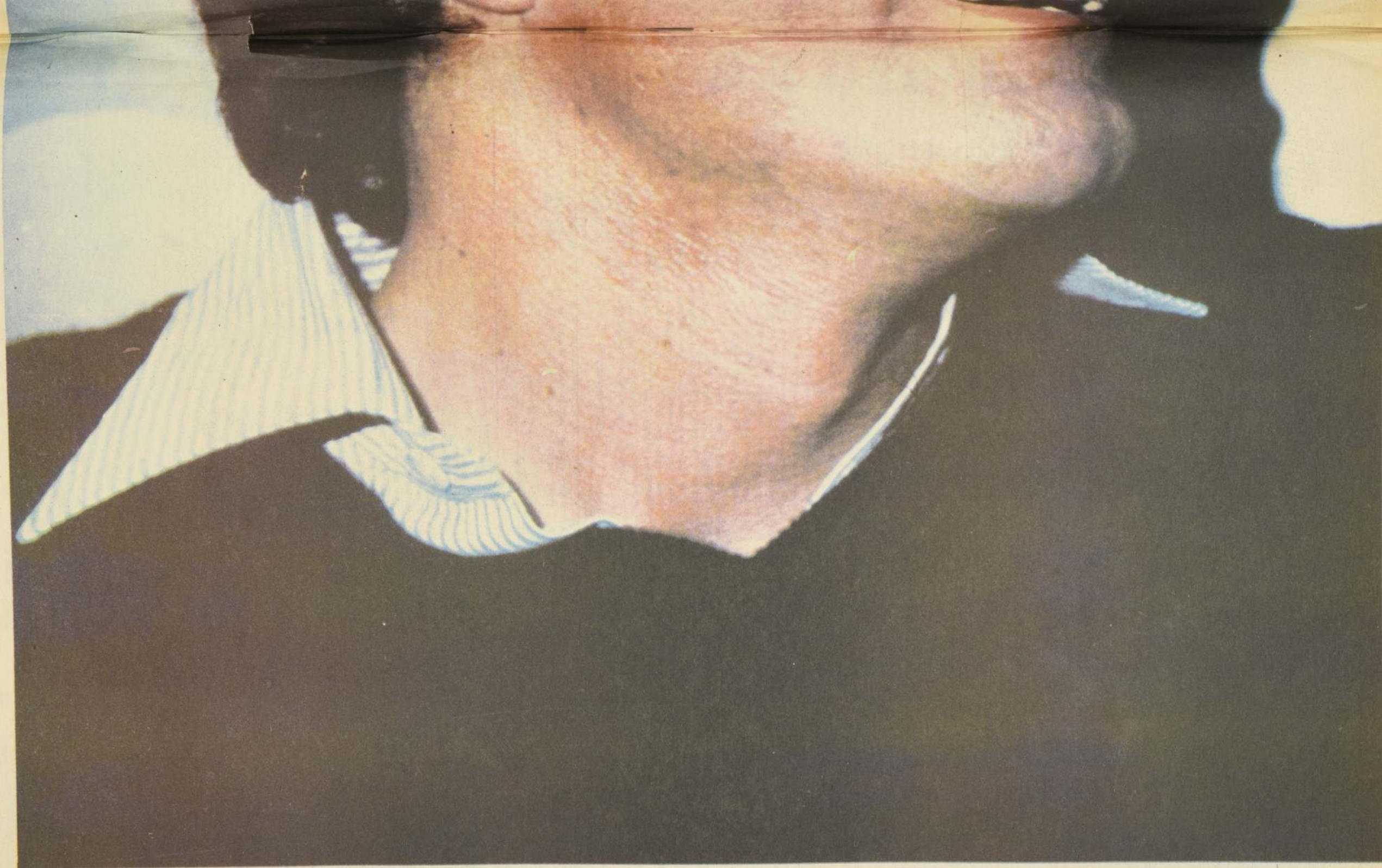
BENIAMINO PRIOR

BENIAMINO PRIOR

SuperStar

JULIO IGLESIAS





1111





CINE

LA FLAUTA MAGICA

Una joya de la cinematografía,
encantadora y hermosísima
Una película llena de magia
y amor. Un cuento de hadas

llevado a la pantalla con extraordinaria maestría

Mariluz Correa



Una vez más, INGMAR BERGMAN, el genial director sueco, nos brinda una joya de la cinematografía. LA FLAUTA MAGICA, ópera de Wolfgang Amadeus Mozart, verdadero cuento de hadas, cobra una nueva vida, una nueva dimensión en las manos de Bergman. Hermosísima en contenido y forma, fantasía, sueño y poesía están unidos en forma magistral para el deleite del espectador. Su magia lo envuelve y toda la ternura y el mensaje de amor que de ella se desprende llegan al fondo. Porque el director sueco ha sabido imprimirle a su filme tanto el sello de su creador, como su personal visión de esta magnífica obra.

BERGMAN tenía doce años cuando ya era un enamorado de LA FLAUTA MAGICA. Mucho tiempo debió pasar antes de que, por fin, se realizara el sueño de toda su vida: llegar a realizar su montaje. Y sus conocimientos cinematográficos, unidos a sus conocimientos sobre la ópera, dieron finalmente este maravilloso resultado. Una mezcla perfecta de dos artes que hasta el momento -salvo algunas excepciones- habían sido prácticamente imposibles de unir con perfección. Porque ambas parecían rechazarse por su mismo tratamiento. La ópera, concebida para ser representada en escenarios y para ser apreciada a distancia, no permitía el acercamiento de las cámaras, especialmente por la parte maquillaje y actuación. La celeridad de la acción en el tratamiento cinematográfico impedían

llevar una ópera al cine, sin que sus escenas parecieran lentísimas. Hoy, todos esos problemas parecen lejanos ante el genio y el talento indiscutido de INGMAR BERGMAN.

Si el director, en todas sus creaciones pone especial énfasis en la música (que aportan la atmósfera apropiada a cada situación), es de imaginarse cómo habrá tratado en esta película la parte musical. Grabada con anterioridad a la realización cinematográfica, los intérpretes hicieron un excelente trabajo de doblaje, y quienes al ver el filme ignoraban este detalle, con seguridad no se habrán dado cuenta del hecho.

El filme, realizado enteramente en idioma sueco, requirió dos años de preparativos y nueve meses de trabajos. Sus intérpretes, todos escandinavos y prácticamente desconocidos en los medios "operáticos", realizan una excelente labor como actores y participan de toda la trama, haciéndonos partícipes a nosotros de su propia emoción.

EL FILME

Con una fotografía y un colorido bellísimo, LA FLAUTA MAGICA (dos horas y quince minutos de duración que se hacen cortísimos) es interpretada por JOSEF KOSTLINGER como Tamino; IRMA URRILLA, Pamina; HAKAN HAGEGARD, Papageno; ULRIK GOLD, Sarastro; BIRGIT NORDIN, la Reina de la Noche; RAGNAR ULFUNG

como Monóstatos el esclavo negro; ELIZABETH ERICSON, Papagena; BRITT-MARIE ARUHN, BIRGITTA SMIDING y KIRSTEN VAUPEL son las tres damas-tentación. Los tres niños, encantadores, ANSGAR KROOK, ERLAND VON HEIJNE y URBAN MALMBERG.

El arte une a los hombres, transforma a los seres humanos. Ese es el mensaje del director. Las primeras imágenes del filme nos muestran rostros de diferentes edades, razas y colores. Y un motivo central al que siempre vuelve la cámara. La hermosa carita de una niña rubia (la hija de Bergman) extasiada. Estas imágenes, especialmente en la obertura, se intercalan con las pinturas del lugar, réplica exacta del Palace Theater de Estocolmo.

También se nos permite ver el escenario por dentro. Y aquí BERGMAN demuestra nuevamente su genio. Aunque estamos viendo una película, el director no nos permite olvidarnos que estamos presenciando una función de ópera. Y entre bambalinas, podemos ver al grupo de actores intérpretes en un momento de descanso, como seres humanos y no solamente como profesionales.

SU ARGUMENTO

El argumento de LA FLAUTA MAGICA es, ya lo dijimos, el de un cuento de hadas. El joven Tamino llega, cazando hasta los dominios de la REINA DE

LA NOCHE (las tinieblas de la superstición y el oscurantismo). Esta, a la que muy pocos mortales pueden ver, le pide que rescate del reino de Sarastro (reino de luz, sabiduría y conocimientos) a su hija Pamina que ha sido secuestrada.

Antes de hacer esta solicitud, tres mujeres (la tentación) le han mostrado un retrato de la hermosa muchacha, de la cual Tamino se enamora perdidamente.

El joven acepta la misión. En ella le acompañará Papageno, un cazador de pájaros cuyo único anhelo es tener una mujer que lo quiera, que comparta su hogar y le dé muchos hijos.

Antes de partir, las mujeres le entregan a Tamino una FLAUTA MAGICA cuyo sonido anima al hombre a vivir en paz en la tierra y unas campanitas de plata que traen alegría a quien las escucha.

Al llegar ambos hombres al reino de Sarastro, deberán someterse a tres pruebas para lograr obtener su amor. Tamino quiere a Pamina, Papageno una Papagena a su medida.

Y mientras las tinieblas de la noche luchan contra las fuerzas de la luz, los enamorados hacen lo imposible por llegar al fin de sus pruebas. "En el amor de dos seres está el origen de la sabiduría" ha dicho Sarastro antes de someterlos a ellas.

Finalmente éste triunfará. Los efectos son maravillosos. Es la técnica al servicio del arte. Un sueño hecho realidad.

EL MAS GRANDE

La vida del campeón de boxeo de todos los pesos nos ofrece una sorpresa MUHAMMAD ALI puede resultar un buen actor



A menos de una semana de haberse librado uno más de los tantos combates que ha sostenido el campeón mundial de boxeo de todos los pesos, MUHAMMAD ALI, por retener su corona, se ha estrenado en nuestra capital la película que protagoniza y que está basada en su propia historia, EL MAS GRANDE (THE GREATEST).

En el filme vemos las luchas y los esfuerzos de este hombre, controvertido, discutido pero siempre admirado; desde el momento en que, como CASSIUS CLAY, un larguirucho muchachito se convirtió en el ganador de las Olimpiadas celebradas en Roma, hasta el momento en que MUHAMMAD ALI vuelve a recobrar su título.

Años de luchas, sacrificios y humillaciones hicieron de ALI lo que es en la actualidad "EL MAS GRANDE": según sus propias palabras—del deporte boxeril.

EL FILME

Si este filme se hubiera realizado con anterioridad, con seguridad hubiera resultado espectacular. Razón tenía ALI cuando subió al escenario donde Sylvester Stallone recibía el Oscar por Rocky, para increparlo por habérsele adelantado. Porque, desgraciadamente quienes vieron con anterioridad ese filme, no podrán evitar hacer las eternas comparaciones. Porque en EL MAS GRANDE la narración es más fría, no alcanza a emocionar, pese a que la historia es real. Sin embargo, el campeón—como siempre ha ocurrido—vuelve a proporcionarnos una sorpresa. Puede actuar bajo las cámaras sin desmerecer y hay momentos realmente buenos de ALI como actor.

Claro que él ha dicho que de esta forma resulta mucho más difícil ganarse el dinero. "Por subir algunos minutos al ring obtengo millones (ha ganado más de cincuenta millones de dólares). Filmar es mucho más demorado, requiere más tiempo, y en cuanto a ganancias... ya veremos".

La película, protagonizada por ALI, fue dirigida por TOM GRIES. En ella, se le brinda un homenaje póstumo al director, que murió antes de su estreno. Producida por JOHN MARSHALL, su música fue compuesta por MICHAEL MASSER, mientras que los temas "The greatest love of all" y "I always knew I had it in me" son interpretadas por GEORGE BENSON.

Junto al campeón, participaron en el rodaje del filme muchos actores, destacando Ernest Borgine, como su entrenador Angelo Dundee, Robert Duvall, Phillip "Chip" MacAllister, como el joven Clay, y Anassete Chase como su mujer Belinda.

El filme nos muestra en definitiva a MUHAMMAD ALI como ser humano, con sus angustias y sus sueños, con sus afanes de publicidad, sus eternos alardes y la justificación de ellos, además de regresarnos al pasado con filmaciones de los combates que lo llevaron a la cima.

Censurada para todo espectador, no solamente gustará a los aficionados al boxeo, sino que también a sus seguidores y a aquellos que siempre gustan de saber más detalles sobre la vida de los personajes. Y MUHAMMAD ALI, querámoslo o no, lo es.



ROMANCE AD PORTAS: SALLY FIELD Y EL SUPERMACHO BURT REYNOLDS

Los curiosos que nunca faltan y los amantes del cominillo anduvieron a la caza en los estudios donde se filmaba la película "SMOKEY AND THE BANDIT" en los Estados Unidos, me informaron.

Es que nadie quería perderse el romance que surgiera entre los protagonistas Sally Field, conocida por nosotros como "LA MONJA VOLADORA", y el buen mozo y varonil actor Burt Reynolds. Incluso se ha comentado que el idilio acabaría en matrimonio si es que ella se decide.

En verdad ella es la que debe tomar el toro por las astas si es que el idilio prospera, ya que Sally Field está en estos momentos casada con el escritor y productor Steve Craig y ambos tienen dos hijos.

El caso de Burt Reynolds es otra cosa, nos cuenta nuestro corresponsal en el país del norte, porque el actor no tiene mayores compromisos.

Nosotros los chilenos tendremos pronto la oportunidad de ver en nuestras pantallas a los protagonistas de este reciente idilio, ya que la película "SMOKEY AND THE BANDIT" ya se dio en Chile en función privada para la prensa, aunque no está fijada la fecha en que se exhibirá para el público.

En todo caso, los rostros de Sally Field y Burt Reynolds para nosotros no son desconocidos.

Sally Field es una de las actrices jóvenes más cotizadas de la televisión en Estados Unidos. Recientemente obtuvo por su actuación en "SYBIL" el premio "EMMI" de la televisión norteamericana. Desde luego todos los medios de comunicación se ocuparon de ella y su rostro circuló en la prensa de todo el territorio norteamericano.

Sally Field apenas graduada del Birmingham High School, de la ciudad de Los Angeles, comenzó su carrera artística en una compañía que viajaba por provincias. Más tarde concursó para el papel protagónico de la serie "GIDGET" donde fue seleccionada entre 150 aspirantes. Con este papel inició el ascenso de su carrera y su siguiente papel fue "LA MONJA VOLADORA", que es la serie que la dio a conocer en nuestro medio.

En la actualidad los últimos éxitos de Sally Field y que han acrecentado su popularidad son las comedias románticas. Las más populares son "THE GIRL WITH SOMETHING EXTRA" junto a John Davidson, y últimamente ha incursionado en el cine con la película "HEROES", junto al famoso idolo de la televisión norteamericana Henry Winkler.

Nuestro corresponsal gatuno, que ha estado haciendo constantes averiguaciones y otras

pesquisas, nos asegura que aquellos amigos que frecuentan a Sally Field y Burt Reynolds aseguran que ambos están hechos el uno para el otro.

Ahora cabe preguntarse: ¿Abandonará Sally Field a su esposo e hijos por un tentador y excitante nuevo amor?

¡Un romance que dará que hablar!

Sally Field apenas graduada del Birmingham High School, de la ciudad de Los Angeles, comenzó su carrera artística en una compañía que viajaba por provincias. Más tarde concursó para el papel protagónico de la serie "GIDGET" donde fue seleccionada entre 150 aspirantes. Con este papel inició el ascenso de su carrera y su siguiente papel fue "LA MONJA VOLADORA", que es la serie que la dio a conocer en nuestro medio.

En la actualidad los últimos éxitos de Sally Field y que han acrecentado su popularidad son las comedias románticas. Las más populares son "THE GIRL WITH SOMETHING EXTRA" junto a John Davidson, y últimamente ha incursionado en el cine con la película "HEROES", junto al famoso idolo de la televisión norteamericana Henry Winkler.

Nuestro corresponsal gatuno, que ha estado haciendo constantes averiguaciones y otras

pesquisas, nos asegura que aquellos amigos que frecuentan a Sally Field y Burt Reynolds aseguran que ambos están hechos el uno para el otro.

Ahora cabe preguntarse: ¿Abandonará Sally Field a su esposo e hijos por un tentador y excitante nuevo amor?

PAOLO SALVATORE: EL EXITO POR LA PUERTA GRANDE

El que la sigue la consigue, me comentaba el otro día mi simpático colega en España, Fermín de San Guchito, a propósito de lo bien que se ha encaminado la carrera de PAOLO SALVATORE en el ambiente artístico español, como también en varios países latinoamericanos donde ha estado promoviendo su último Long Play "BUENOS DIAS AMOR".

Como ya saben, PAOLO SALVATORE, quien llegó a Chile

el pasado jueves 13, traía en su valija un bagaje de triunfos y tentadores contratos que han constituido el broche de oro a su tesón, empuje y renovados bríos por dar un nuevo despegue a su carrera como cantante.

PAOLO SALVATORE, quien desde hace tres meses estaba radicado en Madrid, fue enviado por RCA española, con quien tiene contrato, para promover su último disco "BUENOS DIAS AMOR", que estuvo en los



primeros lugares de los rankings del reciente verano europeo. Se quedará solo una semana y media en nuestro país para cumplir actuaciones en Canal 13 de televisión.

Pero eso no es todo: últimamente en general la tortura se le ha dado vuelta a PAOLO, a su favor desde luego, ya que ha conseguido darle un vuelco positivo a una carrera artística



*La
Bolsa de Rasco*

SIGUE A LA VUELTA

que parecía abandonada. Cuentan las malas lenguas que habría sido César Antonio Santis y Gonzalo Bertrán quienes incentivaron a PAOLO a que emprendiera la lucha una vez más, lo que lo ha colocado hoy por hoy a nivel de cantante de éxito internacional.

Figurense que, como recordarán en marzo último PAOLO SALVATORE estuvo en Chile tres semanas, ocasión en que ya

estaba realizando gestiones en varios países latinoamericanos para ubicar sus discos. Así visitó México, Venezuela, Puerto Rico y Miami donde realizó importantes contactos.

En agosto pasado fue contratado para actuar en México, país clave que ha servido de trampolín a más de un cantante chileno, donde cumplió interesantes actuaciones. Luego vinieron otros contratos de peso

en los países latinoamericanos antes mencionados, los que deberá cumplir una vez finalizada su visita a Chile.

Como ven, PAOLO SALVATORE va muy bien encaminado. Pero todavía hay más, me informé que antes de venir a nuestro país PAOLO grabó un Long Play con Ramón Arcuza, quién es su manager en España, donde PAOLO SALVATORE tiene contrato con

el sello RCA Internacional, sobre un tema de Juan Carlos Calderón. Y nosotros nos preguntamos ¿cómo no iba a acertar PAOLO si está últimamente en tan buenas manos?

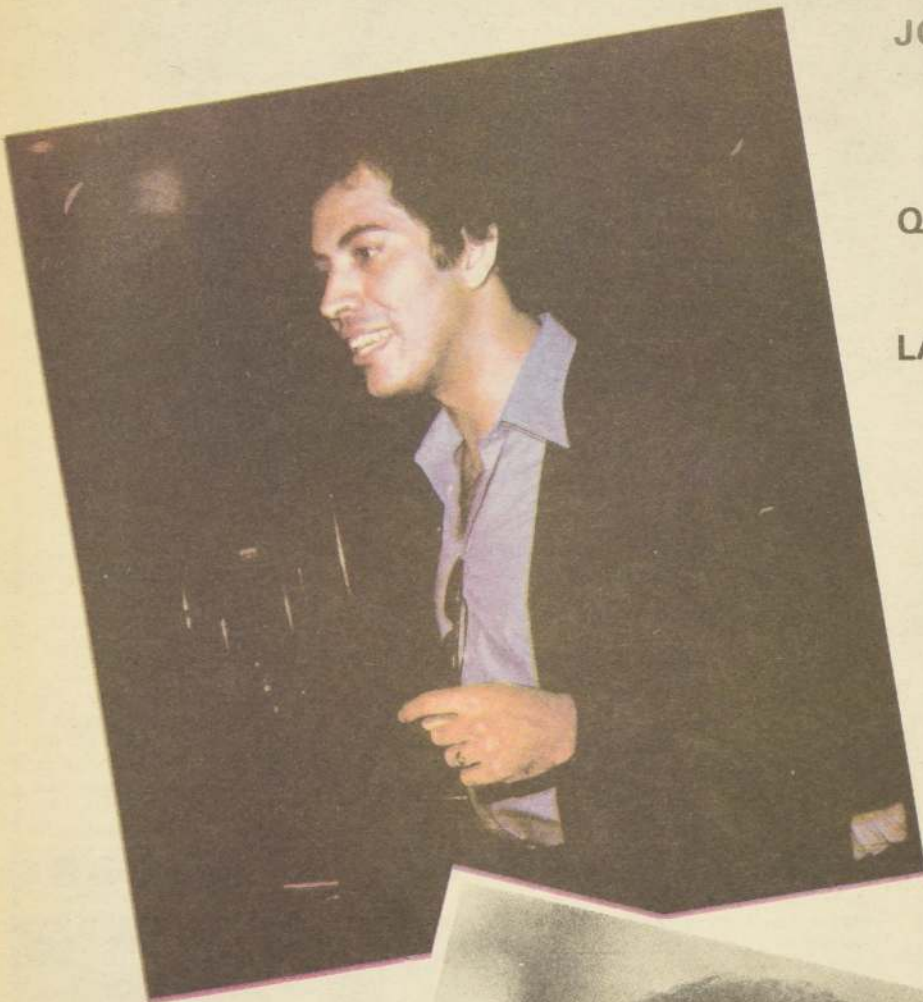
Por un lado está apuntalado por el más destacado manager en la actualidad en España, como es Ramón Arcuza, y por otro lado apoyado por RCA Internacional que es sabido da óptima promoción a sus cantantes.

Creemos que PAOLO SALVATORE, debe sentirse satisfecho. El, quién comenzara cantando en la onda soul, en la época a go go en Canal 9, hoy está cosechando lo sembrado.

Su pasado éxito en el "KUKULINA SHOW", de César Antonio Santis, donde se destacara con el tema "COMO ESTAS DONDE ESTAS", y sus éxitos en el Festival de Viña del Mar no cayeron en el vacío.

Sus actuaciones en el Superboom donde se destacó junto a otros valores chilenos como Osvaldo Díaz y José Alfredo Fuentes no los hemos olvidado.

Su posterior receso no logró diezmar su carrera como cantante. Hoy está empeñado en surgir en grande y estamos seguros que PAOLO SALVATORE se impondrá como premio a su empuje y dedicación.



JOSE VELEZ: UN ANTIDIVO QUE CANTA A LA ALEGRIA

En medio del ajetreo incansable de los ensayos del último programa "ESTA NOCHE, FIESTA" de César Antonio Santis logró mantener una agradable aunque accidentada conversación con José Velez, cantante español nacido en Las Palmas, en Islas Canarias, quien visita nuestro país. Entre cables, equipos de T.V., técnicos, órdenes de un extremo a otro de L'Etoile del Hotel Sheraton, y por sobre el sonido ensordecedor de la orquesta de Juan Azúa, habló de sus éxitos, de sus anhelos y de su deseo creciente de conocer más de Chile y de su gente.

El cantante, quien se dio a conocer en Chile el año pasado con sus temas "VINO GRIEGO" y "ROMANTICA", acaba de terminar de grabar un nuevo LONG PLAY en España, que llevará por título "CANARITO", en homenaje a su tierra natal. En Chile tiene grabados dos L.P. y el más reciente es "GRANDES EXITOS" de José Velez.

José Velez cumplió su visita a Chile, nos contó, como parte de una gira que incluye Bolivia, Venezuela, Miami y Puerto Rico.

Desde pequeño, nos confesó, tuvo inclinación hacia la música. A los 12 años de edad, cuando la mayoría de los niños sólo piensan en niñerías, José Velez empezaba su carrera artística, presentándose en concursos infantiles.

A los 15 años de edad ganó el "Festival de la Isla de la Palma", cosechando así su primer éxito de importancia.

Contaba con 19 años cuando se radicó en Madrid donde vive desde hace ocho años, allí se impuso hace dos años atrás en el "Festival de Alcobendas", con la canción "ES ASI LA VIDA", que fuera el primer éxito suyo que trajo a Chile en su visita del año pasado.

Sus manos se agitan, esboza una sonrisa amplia y cordial, se levanta ágil y agrega.

—Voy a ver si me toca ensayar mis canciones, estoy un poco inquieto, mi preocupación es dar a través de mis canciones lo mejor de mí.

Se aleja hacia el escenario, consulta y vuelve, siempre cordial y asequible, sonríe y agrega:

—El segundo disco que grabé fue "CON UNA COPA DE MAS" que me impuso en España. Pero el éxito realmente llegó con la aparición de "VINO GRIEGO", canción que grabé acompañada de un Long Play.

Luego vino la fama y José Velez se dio a conocer no sólo en España sino también en Puerto Rico, Colombia, Chile y Venezuela.

—"ROMANTICA" fue el tema que en verdad pegó fuerte en España, como también en Alemania donde tuvo mucha aceptación.

—El pasado agosto presenté "ROMANTICA" en el "FESTIVAL DE SOPOT", en Polonia y obtuve el "Premio del Comité de Radio y T.V. Polaca", representando a España.

¿Quién compone tus canciones?
—Algunos temas los hago yo mismo, otros Ricardo Cerato, Jesús Gluc, Carlos Luengo y Ramón Arcuza. Los arreglos son de Jesús Gluc.

José Velez, quien se califica a sí mismo como un cantante sensible, abierto, antídoto, asequible con todo el mundo, cree estar en uno de los mejores momentos de su carrera.

Como lema se ha fijado el transmitir alegría a través de sus canciones y afirma que hará lo posible, si el tiempo se lo permite, por realizar una breve gira a través de Chile, dando a conocer los temas que lo han hecho famoso.

